



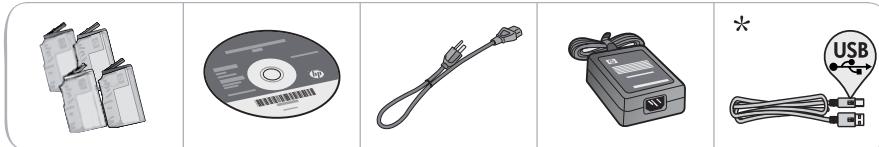
HP Photosmart All-in-One B010 series

Ξεκινήστε την εγκατάσταση από εδώ...

Διαβάστε...

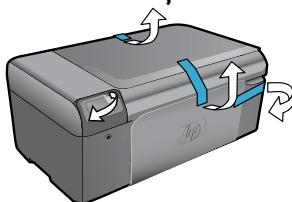
- Αντιμετώπιση προβλημάτων εγκατάστασης και ρύθμισης 2
- Γνωρίστε τον HP Photosmart 3
- Λειτουργίες εκτύπωσης, αντιγραφής, σάρωσης και συμβουλές 4
- Περισσότερες πληροφορίες και προδιαγραφές 5

1 Επαληθεύστε τα περιεχόμενα της συσκευασίας.



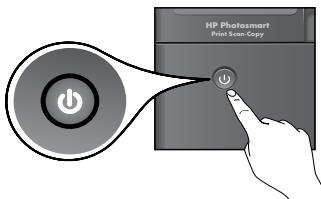
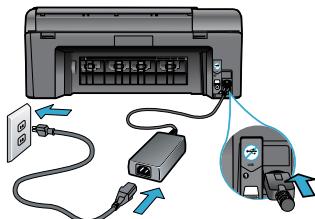
* Δεν περιλαμβάνεται σε όλα τα μοντέλα

2 Αφαιρέστε τη συσκευασία του εκτυπωτή. Αφαιρέστε την ταινία, την προστατευτική διαφάνεια και το υλικό συσκευασίας.



3 Σύνδεση και ενεργοποίηση.

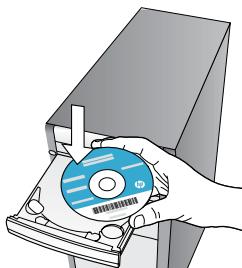
Σημαντικό! Μην συνδέετε καλώδιο USB πριν σας ζητηθεί από το λογισμικό!



Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας και το τροφοδοτικό.

Πατήστε για να ενεργοποιήσετε τον HP Photosmart.

4 Εισαγάγετε το CD, ακολουθήστε τον οδηγό εγκατάστασης.



Για υπολογιστές χωρίς μονάδα CD/DVD, μεταβείτε στη διεύθυνση www.hp.com/support για να κάνετε λήψη και εγκατάσταση του λογισμικού.

Βεβαιωθείτε ότι ακολουθείτε τις οδηγίες του οδηγού εγκατάστασης στον υπολογιστή σας, καθώς σας υποδεικνύει τη διαδικασία εγκατάστασης και σύνδεσης του HP Photosmart, καθώς και τον τρόπο τοποθέτησης δοχείων μελάνης.

Δηλώστε τον HP Photosmart

Εξασφαλίστε ταχύτερες ειδοποιήσεις εξυπηρέτησης και υποστήριξης δηλώνοντας το προϊόν στη διεύθυνση www.register.hp.com.



Printed in [English]

© 2010 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

CN255-90016

Αντιμετώπιση προβλημάτων εγκατάστασης και ρύθμισης

Εάν ο HP
Photosmart δεν
ενεργοποιηθεί...

Ελέγχτε το καλώδιο τροφοδοσίας Για να το κάνετε:

- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας είναι σταθερά συνδεδεμένο στη συσκευή και στο τροφοδοτικό.
 - Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας λειτουργεί, στο τροφοδοτικό θα ανάψει μια φωτεινή ένδειξη LED.
 - Εάν χρησιμοποιείτε πολύπριζο, βεβαιωθείτε ότι είναι ενεργοποιημένο. Ή συνδέστε τον εκτυπωτή απευθείας σε μια πρίζα.
 - Δοκιμάστε την πρίζα για να βεβαιωθείτε ότι λειτουργεί. Συνδέστε μια άλλη συσκευή που είστε βέβαιοι ότι λειτουργεί και ελέγχτε αν τροφοδοτείται. Εάν δεν τροφοδοτείται, μπορεί να υπάρχει πρόβλημα με την πρίζα.
 - Εάν έχετε συνδέσει τον εκτυπωτή σε πρίζα με διακόπτη, βεβαιωθείτε ότι η πρίζα είναι ενεργοποιημένη.
- Εάν ο εκτυπωτής εξακολουθεί να μην ενεργοποιείται,
1. Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή και, στη συνέχεια, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας. Συνδέστε ξανά το καλώδιο τροφοδοσίας και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί για να ενεργοποιήσετε τον εκτυπωτή.
 2. Προσέξτε να μην πατήσετε το κουμπί υπερβολικά γρήγορα. Πατήστε το κουμπί μόνο μια φορά. Ο εκτυπωτής μπορεί να χρειαστεί λίγα λεπτά για να ενεργοποιηθεί, συνεπώς αν πατήσετε το κουμπί περισσότερες από μία φορές, ίσως τον απενεργοποιήσετε.
 3. Εάν έχετε ολοκληρώσει όλα τα παραπάνω βήματα και εξακολουθείτε να αντιμετωπίζετε πρόβλημα, επικοινωνήστε με την υποστήριξη της HP για επισκευή. Μεταβείτε στη διεύθυνση www.hp.com/support.

Εάν δεν μπορείτε
να εκτυπώσετε...

Windows

Βεβαιωθείτε ότι ο HP Photosmart έχει οριστεί ως προεπιλεγμένος εκτυπωτής και δεν είναι εκτός σύνδεσης. Για να το κάνετε:

1. Στη γραμμή εργασιών των Windows, επιλέξτε **Έναρξη**.
2. Έπειτα επιλέξτε **Πίνακας Ελέγχου**.
3. Έπειτα ανοίξτε:
 - **Συσκευές και Εκτυπωτές** (Windows 7)
 - **Εκτυπωτές** (Vista)
 - **Εκτυπωτές και φαξ** (XP)

Αναζητήστε τον εκτυπωτή σας για να δείτε εάν διπλά του υπάρχει ένα σημάδι επιλογής μέσα σε μαύρο κύκλο. Εάν δεν υπάρχει, κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο του εκτυπωτή και επιλέξτε **Ορισμός εκτυπωτή ως προεπιλεγμένου** από το μενού.

Για να βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής σας δεν είναι εκτός σύνδεσης, κάντε δεξιά κλικ στο εικονίδιο του εκτυπωτή και βεβαιωθείτε ότι οι επιλογές **Χρήση εκτυπωτή εκτός σύνδεσης** και **Παύση εκτύπωσης** δεν έχουν ενεργοποιηθεί.

Εάν εξακολουθείτε να μην μπορείτε να εκτυπώσετε ή εάν η εγκατάσταση του λογισμικού των Windows απέτυχε:

1. Αφαιρέστε το CD από τη μονάδα CD του υπολογιστή σας και έπειτα αποσυνδέστε τον εκτυπωτή από τον υπολογιστή.
2. Επανεκκινήστε τον υπολογιστή.
3. Απενεργοποιήστε προσωρινά το λογισμικό τείχους προστασίας και και κλείστε το λογισμικό προστασίας από ιούς.
4. Τοποθετήστε το CD με το λογισμικό του εκτυπωτή στη μονάδα CD του υπολογιστή και, στη συνέχεια, ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να εγκαταστήσετε το λογισμικό του εκτυπωτή. Μην συνδέσετε το καλώδιο USB μέχρι να σας ζητηθεί.
5. Μετά την ολοκλήρωση της εγκατάστασης, επανεκκινήστε τον υπολογιστή και κάθε λογισμικό ασφαλείας που ενδεχομένως απενεργοποιήσατε ή κλείσατε.

Mac

Καταργήστε την εγκατάσταση του λογισμικού και επανεγκαταστήστε το.

Το πρόγραμμα κατάργησης εγκατάστασης καταργεί όλα τα στοιχεία του λογισμικού HP που αφορούν αυτόν τον HP Photosmart. Δεν καταργεί στοιχεία που χρησιμοποιούνται από κοινού με άλλους εκτυπωτές ή προγράμματα.

Για να καταργήσετε την εγκατάσταση του λογισμικού:

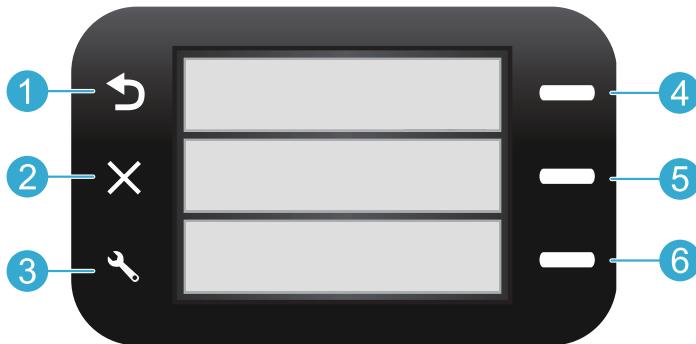
1. Αποσυνδέστε τον εκτυπωτή από τον υπολογιστή σας.
2. Ανοίξτε το φάκελο Applications: Hewlett-Packard.
3. Κάντε διπλό κλικ στο **HP Uninstaller** (Πρόγραμμα κατάργησης εγκατάστασης HP). Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

Για να εγκαταστήσετε το λογισμικό:

1. Εισαγάγετε το CD στη μονάδα CD του υπολογιστή σας.
2. Στην επιφάνεια εργασίας, ανοίξτε το CD και έπειτα κάντε διπλό κλικ στην επιλογή **HP Installer** (Πρόγραμμα εγκατάστασης HP).
3. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

Γνωρίστε τον HP Photosmart

Ελληνικά



- 1 Πίσω** Επιστρέφει στην προηγούμενη οθόνη.
- 2 Άκυρο** Διακόπτει την τρέχουσα λειτουργία ή επαναφέρει προηγούμενες ρυθμίσεις.
- 3 Ρυθμίσεις** Από την αρχική οθόνη, ανοίγει το μενού Ρύθμιση. Σε άλλα μενού, ενεργοποιήστε επιλογές που σχετίζονται με το εμφανιζόμενο μενού.
- 4 Quick Forms** Από την αρχική οθόνη, ανοίγει το μενού Quick Forms. Σε άλλα μενού, ενεργοποιήστε επιλογές που σχετίζονται με το εμφανιζόμενο μενού.
- 5 Σάρωση** Από την αρχική οθόνη, εκκινεί το λογισμικό σάρωσης HP σε έναν συνδεδεμένο υπολογιστή. Σε άλλα μενού, ενεργοποιήστε επιλογές που σχετίζονται με το εμφανιζόμενο μενού.
- 6 Αντιγραφή** Από την αρχική οθόνη, ανοίγει το μενού Αντιγραφή για να επιλέξετε χρώμα και αριθμό αντιγράφων.

Δυνατότητες και συμβουλές



Εκτύπωση

- Εκτυπώστε έγγραφα και φωτογραφίας από εφαρμογές λογισμικού σε συνδεδεμένο υπολογιστή.
- 'Όταν τοποθετείτε νέα δοχεία, βεβαιωθείτε ότι αφαιρέσατε το κομμάτι προστατευτικού πλαστικού πριν τοποθετήσετε το δοχείο.
- Την πρώτη φορά που θα εγκαταστήσετε και θα χρησιμοποιήσετε τον HP Photosmart, βεβαιωθείτε ότι έχετε εγκαταστήσει τα δοχεία μελάνης που συνοδεύουν τη συσκευή σας. Αυτά τα δοχεία έχουν ειδική σύνθεση για την πρώτη χρήση του εκτυπωτή σας. Αυτά τα δοχεία έχουν ειδική σύνθεση για την πρώτη χρήση του εκτυπωτή σας.
- Βεβαιωθείτε ότι η μελάνη επαρκεί. Για να ελέγξετε τα εκτυπώμενα επίπεδα μελάνης, ανατρέξτε στο **Κέντρο λειτουργιών HP** ή στην **Εργαλειοθήκη** στο λογισμικό του HP Photosmart.
- Δοχεία φωτογραφικής εκτύπωσης ή μαύρης μελάνης φωτογραφικής εκτύπωσης δεν είναι συμβατά με αυτόν τον εκτυπωτή.



Αντιγραφή

- Δημιουργήστε έγχρωμα ή ασπρόμαυρα αντίγραφα. Χρησιμοποιήστε το μενού **Αντιγραφή** στην οθόνη του εκτυπωτή για να επιλέξετε χρώμα, πραγματικό μέγεθος πρωτοτύπου ή αλλαγή μεγεθούς για προσαρμογή, μέγεθος χαρτιού και αριθμό αντιγράφων.
- Τοποθετήστε πρωτότυπα μίας σελίδας ή μικρού πάχους με την πλευρά εκτύπωσης προς τα κάτω στη δεξιά μπροστινή γωνία της γυάλινης επιφάνειας.
- Για πρωτότυπα μεγάλου πάχους, όπως η σελίδα ενός βιβλίου, αφαιρέστε το κάλυμμα. Τοποθετήστε το πρωτότυπό με την πλευρά εκτύπωσης προς τα κάτω στη δεξιά μπροστινή γωνία της γυάλινης επιφάνειας. Εάν είναι δυνατόν, τοποθετήστε το κάλυμμα πάνω από το πρωτότυπο για να εξασφαλίσετε λευκό φόντο.



Σάρωση

- Σαρώστε φωτογραφίες ή έγγραφα. Χρησιμοποιήστε το μενού **Σάρωση** στην οθόνη του εκτυπωτή για να ξεκινήσει το λογισμικό σάρωσης HP.
- **Σημείωση:** Εάν έχετε καταργήσει την εγκατάσταση του λογισμικού Ψηφιακής απεικόνισης HP από τον υπολογιστή σας, το λογισμικό δεν θα ανοίξει με το πάτημα του κουμπιού **Σάρωση**. Αντίθετα, χρησιμοποιήστε το Κέντρο λειτουργιών HP για να εκκινήσετε το λογισμικό σάρωσης.
- Το λογισμικό σάρωσης θα ανοίξει για να κάνετε ρυθμίσεις και άλλες επιλογές, συμπεριλαμβανομένης της θέσης του σαρωμένου αρχείου.
- Για καλύτερη σάρωση, διατηρείτε καθαρή τη γυάλινη επιφάνεια και το πίσω μέρος του καλύμματος. Ο σαρωτής ερμηνεύει οποιαδήποτε κτηλίδα ή σημάδι εντοπίσει ως τρίτη μέρος της εικόνας σάρωσης.

Περισσότερες πληροφορίες και προδιαγραφές



Περισσότερες πληροφορίες

Βρείτε περισσότερες πληροφορίες

Περισσότερες πληροφορίες για το προϊόν μπορείτε να βρείτε στην ηλεκτρονική Βοήθεια και στο αρχείο Readme που εγκαταστάθηκαν μαζί με το λογισμικό HP Photosmart.

- Η ηλεκτρονική Βοήθεια περιλαμβάνει οδηγίες σχετικά με τις λειτουργίες του προϊόντος και την αντιμετώπιση προβλημάτων. Επίσης παρέχει προδιαγραφές του προϊόντος, νομικές σημειώσεις, πληροφορίες σχετικές με το περιβάλλον, τους κανονισμούς και την υποστήριξη, καθώς και συνδέσεις για περισσότερες πληροφορίες online στο web.
- Το αρχείο Readme περιέχει στοιχεία επικοινωνίας με την υπηρεσία υποστήριξης της HP, απαιτήσεις του λειτουργικού συστήματος και τις πιο πρόσφατες ενημερώσεις για τις πληροφορίες της συσκευής σας.

Ελληνικά

Για να αποκτήσετε πρόσβαση στην ηλεκτρονική Βοήθεια από τον υπολογιστή σας:

- Windows XP, Vista, Win 7: Επιλέξτε Έναρξη > 'Όλα τα προγράμματα > HP > Photosmart B010 series > Βοήθεια.
- Mac OS X v10.4 Finder: Πατήστε Help > Mac Help. Από το μενού Library επιλέξτε HP Product Help (Βοήθεια προϊόντος HP).
- Mac OS X v10.5 και 10.6 Finder: Πατήστε Help > Mac Help. Στο Help Viewer, κάντε κλικ και πατήστε το κουμπί home και έπειτα επιλέξτε HP Product Help (Βοήθεια προϊόντος HP).



Προδιαγραφές

Προδιαγραφές τροφοδοσίας

Σημείωση: Χρησιμοποιείτε αυτόν τον εκτυπωτή μόνο με το τροφοδοτικό που παρέχεται από την HP.

- Τροφοδοτικό: 0957-2269
- Τάση εισόδου 0957-2269: 100 έως 240 Vac (+/- 10%)
- Συχνότητα εισόδου: 50/60 Hz (+/- 3 Hz)
- Κατανάλωση ρεύματος: 20 W κατά μέσο όρο

Χρήση μελάνης

- Εκκίνηση, που προετοιμάζει τον εκτυπωτή και τα δοχεία για εκτύπωση.
- Συντήρηση κεφαλής εκτύπωσης, που διατηρεί τα ακροφύσια εκτύπωσης καθαρά και τη ροή της μελάνης ομαλή.

Επίσης, στο δοχείο παραμένει υπόλειμμα της μελάνης αφού αυτή εξαντληθεί. Για περισσότερες πληροφορίες, μεταβείτε στη διεύθυνση: www.hp.com/go/inkusage.

Δήλωση περιορισμένης εγγύησης για εκτυπωτές της HP

Προϊόν HP	Διάρκεια περιορισμένης εγγύησης
Μέσα λογισμικού	90 ημέρες
Εκτυπωτής	1 έτος
Κεφαλές εκτύπωσης/δοχεία μελάνης	Μέχρι να εξαντληθεί η μελάνη HP ή να παρέλθει η "λήξη της εγγύησης", οποιοδήποτε από τα δύο συμβεί πρώτο. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει προϊόντα μελάνης HP που έχουν αναπτηρωθεί, ανακατασκευαστεί, χρησιμοποιηθεί με ακατάλληλο τρόπο ή αλλοιωθεί.
Κεφαλές εκτύπωσης (ισχύει μόνο για προϊόντα με κεφαλές εκτύπωσης που μπορούν να αντικατασταθούν από τον πελάτη)	1 έτος
Βοηθήματα	1 έτος εκτός και αν αναφέρεται διαφορετικά

A. Εύρος περιορισμένης εγγύησης

- Η Hewlett-Packard (HP) εγγύαται στον πελάτη-τελικό χρήστη ότι τα προϊόντα HP που καθορίζονται παραπάνω δεν θα παρουσιάσουν ελαττώματα υλικών ή κατασκευής για την περίοδο που καθορίζεται παραπάνω και η οποία ξεκινάει από την ημερομηνία αγοράς από τον πελάτη.
- Για προϊόντα λογισμικού, η περιορισμένη ευθύνη της HP ισχύει μόνο για αδύναμια εκτέλεσης οδηγιών προγραμματισμού. Η HP δεν εγγύηση ότι η λειτουργία οποιουδήποτε προϊόντος θα γίνεται χωρίς διακοπές ή οφάλματα.
- Η περιορισμένη εγγύηση της HP καλύπτει μόνο τα ελαττώματα εκείνα που προκύπτουν από την κανονική χρήση του προϊόντος και δεν καλύπτει άλλα προβλήματα, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που προκύπτουν από:
 - Ακατάλληλη συντήρηση ή τροποποίηση,
 - Λογισμικό, μέσας εξαρτήματα ή αναλόγια που δεν παρέχονται ή δεν υποστηρίζονται από τη HP,
 - Λειτουργία εκτός των προδιαγραφών του προϊόντος,
 - Μη εξουσιοδοτημένη τροποποίηση ή ακατάλληλη χρήση.
- Για προϊόντα εκτυπωτών HP, η χρήση κασέτας που δεν είναι HP ή κασέτας που έχει ξαναγεμίσει δεν επηρεάζει ούτε την εγγύηση προς τον πελάτη όποτε τη σύμβαση υποστήριξης της HP με τον πελάτη. Ωστόσο, αν η αποτυχία ή η βλάβη του εκτυπωτή οφείλεται στη χρήση κασέτας που δεν είναι HP ή κασέτας που έχει ξαναγεμίσει ή κασέτας μελάνης που έχει λήξει, θα οφείλεται στην ΗΠΑ η συνήθης χρέωση για το χρόνο και τα υλικά για την επιδιόρθωση του εκτυπωτή για τη συγκεκριμένη αποτυχία ή βλάβη.
- Σε περίπτωση που, κατά την περίοδο ισχύος της εγγύησης, η HP λάβει ειδοποίηση για κάποιο ελάττωμα σε οποιοδήποτε προϊόντος καλύπτεται από την εγγύηση της HP, η HP έχει η διακριτική υψηλέραια είτε να επισκευάσει είτε να αντικαταστήσει το προϊόν.
- Σε περίπτωση αδύναμίας της HP να επισκευάσει ή να αντικαταστήσει, κατά περίπτωση, ένα ελαττωματικό προϊόν που καλύπτεται από την εγγύηση της HP, εντός ευλογού χρονικού διαστήματος μετά την ειδοποίηση για τη βλάβη, η HP θα αποζημιώσει τον πελάτη με ποσό ίσο με την τιμή αγοράς του προϊόντος.
- Η HP δεν φέρει καμία ευθύνη επισκευής, αντικαταστάσεως ή αποζημίωσης, μέχρις ότου ο πελάτης επιστρέψει το ελαττωματικό προϊόν στην HP.
- Οποιοδήποτε ανταλλακτικό προϊόν μπορεί να είναι καινούργιο ή σαν καινούργιο, με την προϋπόθεση ότι η λειτουργία του θα είναι τουλάχιστον εφάμιλλη με αυτή του προϊόντος που θα αντικαταστήσει.
- Στα προϊόντα της HP οντότητας έχει η χρησιμότητα, ανακατασκευασμένη ανταλλακτικά, εξαρτήματα ή υλικά, ισοδύναμα ως προς την απόδοση με καινούργια.
- Η Δήλωση Περιορισμένης Εγγύησης της HP ισχύει σε κάθε χώρα ή περιοχή στην οποία η HP διαθέτει το προϊόν.
ΣΤΟ ΒΑΘΟΣ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, Η HP ΚΑΙ ΟΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΣ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΤΗΣ ΔΕΝ ΠΑΡΕΧΟΥΝ ΚΑΜΙΑ ΆΛΛΗ ΕΓΓΥΗΣΗ Η ΟΡΟΣ ΠΕΡΙ ΕΜΠΟΡΕΥΣΜΟΤΗΤΑΣ, ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ.

B. Περιορισμοί της εγγύησης

- ΣΤΟ ΒΑΘΟΣ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, Η HP ΚΑΙ ΟΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΣ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΤΗΣ ΔΕΝ ΠΑΡΕΧΟΥΝ ΚΑΜΙΑ ΆΛΛΗ ΕΓΓΥΗΣΗ Η ΟΡΟΣ ΠΕΡΙ ΕΜΠΟΡΕΥΣΜΟΤΗΤΑΣ, ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ.
- Περιορισμοί της ειδύνων
 - Στο βαθμό που επιτρέπεται από την τοπική νομοθεσία, οι αποζημιώσεις που αναγράφονται σε αυτή τη δήλωση εγγύησης αποτελούν τις μοναδικές και αποκλειστικές αποζημιώσεις προς τον πελάτη.
 - ΣΤΟ ΒΑΘΟΣ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, ΜΕ ΕΞΑΙΡΕΣΗ ΤΙΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΠΟΥ ΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΡΗΤΑ ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΔΗΛΩΣΗ ΕΥΘΥΝΗΣ, ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ Η HP Ή ΟΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΣ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΤΗΣ ΔΕΝ ΕΥΘΥΝΑΙΤΑΙ ΓΙΑ ΑΜΕΣΕΣ, ΕΜΜΕΣΕΣ, ΕΙΔΙΚΕΣ, ΤΥΧΑΙΕΣ Η ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΕΣ ΖΗΜΙΕΣ, ΕΙΤΕ ΒΑΣΙΖΟΝΤΑΙ ΣΕ ΣΥΜΒΑΣΗ, ΑΔΙΚΟΠΡΑΞΙΑ ή ΆΛΛΗ ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ ΕΙΤΕ ΕΧΟΔΟΠΟΙΗΘΕΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΑ ΤΕΤΟΙΩΝ ΖΗΜΙΩΝ.

C. Τοπική νομοθεσία

- Η παρούσα δήλωση εγγύησης παρέχει στον πελάτη συγκεκριμένα νομικά δικαιώματα. Ο πελάτης ενδέχεται επίσης να έχει άλλα δικαιώματα τα οποία διαφέρουν από πολιτεία σε πολιτεία στις Ηνωμένες Πολιτείες, από επαρχία σε επαρχία στον Καναδά, και από χώρα σε χώρα στον υπόλοιπο κόσμο.
Στο βαθμό που η παρούσα δήλωση εγγύησης αντίκειται στην τοπική νομοθεσία, η παρούσα δήλωση θα τροποποιηθεί ώστε να συμμορφώνεται με την τοπική νομοθεσία. Σύμφωνα με την εκάστοτε τοπική νομοθεσία, ορισμένες δηλώσεις αποποίησης της ευθύνης και περιορισμού της παρούσας δηλώσης εγγύησης δεν έχεται να μην ισχύουν για τον πελάτη. Για παράδειγμα, ορισμένες πολιτείες στις ΗΠΑ, καθώς και κάποιες κυβερνήσεις εκτός των Ηνωμένων Πολιτειών (συμπεριλαμβανομένων ορισμένων επαρχιών στον Καναδά), ενδέχεται:
 - Να μη επιτρέπονται των περιορισμό των κατακυρώματων δικαιωμάτων του καταναλωτή μέσω των δηλώσεων αποποίησης ευθύνης και των περιορισμών της παρούσας δηλώσης εγγύησης (π.χ. το Ηνωμένο Βασίλειο),
 - Να τα περιορίζουν με άλλο τρόπο τη δυνατότητα του κατασκευαστή να επιβάλλει τέτοιες δηλώσεις αποποίησης ευθύνης, εκτός
 - Να παραχωρούν στον πελάτη πρόσθετα δικαιώματα εγγύησης, να προσδιορίζουν τη διάρκεια των σωματρούν εγγύησης της οποίες ο κατασκευαστής δεν μπορεί να αποποιηθεί ή να επιτρέπουν περιορισμούς για τη διάρκεια των σωματρούν εγγύησης.
- ΟΙ ΟΡΟΙ ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΔΗΛΩΣΗ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ, ΜΕ ΕΞΑΙΡΕΣΗ ΣΤΟ ΒΑΘΟΣ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΝΟΜΟ, ΔΕΝ ΕΞΑΙΡΟΥΝ, ΠΕΡΙΟΡΙΖΟΥΝ ή ΤΡΟΠΟΠΟΙΟΥΝ, ΆΛΛΑ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΟΝ ΤΑ ΚΑΤΑΚΥΡΩΜΕΝΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΠΟΥ ΙΣΧΥΟΥΝ ΑΝΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΛΥΠΤΕΙ Η HP ΣΤΟΥΣ ΕΝ ΛΟΓΩ ΠΕΛΑΤΕΣ.

Πληροφορίες Περιορισμένης Εγγύησης της HP

Αγαπητέ πελάτη,

Συνημμένα αναφέρονται οι επωνυμίες και οι διευθύνσεις των εταιρειών της HP που παρέχουν την Περιορισμένη Εγγύηση της HP (εγγύησης κατασκευαστή) στην χώρα σας.

Η εγγύηση κατασκευαστή δεν περιορίζει τα επιπλέον νόμιμα δικαιώματα που μπορεί να έχετε έναντι του πωλητή, όπως αυτά καθορίζονται στην σύμβαση αγοράς του προϊόντος.

Ελλάδα/ Κύπρος: Hewlett-Packard Hellas E.P.E., Βορείου Ηπείρου 76, 151 25 ΜΑΡΟΥΣΙ



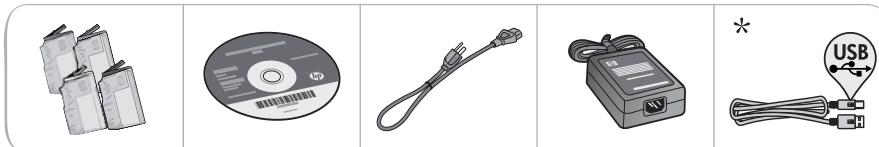
HP Photosmart All-in-One B010 series

Kuruluma buradan başlayın...

İçindekiler...

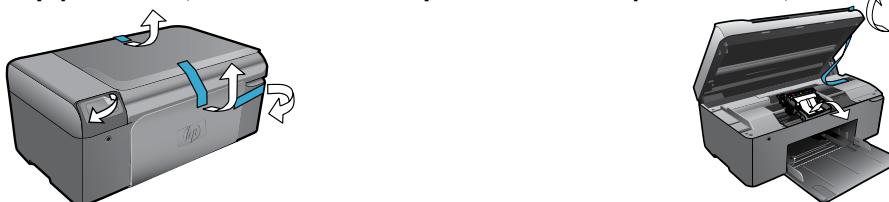
Kurulum sorunlarını giderme	8
HP Photosmart'ınızı tanıma	9
Yazdırma, kopyalama, tarama özellikleri ve ipuçları	10
Diger bilgiler ve özellikler	11

1 Kutu içeriğini doğrulayın.



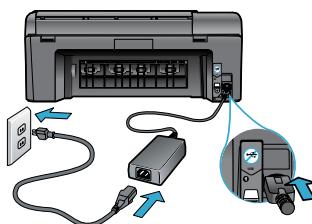
* Tüm modellerde bulunmaz

2 Yazıcıyı paketinden çıkarın. Tüm bant, koruyucu film ve ambalaj malzemesini çıkarın.

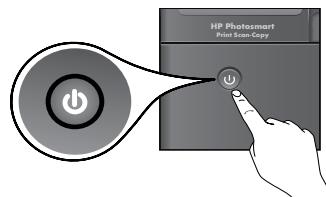


3 Bilgisayarı bağlayın ve açın.

Önemli! Yazılım tarafından istenmeden USB kablosunu **bağlamayın!**

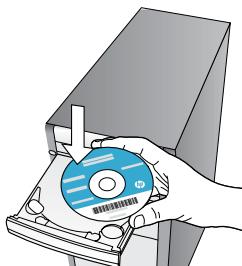


Güç kablosunu ve adaptörünü bağlayın.



HP Photosmart'ı açmak için düğmesine basın.

4 CD'yi takın, Kurulum Sihirbazı'nı izleyin.



CD/DVD sürücüsü olmayan bilgisayarlar için, yazılımı indirmek ve yüklemek için www.hp.com/support adresine gidin.

HP Photosmart'ın kurulması ve bağlanması sırasında, mürekkep kartuşlarının nasıl takılacağı dahil size yol gösterdiğinden, bilgisayarınızdaki Kurulum Sihirbazı'nda verilen yönergeleri izlediğinizden emin olun.

HP Photosmart'ınızı kaydettirme

Ürününüzü www.register.hp.com adresinde kaydettirerek daha hızlı hizmet ve destek uyarıları alın.

Türkçe

Kurulum sorunlarını giderme

HP Photosmart açılmazsa...

Güç kablosunu kontrol edin. Bunu yapmak için:

- Güç kablosunun hem yazıcıya hem de güç adaptörüne sıkıca bağlı olduğundan emin olun. Güç kablosu çalışıyorsa, güç kaynağı üzerinde bir LED yanar.
- Anahtarları bir uzatma kablosu kullanıyorsanız açık olduğundan emin olun. Veya yazıcıyı doğrudan elektrik prizine takın.
- Elektrik prizini deneyip çalıştığından emin olun. Çalıştığını bildiğiniz başka bir elektrikli aleti takarak prizin güç sağladığından emin olun. Sağlamlıysa, elektrik prizinde bir sorun olabilir.
- Yazıcıyı anahtarları bir prize taktıysanız, prizin açık olup olmadığını kontrol edin.

Yazıcınız açılmıyorsa,

1. Yazıcıyı kapatın ve güç kablosunu prizden çekin. Güç kablosunu tekrar takıp  düğmesine basarak yazıcıyı açın.
2.  düğmesine fazla hızlı basmamaya dikkat edin. Sadece bir kez basın. Yazıcının açılması birkaç dakika alabilir, bu nedenle  düğmesine birden fazla basarsanız, yazıcıyı kapatıyor olabilirsiniz.
3. Yukarıdaki adımların tümünü tamamlamanıza karşın halen sorun yaşıyorsanız, servis için HP desteğe başvurun. www.hp.com/support adresine gidin.

Yazdırımiyorsanız...

Türkçe

Windows

HP Photosmart'ınızın varsayılan yazıcı olarak ayarlandığından emin olun. Bunu yapmak için:

1. Windows görev çubukunda **Başlat**'ı tıklatın.
2. Ardından **Denetim Masası**'nı tıklatın.
3. Ardından açın:
 - **Aygıtlar ve Yazıcılar** (Windows 7)
 - **Yazıcılar** (Vista)
 - **Yazıcı ve Fakslar** (XP)

Yazıcınızın yanında bir daire içinde onay işaretü olup olmadığına bakın. Yoksas, yazıcı simgesini sağ tıklatın ve menüden **Varsayılan yazıcı olarak ayarla**'yı seçin.

Yazıcınızın çevrimdışı olup olmadığını kontrol etmek için, yazıcı simgesini sağ tıklatın ve **Yazıcı Çevrimdışı Kullan ve Yazdırmayı Duraklat**'ın seçili olmadığından emin olun.

Yine de yazdırımiyorsanız veya Windows yazılım yüklemesi yapılamıyorsa:

1. CD'yi bilgisayarınızın CD sürücüsünden çıkarın, sonra da yazıcının bilgisayarla bağlantısını ayırın.
2. Bilgisayarı yeniden başlatın.
3. Varsa yazılım güvenlik duvarını geçici olarak devre dışı bırakın ve virüsten koruma yazılımını kapatın.
4. Yazıcı yazılımı CD'sini bilgisayarın CD sürücüsüne yerleştirin, sonra da yazıcı yazılımını yüklemek için ekrandaki yönereleri izleyin. Sizden istenmedikçe USB kablosunu takmayın.
5. Yüklemeye bittiğten sonra, bilgisayarı ve devre dışı bıraktığınız veya kapattığınız güvenlik yazılımlarını yeniden başlatın.

Mac

Yazılımı kaldırıp yeniden yükleyin.

Kaldırıcı, bu HP Photosmart'a özgü HP yazılım bileşenlerinin tümünü kaldırır. Diğer yazıcılarla veya programlarla paylaşılan bileşenleri kaldırır.

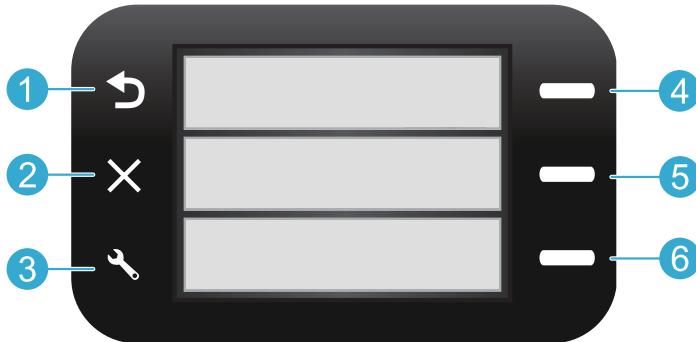
Yazılımı kaldırmak için:

1. Yazıcının bilgisayarınızla olan bağlantısını kesin.
2. Applications: Hewlett-Packard (Uygulamalar: Hewlett-Packard) klasörünü açın.
3. **HP Uninstaller**'ı (HP Kaldırıcı) çift tıklatın. Ekrandaki yönereleri izleyin.

Yazılımı yüklemek için:

1. CD'yi bilgisayarınızın CD sürücüsüne takın.
2. Masaüstünde, CD'yi açın, sonra da **HP Installer**'ı (HP Yükleyici) çift tıklatın.
3. Ekrandaki yönereleri izleyin.

HP Photosmart'ınızı tanıma



- 1** **Geri** Önceki ekrana döndürür.
- 2** **İptal** Geçerli işlemi durdurur veya önceki ayarları geri yükler.
- 3** **Ayarlar** Giriş ekranından, Ayarlar menüsünü açın. Diğer menülerde, görüntülenen menüye ilişkin seçenekleri seçer.
- 4** **Hızlı Formlar** Giriş ekranından Hızlı Formlar menüsünü açar. Diğer menülerde, görüntülenen menüye ilişkin seçenekleri seçer.
- 5** **Tara** Giriş ekranından bağlı bir bilgisayardaki HP tarama yazılımını başlatır. Diğer menülerde, görüntülenen menüye ilişkin seçenekleri seçer.
- 6** **Kopyala** Kopyaların rengini ve sayısını seçmeniz için, Giriş ekranından Kopyala menüsünü açar.

Türkçe

Özellikler ve ipuçları



Yazdır

- Bağlı bir bilgisayardaki yazılım uygulamalarından belgeler ve fotoğraflar yazdırın.
- Yeni kartuşlar yüklerken, kartuşu takmadan önce koruyucu plastik parçasını çıkardığınızdan emin olun.
- HP Photosmart'ı ilk kez kurduğunuzda veya kullandığınızda, aygıtınızla birlikte gelen mürekkep kartuşlarını yüklediğinizden emin olun. Bu kartuşlar, yazıcılarınızın ilk kullanımı için özel olarak formüle edilmiştir.
- Yeterli mürekkebiniz olduğundan emin olun. Tahmini mürekkep düzeylerini kontrol etmek için, HP Photosmart yazılımindan **HP Çözüm Merkezi** veya **Araç Kütüsü**'na bakın.
- Fotoğraf veya Siyah Fotoğraf kartuşları bu yazıcı ile uyumlu değildir.

Türkçe



Kopyala

- Renkli veya siyah beyaz kopyalar yapın. Rengi, orijinalin gerçek boyutunu veya siğacık şekilde yeniden boyutlandırılmasını, kağıt boyutunu ve kopya sayısını seçmek için yazıcı ekranından **Kopyala** menüsünü kullanın.
- Yazdırılacak tarafı aşağı bakacak şekilde, tek yaprak veya ince orijinalleri camın sağ ön köşesine yükleyin.
- Bir kitap sayfası gibi kalın orijinaller için, kapağı kaldırın. Orijinali, yazdırılacak yüzü aşağı bakacak şekilde, camın sağ ön köşesine yerleştirin. Mükünse, beyaz bir arkaplan sağlamak için kapağı orijinalin üstüne kapatın.



Tara

- Fotoğraflar veya belgeler tarayın. HP tarama yazılımını başlatmak için, yazıcı ekranında **Tara** menüsünü kullanın.
Not: HP Dijital Görüntüleme yazılımını bilgisayarınızdan kaldırıysanız, **Tara** düğmesine basmak yazılımı açmayacaktır. Bunun yerine, tarama yazılımını başlatmak için HP Çözüm Merkezi'ni kullanın.
- Taranan dosyanın konumu dahil olmak üzere, çeşitli ayarlamalar ve başka seçenekler yapmanız için tarama yazılımı açılır.
- En iyi tarama için, camı ve kapağın arkasını temiz tutun. Tarayıcı, saptadığı her noktayı veya işaretti, tarama görüntüsünün parçası olarak algılar.

Diğer bilgiler ve özellikler



Daha fazla bilgi alın

Daha fazla bilgi alın

HP Photosmart yazılımı ile birlikte yüklenen ekran Yardımı ve Benioku dosyasından daha fazla ürün bilgisine ulaşabilirsiniz.

- Ekran Yardımı, ürün özellikleri ve sorun giderme yönergelerini kapsar. Ayrıca, Web'de daha fazla çevrimiçi bilgiye erişim için bağlantıların yanı sıra, ürün özelliklerini, yasal bildirimleri, çevresel, yasal düzenleme ve destek bilgilerini sağlar.
- Benioku dosyasında HP destek başvuru bilgileri, işletim sistemi gereksinimleri ve ürün bilgilerinizde yapılan en son güncelleştirmeler bulunur.

Bilgisayarınızdan ekran Yardımı'na erişmek için:

- Windows XP, Vista, Win 7: **Başlat** > **Tüm Programlar** > **HP** > **Photosmart B010 series** > **Yardım**'ı tıklatın.
- Mac OS X v10.4 Finder (Bulucu): **Help** (Yardım) > **Mac Help**'ı (Mac Yardımı) tıklatın. **Library** (Kitaplık) menüsünden, **HP Product Help**'ı (HP Ürün Yardımı) seçin.
- Mac OS X v10.5 ve 10.6 Finder (Bulucu): **Help** (Yardım) > **Mac Help**'ı (Mac Yardımı) tıklatın. **Help Viewer**'da (Yardım Görüntüleyicisi), **home** (giriş) düğmesini basılı tutun ve ardından **HP Product Help**'ı (HP Ürün Yardımı) seçin.

Türkçe



Özellikler

Güç özellikleri

Not: Bu yazıcıyı yalnızca HP tarafından sağlanan güç adaptörüyle kullanın.

- Güç adaptörü: 0957-2269
- Giriş volajı 0957-2269: 100 - 240, Vac (+/- %10)
- Giriş frekansı: 50-60 Hz (+/- 3Hz)
- Güç tüketimi: Ortalama 20W

Mürekkep kullanımı

- Başlatma, yazıcı ve kartuşları yazdırılmaya hazırlar.
- Yazıcı kafası servisi, baskı püskürtme uçlarını temiz tutar ve mürekkebin sorunsuzca akmasını sağlar.

Ayrıca, kartuşta kullanım sonrasında bir miktar mürekkep kalıntısı kalır. Daha fazla bilgi için şu adrese gidin: www.hp.com/go/inkusage.

HP yazıcı sınırlı garanti bildirimi

HP ürünü	Sınırlı garanti süresi
Yazılım Ortamı	90 gün
Yazıcı	1 yıl
Yazıcı veya mürekkep kartuşları	HP mürekkebi bitene veya kartus üzerinde yazılı olan "garanti sonu" tarihine kadar ve bunlardan hangisi daha önceyse. Bu garanti, yeniden doldurulmuş, yeniden üretilmiş, üzerinde değişiklik yapılmış, kötü kullanılmış veya herhangi bir şekilde değişiklik yapılmış HP mürekkep ürünlerini içermez.
Yazıcı kafaları (yalnızca müşteri tarafından değiştirebilen yazıcı kafalarının kullanıldığı ürünler için geçerlidir)	1 yıl
Aksesuarlar	Aksi belirtildiğçe 1 yıl

A. Sınırlı garanti kapsamı

1. Hewlett-Packard (HP) son kullanıcı müşteriye yukarıda belirtilen ürünlerde, müşteri tarafından satın alınmaları tarihinden başlayarak yine yukarıda belirtilen süre boyunca malzemeler ve işçilik yönünden hata veya kusur bulunmayacağına garanti eder.
2. Yazılım ürünlerinde HP'nin sınırlı garantisini yalnızca programlama komutlarının yerine getirilmemesi durumu için geçerlidir. HP ürünlerinin, kesintili ve hatalı çalışacağını garanti etmez.
3. HP'nin sınırlı garantisini yalnızca ürünün normal kullanım sonucunda oluşan kusurlar için geçerli olup, aşağıda sıralanan durumlardan kaynaklananlar dahil olmak üzere diğer sorunları kapsamaz:
 - a. Doğru olmayan veya yetersiz bakım ve değişiklik;
 - b. HP tarafından sağlanamayan veya desteklenmeyecek yazılım, ortam, parça veya sarf malzemeleri;
 - c. Ürünün şartnamelerinin dışında kullanılması;
 - d. Yetkisiz değişiklik veya yanlış kullanım.
4. HP yazıcılarında, HP üretimi olmayan veya yeniden doldurulmuş kartuş kullanılması, müşteriye verilen garantiyi veya müşteriyle yapılan herhangi bir HP destek sözleşmesini etkilemez. Ancak, yazıcıdaki arıza veya hasar HP ürünü olmayan veya yeniden doldurulmuş ya da kullanım süresi dolmuş bir mürekkep kartuşun kullanımına bağlanırsa HP söz konusu arıza veya hasar için yazıcının onarım servisi karşılığında standart saat ve malzeme ücretini alır.
5. İlgili garanti süresi içinde HP garantisini kapsamındaki bir ürüne ilişkin HP'ye kusur bildiriminde bulunulması durumunda, kendi seçimine bağlı olarak HP, ürünün onarır veya yenisi ile değiştirir.
6. HP'nin onarım yapamaması veya ürünün değiştirmemesi durumunda HP garantisini kapsamındaki kusurlu ürünün satın alma ücreti, kusurun bildirilmesinden başlayarak makul bir süre içinde HP tarafından geri ödenir.
7. Kusurlu ürün müşteriler tarafından HP'ye iade edilene kadar HP'nin söz konusu ürünü onarmaya, değiştirmeye veya ücretini geri ödemeye ilişkin hiçbir yükümlülüğü bulunmaz.
8. En azından değiştiren ürünün işlevlerine eşit işlevleri olması kaydıyla, değiştiren ürün yeni veya yeni gibi olabilir.
9. HP ürünlerinde performansı yenileyerek eşit değiştirilerek yeniden üretilmiş parçalar, bileşenler veya malzemeler bulunabilir.
10. HP'nin Sınırlı Garanti Bildirimi, kapsamındaki HP ürününün HP tarafından sağladığının yapıldığı tüm ülkelerde geçerlidir. Yerde servis sağlamak gibi ek garanti hizmetleri için olan sözleşmeler, ürünün yetkili ithalatçı veya HP tarafından da tümünün yapıldığı ülkelerde tüm yetkili HP servisleri tarafından sağlanabilir.

B. Garanti sınırlamları

YEREL YASALARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE HP VEYA ÜÇÜNCÜ TARAF TEDARİKÇİLERİ AÇIK VEYA DOLAYI BAŞKA HİÇBİR GARANTİ VEYA KOŞUL SAĞLAMAZ YA DA TİCARİ OLARAK SATILABİLİRLİK, YETERLİ KALİTE VE BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUK İLE İLGİLİ HİÇBİR KOŞUL VEYA GARANTİ VERMEZ.

C. Sorumluluk sınırlamları

1. Yerel yasaların izin verdiği ölçüde işbu garanti bildirimi ile sağlanan tazminatlar müşterinin yegane ve özel tazminatlarındır.
2. YEREL YASALARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE İŞBU GARANTİDE ÖZELLİKLE BELİRTİLEN YÜKÜMLÜLÜKLER SAKLI KALMAK KAYDIYLA HP VEYA ÜÇÜNCÜ TARAF TEDARİKÇİLERİ SÖZ KONUSU ZARARLARIN OLASILIGINDAN HABERDAR EDİLMİŞ OLULAR DAHİ HİÇBİR ŞEKİLDE DOĞRUDAN, ÖZEL, ARıZA VEYA DOLAYLI OLARAK ORTAYA ÇIKAN SÖZLEŞME KAPSAMINDA, KASITLI YA DA BAŞKA HUKUK SİSTEMİNE GÖRE OLUSAN ZARAR VE ZİYANLARDAN SORUMLU TUTULAMAZ.

D. Yerel yasalar

1. İşbu Garanti Bildirimi ile müşteriye özel yasal haklar sağlanmaktadır. Bunlar dışında müşterinin ABD'de eyaletlere, Kanada'da bölgelere ve dünyadaki diğer yerlerde ülkelerde göre değişen başka hakları da olabilir.
2. Uyumsuz olduğu ölçüde bu Garanti Bildirimi söz konusu yerel yasalara uyacak biçimde değiştirilmiş kabul edilecektir. Bu yerel yasalar uyarınca Garanti Bildirimi'ndeki bazı feragat bildirimleri ve sınırlamlar müşteriler için geçerli olmayıpabilir. Örneğin, ABD dışındaki bazı ülkeler (Kanada'daki bölgeler dahil olmak üzere) ve ABD'deki bazı eyaletler şunları yapabilir:
 - a. Bu Garanti Bildirimi'ndeki feragat bildirimlerinin ve sınırlamlarının tüketicinin yasal haklarını kısıtlamasına izin vermeyebilir (ör., İngiltere);
 - b. Üreticinin söz konusu feragat bildirimlerini veya sınırlamları uygulamasını kısıtlayabilir veya
 - c. Müşteriye ek garanti hakları sağlayabilir, üreticinin itiraz edemeyeceği koşulsuz garanti süresi belirleyebilir veya koşulsuz garanti süresine sınırlama getirilmesine izin verebilir.
3. BU GARANTİ BİLDİRİMİ HUKÜMLERİ, YASAL OLARAK İZİN VERİLENLERİN DIŞINDA, HP ÜRÜNLERİNİN SATIŞI İÇİN GEÇERLİ OLAN ZORUNLU YASAL HAKLARA EK OLUP BUNLARI HARIÇ TUTMAZ, SINIRLAMAZ VEYA DEĞİŞİTMEZ.



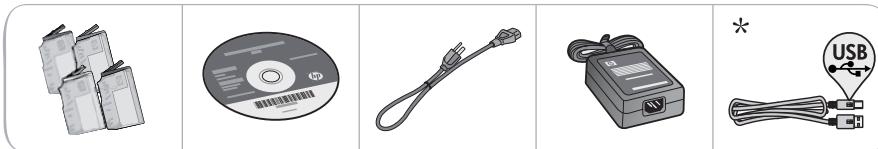
HP Photosmart All-in-One B010 series

Стартирайте инсталациите тук...

Вътре...

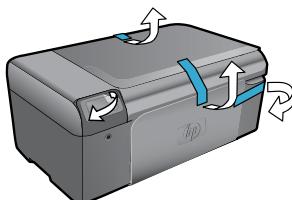
Остраняване на неизправности при инсталация	14
Запознаване с вашия HP Photosmart	15
Функции и указания за печат, копиране и сканиране	16
Още информация и техн. характеристики	17

1 Проверете съдържанието на кутията.



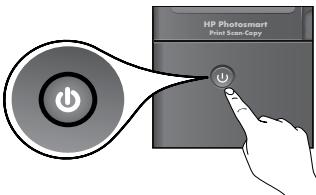
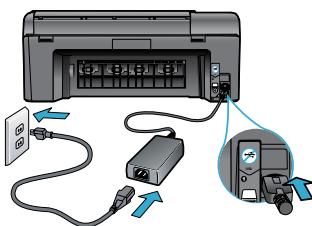
* Не е включен с всички модели

2 Разопаковайте принтера. Свалете всичко - лента, защитно фолио и опаковъчен материал.



3 Свържете и включете захранването.

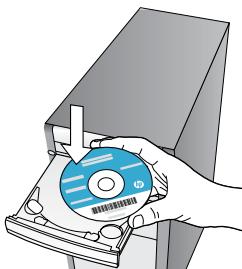
Важно! НЕ свързвайте USB кабела, докато не бъдете подканени от софтуера!



Свържете захранващия кабел и адаптера.

Натиснете , за да включите HP Photosmart.

4 Вкарайте компакт диска, следвайте Съветника за настройка.



За компютри без CD/DVD устройство, отидете на www.hp.com/support, за да изтеглите и инсталирате софтуера.

Задължително следвайте инструкциите на Съветника за настройка на вашия компютър, понеже той ви води през настройката и свързването на HP Photosmart, включително през начина на поставяне на касетите.

Регистрирайте вашия HP Photosmart
Получете по-бързо обслужване и поддръжка чрез регистрация на www.register.hp.com.

Отстраняване на неизправности при инсталиране

Ако HP Photosmart не се включва...

Проверете захранващия кабел.

- Уверете се, че захранващият кабел е стабилно свързан както към продукта, така и към адаптера на захранването. Ако захранващият кабел работи, на захранването ще свети светодиод.
- Ако използвате разклонител с ключ, се уверете, че той е включен. Включете захранващия кабел директно в електрически контакт.
- Проверете електрическия контакт, за да се уверите, че работи. Включете уред, за който сте сигурни, че работи, и вижте дали уредът се захранва. Ако не се захранва, може да има проблем в контакта.
- Ако сте включили продукта в контакт с ключ, се уверете, че контактът е включен.

Ако вашият принтер все още не се включва.,

- Изключете принтера, след което извадете захранващия кабел. Включете отново захранващия кабел, а след това натиснете бутона  за да включите продукта.
- Не натискайте бутона  много бързо. Натиснете го само веднъж. Включването на принтера може да отнеме няколко минути, така че ако натиснете бутона  повече от един път, вие може да изключите принтера.
- Ако сте изпълнили всички стъпки от описани по-горе стъпки и все още имате някакъв проблем, се свържете с поддръжката на HP за сервиз. Отидете на www.hp.com/support.

Ако не можете да печатате...

Windows

Уверете се, че вашият HP Photosmart е зададен като принтер по подразбиране и не е офлайн. За да направите това:

- В лентата на задачите на Windows щракнете върху **Start** (Старт).
- След това щракнете върху **Control Panel** (Контролен панел).
- След това отворете:
 - Devices and Printers** (Устройства и принтери) (Windows 7)
 - Printers** (Принтери) (Vista)
 - Принтери и факсове** (XP)

Погледнете дали в кръгчето за отмятане до вашия принтер има отметка. Ако няма такава, щракнете с десен бутон върху иконата на принтера и изберете от менюто **Set as default printer** (Задаване като принтер по подразбиране).

За да разберете дали вашият принтер не е офлайн, щракнете с десен бутон върху иконата на принтера и проверете дали **не са избрани Use Printer Offline** (Използване на принтера офлайн) и **Pause Printing** (Временно преустановяване на печата).

Ако все още не можете да печатате или ако инсталиранието на софтуера на Windows е неуспешно:

- Извадете компакт диска от CD устройството на компютъра и след това откачете принтера от компютъра.
- Рестартирайте компютъра.
- Временно изключете всички софтуерни защитни стени и антивирусни програми.
- Поставете компактдиска със софтуера на принтера в CD устройството на компютъра, след което следвайте инструкциите на екрана, за да инсталирате софтуера на принтера. Не свързвайте USB кабела, докато не получите указание за това.
- След като завърши инсталиранието, рестартирайте компютъра и всички програми за безопасност, които сте забранили или затворили.

Mac

Деинсталариране и повторно инсталациране на софтуера.

Програмата за деинсталациране премахва всички компоненти от софтуера на HP, които са специфични за това HP Photosmart устройство. Програмата за деинсталациране не премахва компонентите, които са споделени с други принтери или програми.

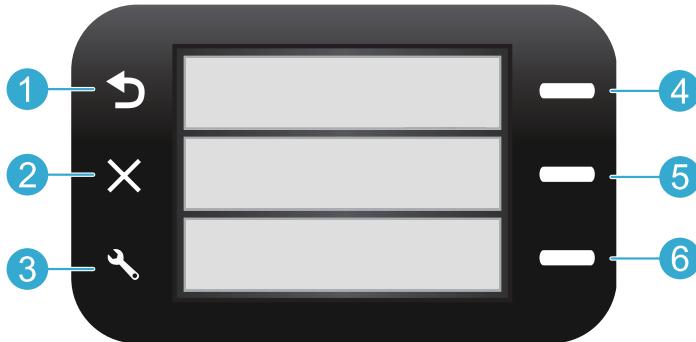
За да деинсталирате софтуера:

- Откачете принтера от вашия компютър.
- Отворете "Applications" (Приложения): Папка "Hewlett-Packard".
- Щракнете двукратно върху **HP Uninstaller** (Програма за деинсталациране на HP). Следвайте инструкциите на екрана.

За да инсталирате софтуера:

- Поставете компактдиска на в CD устройството на компютъра.
- От работния плот отворете компактдиска, след което щракнете двукратно върху **HP Installer** (Програма за инсталациране на HP).
- Следвайте инструкциите на екрана.

Запознайте се с вашия HP Photosmart



- 1** **Back** (Назад) Връща към предишния еcran.
- 2** **Cancel** (Отмяна) спира текущата операция или възстановява предишни настройки.
- 3** **Settings** (настройки) от началния еcran отваря менюто за настройка. При други менюта, избира опции, които са свързани с показаното меню.
- 4** **Quick Forms** (Бързи формулари) от началния еcran отваря менюто Quick Forms (Бързи формулари). При други менюта, избира опции, които са свързани с показаното меню.
- 5** **Scan** (Сканиране) от началния еcran пуска сканиращия софтуер на HP в свързания компютър. При други менюта, избира опции, които са свързани с показаното меню.
- 6** **Copy** (Копиране) от началния еcran отваря менюто Copy (Копиране), за да изберете цвят и брой на копията.

Функции и указания



Печат

- Отпечатване на документи и снимки от софтуерни приложения на свързан компютър.
- Когато поставяте нови касети, не пропускайте да махнете парчето предпазна пластмаса, преди да поставите касетата.
- При първоначалното инсталлиране и използване на HP Photosmart се уверете, че сте поставили касетите с мастило, които са доставени заедно с вашето устройство. Тези касети са специално изработени за първоначалната употреба на вашия принтер.
- Уверете се, че има достатъчно мастило. За да проверите приблизителните нива на мастилото, вижте **HP Solution Center** или **Toolbox** (Кутия с инструменти) в софтуера на HP Photosmart.
- Касетите Photo или Photo Black не са съвместими с този принтер.



Копиране

- Правене на цветни и черно-бели копия. Използвайте менюто **Copy** (Копиране) на дисплея на принтера, за да изберете цвета, реалния размер на оригинала или да промените размера му да необходимия, размера на хартията и броя на копията.
- Поставете следващата страница от оригинала със страната за печат надолу в десния преден ъгъл на стъклото.
- За дебели оригинали, като страница в книга, свалете капака. Заредете оригиналата със страната за печат надолу в десния преден ъгъл на стъклото. Ако е възможно, поставете капака върху оригиналата, за да осигурите бял фон.

Български



Scan (Сканиране)

- Сканиране на снимки или документи. Използвайте менюто **Scan** (Сканиране) на дисплея на принтера, за да стартирате сканирация софтуер на HP.
- Забележка:** Ако сте деинсталарили от вашия компютър софтуера за цифрова обработка на изображения на HP, натискането на бутона **Scan** (Сканиране) няма да отвори софтуера. Вместо него използвайте HP Solution Center за стартиране на сканирация софтуер.
- Сканирацият софтуер ще се отвори, за да направите настройки и различни видове избор, включително на местоположението на сканирания файл.
- За добро сканиране пазете стъклото и задната част на капака чисти. Скенерът възприема всяко петно или белег като част от сканираното изображение.

Още информация и техн. характеристики



Получете още помощ

Откриване на допълнителна информация

Допълнителна информация за продукта може да се намери в Help (Помощ) на екрана и файла "Readme", който е инсталиран със софтуера на HP Photosmart.

- Help (Помощ) на екрана включва инструкции за функциите на продукта и отстраняването на неизправности. Тя осигурява също спецификации на продукта, правови положения, информация за опазване на околната среда, нормативна информация и информация за поддръжката, плюс линкове за повече информация онлайн в мрежата.
- Файльт "Readme" съдържа информация за връзка с отдела за поддръжка на HP, изисквания към операционната система и информация за най-новите актуализации за продукта.

За достъп до Help (Помощ) на екрана на вашия компютър:

- Windows XP, Vista, Win 7: Щракнете върху Start > All Programs > HP > Photosmart B010 series > Help (Старт > Всички програми > HP > Photosmart серия B010 > Помощ).
- Mac OS X v10.4 Finder: Щракнете върху Help > Mac Help (Помощ > Помощ за Mac). От менюто Library (Библиотека), изберете HP Product Help (Помощ за продукт на HP).
- Mac OS X v10.5 и 10.6 Finder: Щракнете върху Help > Mac Help (Помощ > Помощ за Mac). В Help Viewer, щракнете и задръжте натиснат бутона за начална страница и след това изберете HP Product Help (Помощ за продукт на HP).



Спецификации

Спецификации на захранването

Забележка: Използвайте този принтер само с доставения от HP адаптер за захранване.

- Адаптер за захранване: 0957-2269
- Захранващо напрежение 0957-2269: 100 to 240 V променливо (+/- 10%)
- Честота на захранването: 50/60 Hz (+/- 3 Hz)
- Консумация на енергия: 20W средно

Български

Употреба на мастилото

- Инициализация, която подготвя принтера и касетите за печат.
- Обслужване на печатащата глава, което поддържа чисти печатащите дюзи и равномерното подаване на мастило.

Също така след използване на печатащите касети, в тях остава известно количество мастило.

За допълнителна информация посетете: www.hp.com/go/inkusage.

Условия на ограничената гаранция за принтер на HP

Продукт HP	Период на ограничената гаранция
Софтуерни носители	90 дни
Принтер	1 година
Печатащи касети или касети с мастило	Докато съврши мастилото на HP или докато настъпи крайната дата на гаранцията, отпечатана на печатащата касета - което от двете настъпи първо. Тази гаранция не покрива ползвани мастило HP продукти, които са били повторно пълнени, възстановени, подновени, неправилно използвани или обработвани.
Печатащи глави (важи само за продукти със сменяеми от клиента печатащи глави)	1 година
Аксесоари	1 година, освен ако е указан друг период

A. Обхват на ограничената гаранция

1. Hewlett-Packard (HP) гарантира на клиента - краен потребител, че посочените по-горе продукти на HP няма да покажат дефекти на вложените материали и изработката за описания по-горе срок, като за начало на срока се счита датата на закупуването от клиента.
2. По отношение на софтуерните продукти, ограничената гаранция на HP покрива само неспособността на продукта да изпълнява програмните инструкции. HP не гарантира, че работата на който и да е продукт ще бъде непрекъсната или без грешки.
3. Ограничната гаранция на HP покрива само онези дефекти, които възникват в резултат на нормално ползване на Продукта, и не обхваща други проблеми, включително онези, които възникват вследствие на:
 - а. неправилна поддръжка или модификации;
 - б. софтуер, носители, части или консумативи, които не са доставени или не се поддържат от HP;
 - в. експлоатация извън рамките на спецификациите на продукта;
 - г. неразрешени модификации или неправилна експлоатация.
4. За принтерите на HP използването на касета, която не е произведена от HP, или на повторно пълнена касета не засяга нито гаранцията за клиента, нито евентуален договор за поддръжка между HP и клиента. Ако обаче отказът или повредата на принтера се дългат на използването на касета с мастило, която не е произведена от HP, или на повторно пълнена кадета, HP ще приложи стандартните си тарифи за време и материали за ремонта на конкретния отказ или повреда на принтера.
5. Ако по време на гарантционния срок HP бъдат уведомени за дефект в който и да е продукт, покрит от гаранцията на HP, HP по свое усмотрение ще ремонтира или ще замени дефектния продукт.
6. Ако HP не бъде в състояние да ремонтира или съответно замени дефектен продукт, който е покрит от гаранцията на HP, в рамките на разумен срок, след като бъде уведомен за дефекта, HP ще възстанови покупната цена на продукта.
7. HP няма задължение да ремонтира, замени или да възстановява сумата, преди клиентът да е върнал дефектния продукт на HP.
8. Всеки заменящ продукт може да бъде нов или като нов, при условие че притежава функционалност, най-малко равностойна на продукта, който трябва да бъде заменен.
9. Продуктите на HP могат да съдържат регенериирани части, компоненти или материали, равностойни по качество на новите.
10. Условията на ограничената гаранция на HP са валидни във всяка страна/регион, където покритият от гаранцията продукт на HP се разпространява от HP. Договори за допълнителни гарантционни услуги, например обслужване на място, могат да бъдат предлагани от всеки оторизиран сервис на HP в страни/регионы, където продуктът се разпространява от HP или оторизиран вносител.

B. Ограничения на гаранцията

В РАМКИТЕ НА ПОЗВОЛЕНОТО ОТ МЕСТНОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО, НИТО HP, НИТО НЕГОВИ ДИСТРИБУТОРИ - ТРЕТИ СТРАНИ, ИМАТ ПРАВО ДА ДАВАТ КАКВИТО ИДА Е ДРУГИ ГАРАНЦИИ ИЛИ УСЛОВИЯ ОТ КАКВОВТО ИДА Е РОД, БИЛО ИЗИЧИЛИ ПОДРАЗБИРАЩИ СЕ ГАРАНЦИИ ИЛИ УСЛОВИЯ ЗА ПРОДАВАЕМОСТ, УДОВЛЕТВОРИТЕЛНО КАЧЕСТВО И ПРИГОДНОСТ ЗА КОНКРЕТНА ЦЕЛ.

B. Ограничения по отношение на отговорността

1. Доколко е позволено от местното законодателство, средствата на правна защита, предвидени в тези Гарантционни условия, се отнасят единствено и изключително до потребителя.
2. В РАМКИТЕ НА ПОЗВОЛЕНОТО ОТ МЕСТНОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО, С ИЗКЛЮЧЕНИЕ НА ИЗРИЧНО ПОСОЧЕННИТЕ В ТЕЗИ ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ ЗАДЪЛЖЕНИЯ, HP ИЛИ НЕГОВИ ДИСТРИБУТОРИ - ТРЕТИ СТРАНИ, ПО НИКАКЪВ НАЧИН НЕ НОСЯТ ОТГОВОРНОСТ ЗА ПРЕКИ, КОСВЕНИ, СПЕЦИАЛНИ, СЛУЧАЙНИ ИЛИ ПОСЛЕДВАЩИ ПОВРЕДИ, НЕЗАВИСИМО ОТ ТОВА ДАЛИ СЕ БАЗИРАТ НА ДОГВОР, ПРАВОНАРУШЕНИЕ ИЛИ КАКВАТО ИДА Е БИЛО ДРУГА ПРАВНА ТЕОРИЯ И НЕЗАВИСИМО ОТ НАЛИЧИЕТО НА ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА ВЪЗМОЖНОСТТА ЗА ТАКИВА ПОВРЕДИ.

G. Местно законодателство

1. Гарантционните условия дават на потребителя определени законни права. Потребителят може да има и други права, които варират в различните щати на САЩ, в различните провинции на Канада, както и в различните страни по света.
2. Доколко тези Гарантционни условия имат несъответствие с местното законодателство, тези Гарантционни условия ще се считат за така изменени, че да съответстват на местното законодателство. Според такова местно законодателство, определени откази от отговорност и ограничения в тези Гарантционни условия може да не важат за потребителя. Например някои щати на САЩ, как и някои държави извън САЩ (включително провинции на Канада), могат:
 - а. да не позволяват отказ от отговорност и ограниченията в Гарантционните условия да ограничат законните права на потребителя (например Обединеното кралство Великобритания);
 - б. да ограничат по друг начин възможността производител да приложи подобни откази от отговорност или ограничения; или
 - в. да предоставят на потребителя допълнителни права по гаранцията, да определят срока на подразбиращите се гаранции, които производителят не може да отхвърли, или да позволят ограничения върху срока на подразбиращите се гаранции.

3. УСЛОВИЯТА В ТАЗИ ГАРАНЦИЯ, С ИЗКЛЮЧЕНИЕ НА РАЗРЕШЕНОТО ОТ ЗАКОНА, НЕ ИЗКЛЮЧАВАТ, ОГРАНИЧАВАТ ИЛИ ИЗМЕНЯТ, А СА В ДОПЪЛНЕНИЕ КЪМ ЗАДЪЛЖИТЕЛНИТЕ ЗАКОННИ ПРАВА, ПРИЛОЖИМИ ЗА ПРОДАЖБАТА НА ПРОДУКТИ HP НА ТАКИВА ПОТРЕБИТЕЛИ.

Гаранция на HP

Уважаеми Клиенти,

Долу ще намерите името и адреса на дружеството във вашата страна, отговорно за предоставянето на Гарантционната поддръжка в рамките на Ограничната Гаранция предоставяна от HP.

Вие имате допълнителни законни права пред продавача на продукта в съответствие с договора ви за покупко-продажба. Тези права по-нискавъв начин не се ограничават от Ограничната Гаранция предоставяна от HP.

При необходимост, моля да се обърнете към продавача на продукта.

ХЮЛЕТ-ПАКАРД БЪЛГАРИЯ ЕООД: бул."Никола Вапцаров", Бизнес център ЕКСПО 2000, София -1407



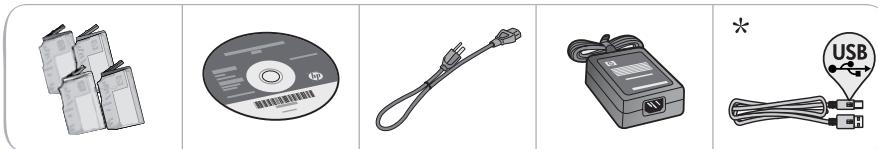
HP Photosmart All-in-One B010 series

Postavljanje započnite ovime...

Sadrži...

Otklanjanje poteskoća s postavljanjem	20
Upoznavanje pisača HP Photosmart	21
Značajke ispisa, kopiranja i skeniranja te savjeti	22
Dodatne informacije i specifikacije	23

1 Provjerite sadržaj kutije.



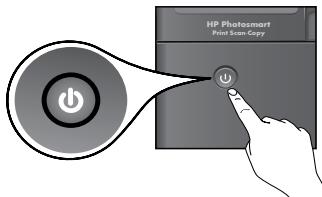
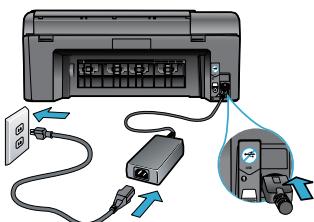
* Nije priloženo uz sve modele

2 Raspakirajte pisač. Uklonite sve vrpce, zaštitne folije i materijal za pakiranje.



3 Povežite pisač s računalom i priključite ga na napajanje.

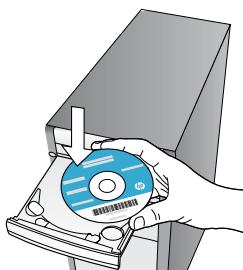
Važno! Ne priključujte USB kabel dok se to ne zatraži tijekom instalacije softvera!



Priključite kabel napajanja i prilagodnik.

Pritisnite da biste uključili pisač HP Photosmart.

4 Umetnute CD i slijedite upute u čarobnjaku za postavljanje.



Ako vaše računalo nema CD/DVD pogon, posjetite web-mjesto www.hp.com/support da biste preuzeли i instalirali softver.

Svakako slijedite upute u čarobnjaku za postavljanje na računalu jer vas on vodi kroz postupak postavljanja i povezivanja pisača HP Photosmart, uključujući postupak instalacije spremnika s tintom.

Registracija pisača HP Photosmart

Ako se registrirate na web-mjestu www.register.hp.com, bit će vam dostupni brža usluga i upozorenja o podršci.

Otklanjanje poteškoća s postavljanjem

Ako se HP Photosmart ne uključuje...

Provjerite kabel napajanja. Da biste to učinili:

- provjerite je li kabel napajanja čvrsto priključen u uređaj i prilagodnik za napajanje. LED žaruljica na izvoru napajanja svijetlit će ako je kabel napajanja ispravan
- ako koristite produžni kabel s višestrukom utičnicom, provjerite je li ona uključena ili priključite kabel napajanja izravno u zidnu utičnicu
- provjerite je li zidna utičnica ispravna priključite na nju neki uređaj za koji znate da je ispravan i provjerite prima li napajanje. Ako ne prima, problem je možda u utičnici
- ako ste pisač priključili na utičnicu s prekidačem, provjerite je li ona uključena.

Ako se pisač još uvijek ne priključuje,

- Isključite pisač, a zatim odspojite kabel napajanja. Ponovno priključite kabel napajanja, a zatim pritisnite gumb  da biste uključili pisač.
- Nemojte prebrzo pritisnuti gumb  Pritisnite ga samo jedanput. Budući da uključivanje pisača traje nekoliko minuta, ako više puta pritisnete gumb , mogli biste isključiti pisač.
- Ako ste obavili sve navedene korake, ali niste riješili problem, обратите se HP-ovoj službi za podršku radi servisa. Posjetite web-mjesto www.hp.com/support.

Ako ne možete ispisivati...

Windows

Provjerite je li HP Photosmart postavljen kao zadani pisač i nije li isključen. Da biste to učinili:

- Na programskoj traci sustava Windows kliknite **Start**.
- Zatim kliknite **Upravljačka ploča**.
- Potom otvorite:
 - Uredaji i pisači** (Windows 7)
 - Pisači** (Vista)
 - Printers and Faxes** (Pisači i faksovi) (XP)

Potražite svoj pisač i provjerite nalazi li se pokraj njega kvačica u krugu. Ako se ne nalazi, desnom tipkom miša kliknite ikonu pisača i s izbornika odaberite **Postavi kao zadani pisač**.

Da biste provjerili nije li pisač isključen, desnom tipkom miša kliknite njegovu ikonu i provjerite nije li odabранo **Koristi pisač izvanmrežno** i **Zaustavi ispis**.

Ako još uvijek ne možete ispisivati ili ako instalacija softvera u sustavu Windows nije uspjela:

- Izvadite CD iz CD pogona računala, a zatim odspojite pisač s računala.
- Ponovno pokrenite računalo.
- Privremeno onemogućite softverske vatrozide i zatvorite antivirusne programe.
- Umetnite CD sa softverom pisača u CD pogon računala, a zatim slijedite upute na zaslonu da biste instalirali softver pisača. Ne priključujte USB kabel dok se to ne zatraži.
- Nakon instalacije ponovno pokrenite računalo i sigurnosni softver koji ste onemogućili ili zatvorili.

Mac

Deinstalirajte, a zatim ponovno instalirajte softver.

Deinstalacijski program uklanja sve komponente HP-ova softvera specifične za uređaj. Deinstalacijski program ne uklanja komponente koje zajednički koriste drugi pisači ili programi.

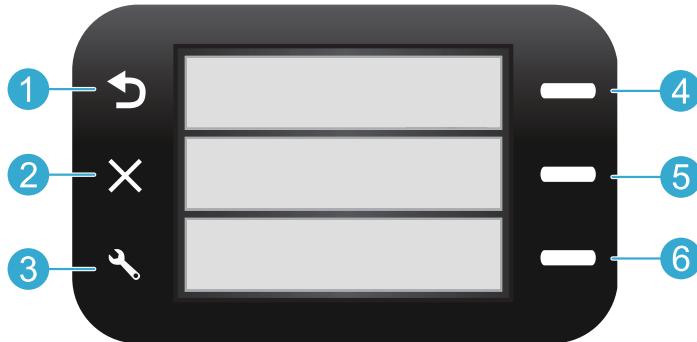
Deinstalacija softvera:

- Odspojite pisač s računala.
- Otvorite mapu Applications: Hewlett-Packard.
- Dvakliknite **HP Uninstaller** (HP-ov deinstalacijski program). Slijedite upute na zaslonu.

Instalacija softvera:

- Umetnite CD u CD pogon računala.
- Na radnoj površini otvorite CD, a zatim dvokliknite **HP Installer** (HP-ov instalacijski program).
- Slijedite upute na zaslonu.

Upoznavanje pisača HP Photosmart



1 **Back** (Natrag) omogućuje povratak na prethodni zaslon.

2 **Cancel** (Odustani) prekida trenutnu radnju ili vraća prethodne postavke.

3 **Settings** (Postavke) s početnog zaslona otvara izbornik Setup (Postavljanje). Na drugim izbornicima omogućuje odabir mogućnosti vezanih uz prikazani izbornik.

4 **Quick Forms** (Brzi obrasci) s početnog izbornika otvara izbornik Quick Forms (Brzi obrasci). Na drugim izbornicima omogućuje odabir mogućnosti vezanih uz prikazani izbornik.

5 **Scan** (Skeniranje) s početnog zaslona pokreće HP-ov softver za skeniranje na povezanim računalima. Na drugim izbornicima omogućuje odabir mogućnosti vezanih uz prikazani izbornik.

6 **Copy** (Kopiranje) s početnog zaslona otvara izbornik Copy (Kopiranje), koji omogućuje odabir boje i broja kopija.

Značajke i savjeti



Print (Ispis)

- omogućuje ispis dokumenta i fotografija iz softverskih aplikacija na povezanim računalima
- prilikom instalacije novih spremnika s tintom obavezno uklonite zaštitnu plastiku prije umetanja spremnika za tintu
- prilikom prvog postavljanja i korištenja pisača HP Photosmart obavezno instalirajte spremnike s tintom isporučene s uređajem. Ti su spremnici s tintom posebno formulirani za prvo korištenje pisača.
- provjerite ima li dovoljno tinte da biste provjerili procijenjene razine tinte, u softveru pisača HP Photosmart pogledajte **HP Solution Center** (HP-ov centar za rješenja) ili **Toolbox** (Alatni okvir)
- spremnici s fotografskom ili fotografskom crnom tintom nisu kompatibilni s ovim pisačem



Copy (Kopiranje)

- omogućuje izradu kopija u boji ili crno-bijelih kopija. Pomoću izbornika **Copy** (Kopiranje) na zaslonu pisača odaberite boju, stvarnu veličinu izbornika ili prilagodbu veličine, veličinu papira te broj kopija
- izvornike koji imaju samo jedan list ili tanke izvornike postavljajte u desni prednji kut stakla sa stranom za ispis okrenutom prema dolje
- za debele izvornike, primjerice za stranicu knjige, uklonite poklopac. Postavite izvornik u prednji desni kut stakla sa stranom za ispis okrenutom prema dolje. Po mogućnosti spustite poklopac na izvornik da biste imali bijelu pozadinu



Scan (Skeniranje)

- omogućuje skeniranje fotografija ili dokumenata. Pokrenite HP-ov softver za skeniranje pomoću izbornika **Scan** (Skeniranje) na zaslonu pisača
Napomena: ako ste s računala deinstalirali HP-ov softver za digitalno stvaranje slika, pritiskom na gumb **Scan** (Skeniranje) nećete otvoriti softver. Umjesto toga softver za skeniranje pokrećite pomoću HP-ova centra za rješenja.
- softver za skeniranje otvorit će se da biste mogli prilagoditi postojeće postavke i odabrati druge postavke, uključujući mjesto skenirane datoteke
- za najbolje rezultate skeniranja redovito čistite staklo i donju stranu poklopca. Sve što se nalazi na staklu skener prepoznaje kao dio slike

Dodatne informacije i specifikacije



Dodatno se informiraјте

Pronadite dodatne informacije

Dodatne informacije o proizvodu potražite u zaslonskoj pomoći i datoteci Readme (Pročitaj me), koje su instalirane sa softverom za HP Photosmart.

- Zaslonska pomoć sadrži upute za značajke proizvoda i otklanjanje poteškoća. Zaslonska pomoć nudi i specifikacije proizvoda, pravne napomene te informacije vezane uz zaštitu okoliša, regulatorne informacije i pomoćne informacije, baš kao i veze na dodatne informacije na webu.
- Datoteka Readme (Pročitaj me) sadrži podatke za kontakt s HP-ovom službom za podršku, preduvjeti operacijskog sustava i najnovija ažuriranja informacija o proizvodu.

Pristup zaslonskoj pomoći s računala:

- Windows XP, Vista, Win 7: kliknite **Start > Svi programi > HP > Photosmart B010 series > Help** (Pomoć).
- Mac OS X v10.4 Finder: kliknite **Help** (Pomoć) > **Mac Help** (Pomoć za Mac). S izbornika **Library** (Biblioteka) odaberite **HP Product Help** (Pomoć za HP-ov proizvod).
- Mac OS X v10.5 and 10.6 Finder: kliknite **Help** (Pomoć) > **Mac Help** (Pomoć za Mac). U alatu **Help Viewer** (Preglednik pomoći) kliknite i držite polazni gumb, a zatim odaberite **HP Product Help** (Pomoć za HP-ov proizvod).



Specifikacije

Specifikacije napajanja

Napomena: ovaj pisač koristite samo uz prilagodnik napajanja koji isporučuje HP.

- Prilagodnik napajanja: 0957-2269
- Ulazni napon 0957-2269: 100 do 240 V izmjeničnog napona (+/-10%)
- Ulazna frekvencija: 50 do 60 Hz (+/- 3Hz)
- Potrošnja energije: prosječno 20 W

Hrvatski

Korištenje tinte

- inicijalizacija, kojom se pisač i spremnici s tintom pripremaju za ispis
- servisiranje ispisne glave, čime se jamči čistoća mlaznica i neometan protok tinte

Uz to, određena količina tinte ostaje u potrošenom spremniku. Dodatne informacije potražite na web-mjestu: www.hp.com/go/inkusage.

Izjava o ograničenom jamstvu za HP-ov pisač

HP proizvod	Trajanje ograničenog jamstva
Medij softvera	90 dana
Pisač	1 godina
Spremnići ili ulošci s tintom	Dok se ne potroši HP tinta ili do kraja jamstvenog datuma utisnutog na ulošku - što već dođe prvo. Ovo jamstvo ne pokriva proizvode s HP tintom koji su bili ponovo punjeni, preradeni pogrešno rabiljeni ili na bilo koji način mijenjani.
Glave pisača (odnosi se samo na proizvode sa zamjenjivim glavama pisača od strane korisnika)	1 godina
Dodatni pribor	1 godina, ako drugačije nije rečeno

A. Pokrivanja ograničenog jamstva

1. Hewlett-Packard (HP) krajnjem korisniku jamči da će gore navedeni HP proizvodi biti bez grešaka u materijalu i izvedbi za vrijeme gore navedenog razdoblja, koje započinje datumom kupovine.
2. Za softverske proizvode, HP ograničeno jamstvo se primjenjuje samo na greške u izvršavanju programskih naredbi. HP ne jamči neprekidan rad ili rad bez pogrešaka za bilo koji od svojih proizvoda.
3. HP ograničeno jamstvo pokriva samo greške nastale kao rezultat uobičajene uporabe proizvoda i ne pokriva druge probleme, uključujući i one nastale kao rezultat:
 - a. Neispravnog održavanja ili izmjena;
 - b. Softvera, medije, dijelova ili pribora koje nisu HP proizvodi, niti su podržani od strane HP;
 - c. Rada izvan navedenih uvjeta rada proizvoda;
- d. Nedozvoljene izmjene ili zlouporeba.
4. Za HP pisače, uporaba spremnika koji nisu HP proizvodi ili ponovno punjenih spremnika, ne utječe na jamstvo ili bilo koji HP ugovor o podršci korisnika. No, ako je greška pisača ili oštećenje uzrokovano uporabom spremnika s tintom koji nisu HP proizvod ili su ponovno punjeni ili im je istekao rok valjanosti, HP će zaračunati uobičajenu cijenu vremena i materijala utrošenih u servisiranju pisača u otaklanjanju iste greške ili oštećenja.
5. Ako HP zaprimi tijekom važećeg jamstvenog perioda obavijest o grešci u bilo kojem proizvodu pokrivenom HP jamstvom, HP će ili popraviti ili zamjeniti proizvod, prema načinu HP-a.
6. Ako HP nije u mogućnosti popraviti ili zamjeniti, već prema slučaju, oštećeni proizvod koji je pokriven HP jamstvom, HP će u razumnom vremenu po prijemu prijave o grešci, vratiti novac po prodajnoj cijeni proizvoda.
7. HP neće imati obvezu popraviti, zamjeniti ili vratiti novac dok korisnik ne vrati oštećeni proizvod u HP.
8. Svi zamjenski proizvodi mogu biti novi ili kao-novi, uz uvjet da imaju funkcionalnost koja je barem jednaka onoj proizvoda koji se zamjenjuje.
9. HP proizvodi mogu sadržavati preradevine dijelove, komponente ili materijale koji su identični novim po učinku.
10. HP ograničeno jamstvo je važeće u bilo kojoj državi, gdje se proizvod pokriven jamstvom, distribuiru od strane HP-a. Ugovori za dodatne jamstvene usluge, putov servisiranja na licu mesta, mogu biti dostupni kod bilo kog HP servisa u državi gdje HP ili ovlašteni uvoznik distribuiru taj proizvod.

B. Ograničenja jamstva

DO MJERE DOZVOLJENE LOKALNIM ZAKONIMA, HP I NJEGOVI NEZAVISNI ISPORUČITELJI NE DAJU NIKAKVA DRUGA JAMSTVA ILI UVJETE BILO KOJE VRSTE, IZRIČITE ILI PODRAZUMIJEVANE, JAMSTVA ILI UVJETE PRODAJE, ZADOVOLJAVAĆUJE KVALITETE, TE PRIKLADNOSTI ODREĐENOJ NAMJENI.

C. Ograničenja odgovornosti

1. Do granice dozvoljene lokalnim zakonom, pravni lijekovi iz ovog Jamstva jedini su i isključivi pravni lijekovi za korisnika.
2. DO MJERE DOZVOLJENE LOKALNIM ZAKONIMA, OSIM OBAVEZA IZRIČITO NAVEDENIH U OVOJ JAMSTVENOJ IZJAVI, HP I NJEGOVI ISPORUČITELJI NEĆE NITI U KOM SLUČAJU BITI ODGOVORNII ZA DIREKTNA, INDIREKTNA, POSEBNA, SLUČAJNA ILI POSLJEDIĆNA OŠTEĆENA, BILO TEMELJEM UGOVORA, KRIVNJE ILI BILO KOJE DRUGE PRAVNE TEORIJE, ODNOŠNO BILO SAVJETOVANI O MOGUĆNOSTI POSTOJANJA OVAKVIH GREŠAKA.

D. Lokalni zakoni

1. Ovo Jamstvo daje korisniku određena zakonska prava. Korisnik može imati i druga prava koja se razlikuju ovisno od države u Sjedinjenim Američkim Državama, od provincije u Kanadi, te od države na drugim mjestima u svijetu.
2. Do granice do koje je ovo Jamstvo u neskladu s lokalnim zakonima, ovo Jamstvo smatraće se izmijenjenim glede postizanja dosljednosti s lokalnim zakonima. Pod takvim lokalnim zakonima, neka odricanja i ograničenja odgovornosti iz ovog Jamstva se možda neće odnositi na korisnika. Primjerice, neke države u Sjedinjenim Američkim Državama, kao i neke vlade izvan SAD-a (uključujući provincije u Kanadi), mogu:
 - a. Spriječiti da odricanja i odgovornosti iz ovog Jamstva ograniči statusna prava korisnika (npr. u Velikoj Britaniji);
 - b. Na neki drugi način ograničiti odgovornost proizvođača da nameću takva odricanja ili ograničenja; ili
 - c. Dodijeliti korisniku dodatna jamstvena prava, odrediti trajanje podrazumijevanih jamstava kojih se proizvođač ne može odreći ili omogućiti ograničenja u trajanju podrazumijevanih jamstava.
3. UVJETI U OVOM JAMSTVU, OSIM DO ZAKONSKI DOZVOLJENE GRANICE, NE ISKLJUČUJU, OGRANIČAVAJU ILI MIJENJAJU, I DODATAK SU OBVEZNIM STATUSNIM PRAVIMA PRIMJENJIVANIM NA PRODAJU HP PROIZVODA TIM KORISNICIMA.



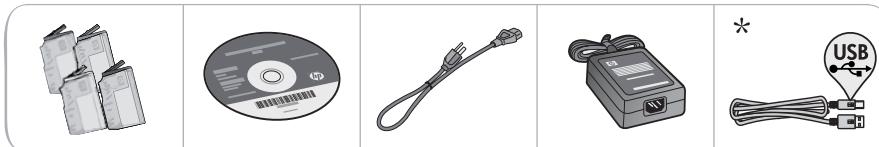
HP Photosmart All-in-One B010 series

Začněte s instalací zde...

Uvnitř...

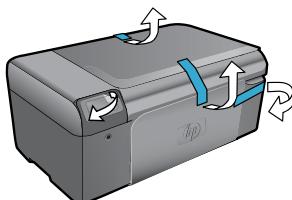
Řešení potíží s instalací	26
Poznejte HP Photosmart	27
Funkce a tipy pro tisk, kopirování a skenování	28
Více informací a parametrů	29

1 Zkontrolujte obsah balení.



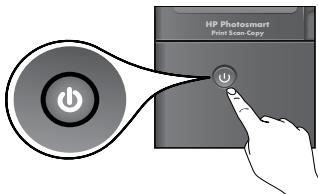
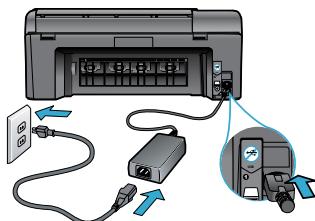
* Není součástí balení u všech modelů

2 Rozbalte tiskárnu. Odstraňte všechny pásky, ochranný film a obalový materiál.



3 Připojte ji a zapněte.

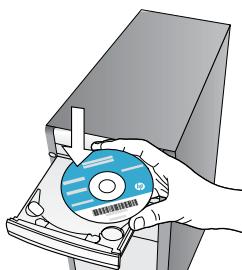
Důležité! Nepřipojujte kabel USB dříve, než vás k tomu vyzve instalacní software!



Připojte napájecí kabel a adaptér.

Tiskárnu HP Photosmart zapněte stisknutím .

4 Vložte CD a postupujte dle Průvodce nastavením.



U počítačů bez CD/DVD mechaniky přejděte na www.hp.com/support, kde software tiskárny stáhnete a instalujete.

Ujistěte se, že postupujete dle pokynů v Průvodci nastavením na počítači, který vás provede nastavením a připojením HP Photosmart včetně instalace inkoustových tiskových kazet.

Registrace vaší tiskárny HP Photosmart

Registrací na www.register.hp.com získáte rychlejší služby a upozornění na podporu.

Česky

Řešení potíží s instalací

Pokud se tiskárna HP Photosmart nezapne...

Česky

Pokud není možné tisknout...

Zkontrolujte napájecí kabel.

- Postup:
- Zkontrolujte, zda je napájecí kabel pevně připojen do tiskárny i do adaptéru napájení. LED kontrolka na zdroji napájení bude svítit, pokud napájecí kabel funguje.
 - Pokud používáte prodlužovací kabel s vypínačem, zkontrolujte, zda je vypínač zapnut. Nebo zapojte tiskárnu přímo do elektrické zásuvky.
 - Zkontrolujte, zda elektrická zásuvka funguje. Připojte zařízení, o kterém víte, že funguje, a zkontrolujte, zda je napájeno. Pokud ne, může se jednat o potíže s elektrickou zásuvkou.
 - Pokud jste tiskárnu připojili do zásuvky s vypínačem, zkontrolujte, zda je zásuvka zapnuta.

Pokud se tiskárna stále nezapíná,

1. Vypněte tiskárnu a odpojte napájecí kabel. Napájecí kabel znova připojte a stisknutím tlačítka  zapněte tiskárnu.
2. Netiskněte tlačítko  příliš rychle. Stiskněte jej pouze jednou. Může trvat několik minut, než se tiskárna zapne, takže pokud zmáčknete tlačítko  více než jednou, mohli byste tiskárnu vypnout.
3. Pokud jste splnili všechny kroky v předchozích řešeních a stále máte potíže, kontaktujte služby podpory společnosti HP. Přejděte na adresu www.hp.com/support.

Systém Windows

Ujistěte se, že je jako výchozí tiskárna nastavena tiskárna HP Photosmart, a že není offline. Postup:

1. Na hlavním panelu systému Windows klepněte na **Start**.
2. Poté klepněte na **Ovládací panely**.
3. Potom otevřete:
 - **Zařízení a tiskárny** (Windows 7)
 - **Tiskárny** (Vista)
 - **Tiskárny a faxy** (XP)

Vyhledejte vaši tiskárnu a zjistěte, zda je v kroužku vedle ní znaménko zaškrtnutí. Pokud tam není, klepněte pravým tlačítkem na ikonu tiskárny a z nabídky vyberte **Nastavit jako výchozí tiskárnu**.

Klepnutím pravým tlačítkem myši na ikonu tiskárny zkontrolujte, že vaše tiskárna není offline, ujistěte se, že **nejsou** vybrány možnosti **Použít tiskárnu offline** a **Pozastavit tisk**.

Pokud stále ještě nemůžete tisknout nebo instalace softwaru Windows selhala:

1. Vyjměte CD z jednotky CD-ROM počítače a poté odpojte tiskárnu od počítače.
2. Restartujte počítač.
3. Dočasně vyradte jakýkoliv software brány firewall a uzavřete všechny antivirové programy.
4. Vložte CD se softwarem tiskárny do CD jednotky počítače a postupujte podle pokynů na obrazovce a nainstalujte software tiskárny. Kabel USB připojte až ve chvíli, kdy k tomu budete vyzváni.
5. Po dokončení instalace restartujte počítač a jakýkoliv bezpečnostní software, který jste vypnuli nebo zavřeli.

Mac

Odinstalace a opakování instalace softwaru.

Software pro odinstalaci odstraní všechny softwarové komponenty HP, které jsou specifické pro tuto tiskárnu HP Photosmart. Software pro odinstalaci neodstraní komponenty, které jsou sdíleny jinými zařízeními nebo programy.

Odinstalace softwaru:

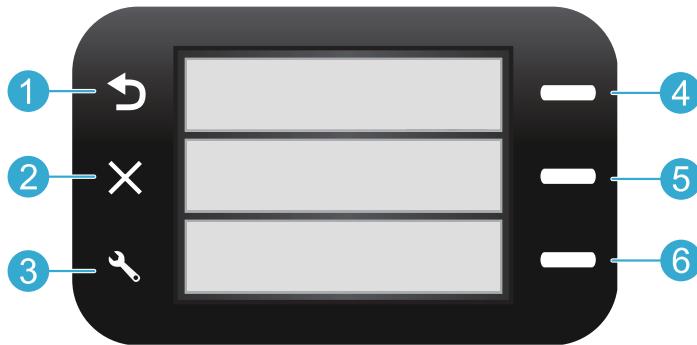
1. Odpojte tiskárnu od počítače.
2. Otevřete Aplikace: složku Hewlett-Packard.
3. Poklepejte na položku **HP Uninstaller**. Postupujte podle pokynů na obrazovce.

Pokyny pro instalaci softwaru:

1. Vložte disk CD do jednotky CD-ROM v počítači.
2. Z pracovní plochy spusťte disk CD a poté poklepejte na položku **HP Installer**.
3. Postupujte podle pokynů na obrazovce.

Poznejte HP Photosmart

Česky



1 **Zpět** Vrátíte se na předchozí obrazovku.

2 **Storno** Zastaví aktuální operaci a obnoví předchozí nastavení.

3 **Nastavení** Z úvodní obrazovky otevře nabídku Nastavení. U jiných nabídek se vybere možnost, která se vztahuje k zobrazené nabídce.

4 **Rychlé formuláře** Z úvodní obrazovky otevře nabídku Rychlé formuláře. U jiných nabídek se vybere možnost, která se vztahuje k zobrazené nabídce.

5 **Skenovat** Z úvodní obrazovky spustí skenovací software HP na připojeném počítači. U jiných nabídek se vybere možnost, která se vztahuje k zobrazené nabídce.

6 **Kopírovat** Z úvodní obrazovky otevře nabídku Kopírovat, abyste mohli vybrat barvu a počet kopíí.

Funkce a tipy



Tisk

- Tiskněte dokumenty a fotografie ze softwarových aplikací na připojeném počítači.
- Při instalaci nových kazet se ujistěte, že jste odstranili ochranný plast dříve, než vložíte kazetu.
- Při prvním nastavení a použití zařízení HP Photosmart se ujistěte, že instalujete inkoustové kazety dodané se zařízením. Tyto kazety jsou zvlášť určeny pro první použití vaší tiskárny.
- Ujistěte se, že máte dostatek inkoustu. Pro kontrolu odhadovaného množství inkoustu viz **Centrum řešení HP** nebo **Nástroje** v software HP Photosmart.
- Fotografická nebo fotografická černá kazeta nejsou kompatibilní s touto tiskárnou.

Česky



Kopírovat

- Kopírujte barevně nebo černobíle. Nabídku **Kopírovat** na displeji tiskárny použijte pro výběr barvy, aktuálního formátu předlohu nebo přizpůsobení na stránku, formátu papíru a počtu kopií.
- Vložte jeden list nebo tenkou předlohu do pravého předního rohu skleněné podložky potištěnou stranou dolů.
- U objemných předloh, např. stránky z knihy, sejměte víko. Umístěte předlohu do pravého předního rohu skleněné podložky potištěnou stranou dolů. Pokud je to možné, položte na předlohu víko, aby bylo pozadí bílé.



Skenovat

- Skenujte fotografie nebo dokumenty. Nabídku **Skenovat** na displeji tiskárny použijte pro spuštění skenovacího softwaru HP.
Poznámka: Pokud jste z vašeho počítače odinstalovali software HP Digital Imaging, stisknutím tlačítka **Skenovat** se software nespustí. Místo toho použijte pro spuštění skenovacího softwaru Centrum řešení HP.
- Skenovací software se spustí a vy můžete provést úpravy a vybrat další možnosti, např. umístění skenovaného souboru.
- Skleněnou plochu a zadní stranu víka udržujte v čistotě pro nejlepší výsledky skenování. Skener interpretuje každou skvrnu nebo značku jako součást obrazu.

Více informací a technických údajů



Získat další
informace

Vyhledání dalších informací

Další produktové informace lze nalézt v elektronické Nápuvědě a souboru Readme, které jsou instalovány spolu se softwarem HP Photosmart.

- V Nápuvědě na obrazovce jsou popsány funkce zařízení a pokyny pro řešení potíží. Také obsahuje technické údaje produktu, zákonné poznámky, informace o vlivu na životní prostředí, směrnicích a podpoře, navíc odkazy na další online informace na webu.
- Soubor Readme obsahuje kontakty na podporu zákazníků HP, požadavky na operační systém a poslední aktualizace informací o zařízení.

Česky

Nápuvědu na obrazovce zpřístupněte z počítače takto:

- Windows XP, Vista, Win 7: Klepněte na Start > Všechny programy > HP > Photosmart B010 series > Nápuvěda.
- Vyhledávač Mac OS X v10.4: Klepněte na Help (Nápuvěda) > Mac Help (Nápuvěda Mac). V nabídce Library (Knihovna) vyberte možnost HP Product Help (Nápuvěda HP).
- Vyhledávač Mac OS X v10.5 a 10.6: Klepněte na Help (Nápuvěda) > Mac Help (Nápuvěda Mac). V Help Viewer (Prohlížeč nápuvědy) klepněte na tlačítko úvodní stránky a poté vyberte HP Product Help (Produktová nápuvěda HP).



Parametry

Technické údaje napájení

Poznámka: Tiskárnu používejte pouze se síťovým adaptérem od společnosti HP.

- Adaptér napájení: 0957-2269
- Vstupní napětí 0957-2269: 100 až 240 V stř., (+/- 10 %)
- Vstupní frekvence: 50-60 Hz (+/- 3 Hz)
- Spotřeba energie: průměrně 20 W

Použití inkoustu

- Inicializace, která připraví tiskárnu a kazety k tisku.
- Servis tiskové hlavy, který udrží tiskové trysky čisté, aby mohl inkoust protékat.

V tiskové kazetě také po jejím použití zůstává zbytkový inkoust. Další informace získáte na:
www.hp.com/go/inkusage.

Prohlášení o omezené záruce na tiskárnu HP

Produkt HP	Trvání omezené záruky
Média se softwarem	90 dní
Tiskárna	1 rok
Tiskové nebo inkoustové kazety	Do spotřebování inkoustu HP nebo data „ukončení záruční lhůty“, vytisklého na kazetě, přičemž platí událost, která nastane dříve. Tato záruka sa nevztahuje na inkoustové produkty značky HP, které byly znova naplněny, přepracovány, renovovány, nesprávně používány nebo neodborně otevřeny.
Tiskové hlavy (týká se pouze výrobků s tiskovými hlavami, které mohou měnit sami zákazníci)	1 rok
Příslušenství	1 rok (není-li uvedeno jinak)

A. Rozsah omezené záruky

- Společnost Hewlett-Packard (HP) poskytuje koncovým uživatelům záruku na výše uvedené produkty HP na závady materiálu nebo provedení po výše uvedenou dobu trvání (doba trvání záruky začíná datem nákupu zákazníkem).
- U softwarových produktů se omezená záruka společnosti HP vztahuje pouze na selhání při provádění programových funkcí. Společnost HP nezaručuje neperfůršenou ani bezchybnou činnost žádného z produktu.
- Omezená záruka společnosti HP se vztahuje pouze na závady vzniklé při běžném používání výrobku a nevztahuje se na žádné další problémy, včetně těch, které vzniknou:
 - nesprávnou údržbou nebo úpravou,
 - softwarem, médií, součástmi nebo materiály neposkytnutými či nepodporovanými společností HP,
 - provozem mimo rámec specifikaci produktu,
 - neoprávněnými úpravami nebo nesprávným použitím.
- Použití doplněné kazety nebo kazety jiných výrobců u tiskáren HP nemá vliv na záruku poskytnutou zákazníkovi ani na dohodnutý servis. Pokud však k selhání nebo poškození tiskárny dojde v důsledku použití kazety jiného výrobce nebo doplněné či prošlé kazety, bude společnost HP za čas a materiál nutný k opravě příslušného selhání nebo poškození účtovat standardní poplatky.
- Bude-li společnost HP v záruční době vyrozuměna o závadách produktu, na který se vztahuje záruka, provede společnost HP na základě vlastního uvážení výměnu nebo opravu takového produktu.
- V případě, že společnost HP nebude schopna vadný produkt, na který se vztahuje záruka, v přiměřené době od nahlášení závady opravit nebo vyměnit, bude zákazníkovi vyplaceno odškodné ve výši prodejní ceny.
- Společnost HP není povinna opravit, vyměnit ani vyplatit odškodné, pokud zákazník nevrátí vadný produkt.
- Jakýkoli vyměněný produkt může být nový nebo ve stavu odpovídajícím novému produktu, za předpokladu, že jeho funkčnost bude přinejmenším stejná jako funkčnost nahrazeného produktu.
- Produkty HP mohou obsahovat repasované části, součásti či materiály funkčně srovnatelné s novými.
- Omezená záruka společnosti HP platí ve všech zemích/oblastech, kde společnost HP daný produkt prodává.
Smlouvy o dalších záručních službách, například o servisu u zákazníka, je možné získat od jakékoli autorizované servisní služby v zemi/oblasti, kde produkt distribuuje společnost HP nebo autorizovaný dovozce.

B. Omezení záruky

V ROZSAHU POVOLENÉM MÍSTNÍMI ZÁKONY SPOLEČNOST HP ANI JEJÍ DODAVATELÉ NEPOSKYTUJÍ ŽADNÉ JINÉ ZÁRUKY NEBO PODMÍNKY JAKÉHOKOLI DRUHU, AŤ UŽ VÝSLOVNÉ NEBO IMPLIKOVANÉ, NEBO PODMÍNKY OBCHODOVATELNOSTI, USPOKOJOVÉ KVALITY NEBO POUŽITELNOSTI PRO DANÝ ÚČEL.

C. Omezení odpovědnosti

- V rozsahu povoleném místními zákony jsou nároky uvedené v tomto prohlášení o záruce jedinými a výlučnými nároky zákazníka.
- V ROZSAHU POVOLENÉM MÍSTNÍMI ZÁKONY, KROMĚ POVINNOSTÍ ZVLÁŠTĚ UVEDENÝCH V PROHLÁŠENÍ O ZÁRUCI, SPOLEČNOST HP ANI JEJÍ DODAVATELÉ NEZODPOVÍDAJÍ ZA PRÍMÉ, NEPRÍMÉ, ZVLÁŠTNÍ, NÁHODNÉ ANI JINÉ ŠKODY, AŤ JDE O SOUČÁST SMLOUVY, PORUŠENÍ OBČANSKÉHO PRÁVA NEBO JINÝCH PRÁVNÍCH NOREM, BEZ OHLEDU NA TO, ZDA BYLA SPOLEČNOST HP NA MOŽNOSTI VZNIKU TAKOVÝCHTO ŠKOD UPORIZORNĚNA.

D. Místní zákony

- Tato záruka poskytuje zákazníkovi přesně stanovená zákonné práva. Zákazníkům mohou příslušet i jiná práva, která se liší v různých státech USA, v různých provincích Kanady a v různých zemích/oblastech světa.
- Pokud je toto prohlášení o záruce v rozporu s místními zákony, je třeba ho považovat za upravené do té míry, aby bylo s příslušnými místními zákony v souladu. Na základě takovýchto místních zákonů se zákazníka nemusejí týkat některá prohlášení o omezení uvedené v tomto prohlášení o záruce. Některé státy v USA a vlády v jiných zemích (včetně provincii v Kanadě) například mohou:
 - předem vyloučit prohlášení o omezení uvedeném v tomto prohlášení o záruce, která by omezila zákonné práva zákazníka (například ve Velké Británii),
 - jinak omezit možnost výrobce uplatnit takováto prohlášení nebo omezení,
 - udělit zákazníkovi další záruční práva, určovat trvání předpokládaných záruk, které výrobce nemůže odmítout, nebo povolit omezení doby trvání předpokládané záruky.
- ZÁRUČNÍ PODMÍNKY OBSAŽENÉ V TOMTO USTANOVENÍ, S VÝJMКОU ZÁKONNÉ POVOLENÉHO ROZSAHU, NEVYLUČUJÍ, NEOMEZUJÍ, ANI NEUPRAVUJÍ, ALE DOPLŇUJÍ ZÁVAZNÁ ZÁKONEM STANOVENÁ PRÁVA PLATNÁ PRO PRODEJ PRODUKTŮ ZÁKAZNIKŮVI.

Informace o omezené záruce HP

Vážený zákazníku,

v příloze jsou uvedeny názvy a adresy společnosti skupiny HP, které poskytují omezenou záruku HP (záruku výrobců) ve Vaši zemi.

Pokud máte na základě konkrétní kupní smlouvy vůči prodávajícímu práva ze zákona přesahující záruku vyzačenou výrobcem, pak tato práva nejsou uvedenou zárukou výrobce dotčena.

Česká republika: HEWLETT-PACKARD s.r.o., Vyskočilova 1/1410, 140 21 Praha 4



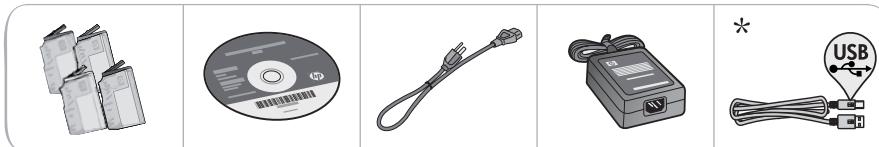
HP Photosmart All-in-One B010 series

A beállítás első lépései...

Tartalom

Béállítás – hibaellátás	32
Ismerkedés a HP Photosmart készülékkel	33
Nyomtatási, másolási, beolvasási jellemzők és tippek	34
További információk és műszaki adatak	35

1 Ellenőrizze a doboz tartalmát.



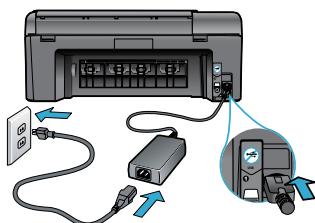
* Nem minden modell esetén tartozék

2 Csomagolja ki a nyomtatót. Távolítsa el minden ragasztószalagot, védőfóliát és csomagolóanyagot.

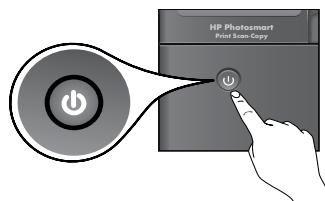


3 Csatlakoztassa a kábeleket, és kapcsolja be a készüléket.

Fontos! Ne csatlakoztassa az USB-kábelt mindaddig, amíg a szoftver erre nem kéri!

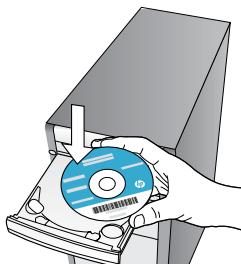


Csatlakoztassa a tápkábelt és az adaptert.



A gomb megnyomásával kapcsolja be a HP Photosmart készüléket.

4 Helyezze be a CD-t, és kövesse a telepítő varázsló utasításait.



Kövesse a számítógépen a telepítő varázslóban megjelenő utasításokat, amelyek végigvezetik a HP Photosmart beállításán és csatlakoztatásán, a tintapatronok behelyezését is beleérte.

CD- vagy DVD-meghajtóval nem rendelkező számítógép esetén a szoftver letöltéséhez és telepítéséhez keresse fel a www.hp.com/support webhelyet.

Regisztrálja HP Photosmart készülékét

Gyorsabban kaphat szolgáltatási és támogatási értesítéseket, ha regisztrálja készülékét a www.register.hp.com webhelyen.

Beállítás – hibaelhárítás

Ha a
HP Photosmart
készülék nem
kapcsol be...

Ellenőrizze a tápkábelt. Ennek lépései:

- Ellenőrizze, hogy a tápkábel megfelelően csatlakozik-e a nyomtatóhoz és a hálózati adapterhez. Ha a tápkábel működik, a tápegységen világít a jelzőfény.
- Ha hosszabbítót használ, ellenőrizze, hogy a hosszabbító be van-e kapcsolva. A nyomtatót közvetlenül a fali aljzathoz is csatlakoztathatja.
- Győződjön meg arról, hogy a fali aljzat működik-e. Csatlakoztasson egy olyan készüléket, amelyről tudja, hogy működik, és ellenőrizze, hogy kap-e tápellátást. Ha nem, elképzelhető, hogy a fali aljzattal van probléma.
- Ha kapcsolható fali csatlakozóhoz csatlakoztatta a nyomtatót, ellenőrizze, hogy a fali csatlakozó be van-e kapcsolva.

Ha a nyomtató nem kapcsol be:

1. Kapcsolja ki a nyomtatót, majd húzza ki a tápkábelt. Dugja vissza a tápkábelt, majd a nyomtató bekapcsolásához nyomja meg a gombot.
2. Ügyeljen arra, hogy ne nyomja meg túl gyorsan a gombot. A gombot csak egyszer nyomja meg. Eltarthat néhány percig, amíg a nyomtató bekapcsol, ezért a gomb többször is megnyomása esetén előfordulhat, hogy kikapcsolja a nyomtatót.
3. Ha a fenti lépések elvégzését követően a probléma továbbra is fennáll, a megoldáshoz lépjön kapcsolatba a HP ügyfélszolgálatával. Látogasson el a következő címe: www.hp.com/support.

Ha nem tud
nyomtatni...

Windows

Győződjön meg arról, hogy a HP Photosmart készülék van-e alapértelmezett nyomtatóként beállítva, és nincs-e kapcsolat nélküli módban.

Ennek lépései:

1. A Windows tálcán kattintson a **Start** gombra.
2. Ezután kattintson a **Vezérlöpult** elemre.
3. Ezután nyissa meg a következőt:
 - **Eszköözök és nyomtatók** (Windows 7)
 - **Nyomtatók** (Vista)
 - **Nyomtatók és faxok** (XP)

Keresse meg a nyomtatót, és ellenőrizze, hogy a mellette található kör be van-e jelölve. Ha nincs, a jobb gombbal kattintson a nyomtató ikonjára, és válassza a **Beállítás alapértelmezett nyomtatóként** menüpontot.

Annak ellenőrzéséhez, hogy a nyomtató nincs-e kapcsolat nélküli módban, a jobb gombbal kattintson a nyomtató ikonjára, és győződjön meg arról, hogy az **Offline nyomtatás és a Nyomtatás felfüggesztése** jelölőnégyzetek **nincsenek-e** bejelölve.

Ha még így sem tud nyomtatni, vagy ha a Windows szoftver telepítése meghiúsult:

1. Távolítsa el a CD-lemezt a számítógép meghajtójából, majd válassza le a nyomtatót a számítógépről.
2. Indítsa újra a számítógépet.
3. Ideiglenesen tiltsa le az összes működő tűzfal- és víruskereső szoftvert.
4. Helyezze a nyomtatószoftver CD-lemezét a számítógép CD-meghajtójába, majd a nyomtató szoftverének telepítéséhez kövesse a képernyón megjelenő utasításokat. Ne csatlakoztassa az USB-kábel, amíg fel nem kérik rá.
5. A telepítése befejeztével indítsa újra a számítógépet és minden letiltott vagy bezárt biztonsági szoftvert.

Mac

Távolítsa el és telepítse újra a szoftvert.

Az eltávolító alkalmazás minden olyan HP szoftverösszefűzött eltávolít, amely kimondottan ezen HP Photosmart készülékhez tartozik. Nem távolít el olyan összetevőket, amelyeket más nyomtatók vagy programok is használnak.

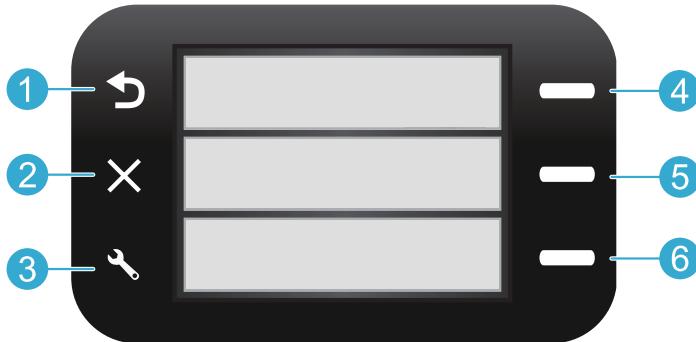
A szoftver eltávolítása:

1. Válassza le a nyomtatót a számítógépről.
2. Nyissa meg az Alkalmazások: Hewlett-Packard mappát.
3. Kattintson duplán a **HP Uninstaller** lehetőségre. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

A szoftver telepítése:

1. Helyezze a CD-t a számítógép CD-meghajtójába.
2. Az asztalon indítsa el a CD-t, és kattintson duplán a **HP Installer** lehetőségre.
3. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Ismertetés a HP Photosmart készülékkel



- 1** **Vissza** Visszatérés az előző képernyőre.
- 2** **Mégse** Az aktuális művelet leállítása, vagy a megelőző beállítások visszaállítása.
- 3** **Beállítások** A Beállítások menü megnyitása a kezdőképernyőn. Más menükben a megjelenített menűhöz kapcsolódó beállítások kiválasztása.
- 4** **Gyors űrlapok** A Gyors űrlapok menü megnyitása a kezdőképernyőn. Más menükben a megjelenített menűhöz kapcsolódó beállítások kiválasztása.
- 5** **Beolvasás** A kezdőképernyőn használva a HP lapolvasó szoftver elindítása a csatlakoztatott számítógépen. Más menükben a megjelenített menűhöz kapcsolódó beállítások kiválasztása.
- 6** **Másolás** A kezdőképernyőn használva a Másolás menü megnyitása a szín és a másolási példányszám megadásához.

Szolgáltatások és tippek



Nyomtatás

- Nyomtasson dokumentumokat vagy fényképeket a csatlakoztatott számítógép szoftveralkalmazásaiból.
- Új patronok behelyezése esetén mindenkor távolítsa el a műanyag patronvédőt.
- A HP Photosmart első üzembe helyezéskor feltétlenül a készülékhez mellékelt tintapatronokat helyezze be. Ezek a patronok kimondottan a nyomtató első használatához készültek.
- Ellenőrizze, hogy elegendő tinta áll-e rendelkezésre. A becsült tintaszintek ellenőrzéséhez tekintse meg a **HP Szolgáltatóközpontot** vagy az **Eszközkészletet** a HP Photosmart szoftverben.
- A Fotó és Fotófekete patronok nem kompatibilisek ezzel a nyomtatóval.

Magyar



Másolás

- Színes és fekete-fehér másolatokat is készíthet. A nyomtató **Másolás** menüpén használatával az alábbi lehetőségek választhatók ki: színes másolás, az eredeti méretben vagy a mérethez illesztett módon történő másolás, a papírméret és a példányszám.
- Helyezze az egyoldalas vagy vélkony eredetiket a nyomtatott oldalukkal lefelé az üveg jobb előlűrő sarkához.
- Vastag eredeti példányok (például egy könyv egy oldala) esetén távolítsa el a fedeleit. Az eredeti példányt a nyomtatott oldalával lefelé helyezze az üveglapra, annak jobb előlűrő sarkához igazítva. Ha lehetséges, a fehér háttér biztosításához helyezze a fedeleit az eredeti példány tetejére.



Lapolvasás

- Fényképeket vagy dokumentumokat olvashat be. A nyomtató kijelzőjén a **Beolvásás** menü használatával indíthatja el a HP lapolvasó szoftvert.
Megjegyzés: Ha eltávolítja a HP Digital Imaging szoftvert a számítógépről, a nyomtató kijelzőjén lévő **Beolvásás** gomb nem nyitja meg a szoftvert. Ehelyett a HP Szolgáltatóközpont használatával indíthatja el a lapolvasó szoftvert.
- Elindul a lapolvasó szoftver, amelyben megadhatók a különböző beállítások, például a beolvasott fájl helye.
- Az igazán jó minőségű beolvasás érdekében tartsa az üveget és a dokumentumfedél hátulját tisztán. A lapolvasó minden észlelt piszkot és foltot a kép részeként értelmez.

További információk és műszaki adatok



További információk

További információkat itt találhat

A termékre vonatkozó további információk a HP Photosmart szoftverrel együtt telepített, a képernyőn megjelenő súgóban és a Readme fájlban találhatók.

- A képernyőn megjelenő súgó a termék szolgáltatásainak használatára és a hibaelhárításra vonatkozó utasításokat tartalmaz. Tartalmazza emellett a termék műszaki adatait, a jogi nyilatkozatokat, a környezetvédelmi, hatósági és támogatási információkat, valamint a weben elérhető további információkra mutató hivatkozásokat.
- A Readme fájl tartalmazza a HP ügyféliszolgálatának elérhetőségeit, az operációs rendszerrel kapcsolatos követelményeket és a termékinformációk legutóbbi változatait.

A súgó elérése a számítógépen:

- Windows XP, Vista, Win 7: Kattintson a **Start > Programok > HP > Photosmart B010 series > Súgó** elemekre.
- Mac OS X v10.4 Finder: Kattintson a **Súgó > Mac súgó** elemekre. A **Könyvtár** menüben válassza a **HP Product Help** pontot.
- Mac OS X v10.5 és 10.6 Finder: Kattintson a **Súgó > Mac súgó** elemekre. A **Help Viewer** területén kattintson a Kezdőlap gombra, és tartsa azt lenyomva, majd válassza a **HP Product Help** lehetőséget.

Magyar



Műszaki adatok

Tápellátási adatok

Megjegyzés: A nyomtatót csak a HP által mellékelt váltóáramú tápegységgel használja.

- Váltóáramú tápegység: 0957-2269
- Bemenő feszültség 0957-2269: 100-240 V-os váltóáram (+/- 10%)
- Bemeneti frekvencia: 50-60 Hz (+/- 3Hz)
- Áramfogyasztás: 20 W átlagosan

Tintahasználat

- Inicializálási eljárás, amely előkészíti a nyomtatót és a patronokat a nyomtatásra.
- A nyomtatófej karbantartása, amely tisztán tartja a fúvókákat, valamint biztosítja a tintá egyenletes áramlását.

A használatot követően a patronban minden marad némi tintá. További tudnivalók: www.hp.com/go/inkusage.

A HP nyomtatókra vonatkozó korlátozott jótállási nyilatkozat

HP termék	Korlátozott jótállás időtartama
Szoftver média	90 nap
Nyomtató	1 év
Nyomtató- vagy tintapatronok	A HP tinta kifogyása illetve a patronra nyomtatott „jótállás vége” dátum bekövetkezése közül a korábbi időpontig terjed. Ez a jótállás nem vonatkozik az újratöltött, újakészített, felfrissített, hibásan használt és hamisított HP-tintatermékékre.
Nyomtatófejek (csak a felhasználó által cserélhető nyomtatófejű termékekre vonatkozik)	1 év
Tartozékok	1 év, ha nincs másképp szabályozva

A. A korlátozott jótállási kötelezettség terjedelme

1. A Hewlett-Packard cég (HP) garantálja a hívélosztónak, hogy az előzőekben meghatározott HP-termékek anyaga és kivitelezése hibátlan marad a fent megadott időtartamon belül, amely időtartam a beszerzés dátumával veszi kezdetét.
2. Szoftverek esetében a HP által vállalt jótállás korlátozott, az csak a programutasítások végrehajtásának hibáira terjed ki. A HP nem garantálja a termékek megszakítás nélküli vagy hibamentes működését.
3. A HP korlátozott jótállása csak a termék rendeltetésszerű, előírások szerinti használata során jelentkező meghibásodásokra érvényes, nem vonatkozik semmilyen egyéb problémára, melyek többek között az alábbiak következményeként lépnek fel:
 - a. Helytelen karbantartás vagy módosítás;
 - b. A HP által nem javasolt, illetve nem támogatott szoftver, média, alkatrész vagy tartozék használata;
 - c. A termékkelazonban megadott paramétereikről eltérően történő üzemeltetés;
 - d. Engedély nélküli módosítás vagy helytelen használat.
4. A HP nyomtatói esetében a nem a HP-tól származó patronok vagy újratöltött patronok használata nem befolyásolja sem a felhasználóval szemben vállalt jótállást, sem az ügyféllel megkötött HP támogatási szerződést. Ha azonban a nyomtató meghibásodása a nem a HP-tól származó, illetve az újratöltött patron vagy lejtő szavatosságú tintapatron használatainak tulajdonitható, a HP az adott hiba vagy sérülés javításáért a mindenkorunknak megadott paraméterekről eltérően történő üzemeltetés felszámítja.
5. Ha a HP a vonatkozó jótállási időn belül értések a jótállásra által tartozó bármely termék meghibásodásáról, a terméket saját belátása szerint megjavítja vagy kicséri. Ha a javítást vagy a cserét a HP a meghibásodásról szóló értesítés megérkezését követően ésszerű időn belül nem tudja elvégezni, a HP-jótállás hatálya alá tartozó hibás termék vételárát visszaírhatja a vásárlónak.
6. A HP nincs javításra, cserére vagy visszafizetésre köteleze mindenkorunkat, amíg az ügyfél a hibás terméket vissza nem küldi a HP-nek.
7. Bármely cseretermék lehet új vagy újszerű is, amennyiben működöképessége legalább azonos a kicserélt termék működöképességével.
8. A HP-termékek tartalmazhatnak olyan felújított alkatrészeket, összetevőket vagy anyagokat, amelyek az újjal azonos teljesítményt nyújtanak.
9. A HP korlátozott jótállásról szóló nyilatkozata minden olyan országban érvényes, ahol a hatálya alá tartozó HP-terméket maga a HP forgalmazza. Kiegészítő garanciális szolgáltatásokra (például helyszíni szervizelésre) vonatkozó szerződéseket bármely hivatalos HP szerviz köthet azokban az országokban, ahol a felsorolt HP-termékek forgalmazását a HP vagy egy hivatalos importör végzi.

B. A jótállás korlátozásai

A HELYI JOGSZABÁLYOK KERETEIN BELÜL SEM A HP, SEM KÜLSÖ SZÁLLÍTÓI NEM VÁLLALNAK EGYÉB KIFEJEZETT VAGY BELEÍRÉTT JÓTÁLLÁST ÉS FELTÉTELT, ÉS VISSZAUTASÍTJÁK AZ ELADHATÓSÁGRA, A KIELLEGÍTŐ MINŐSGRE, VALAMINT A SPECIÁLIS CÉLOKRA VALÓ ALKALMASSÁGRA VONATKOZÓ BELEÍRÉTT JÓTÁLLASOKAT ÉS FELTÉTELEKET.

C. A felelősségi korlátozásai

1. A helyi jogszabályok keretein belül a jelen jótállási nyilatkozatban biztosított jogorvoslati lehetőségek a vásárló kizárolagos jogorvoslati lehetőségei.
2. A HELYI JOGSZABÁLYOK KERETEIN BELÜL – A JELEN NYILATKOZATBAN MEGJELÖLT KÖTELEZETTSÉGEK KIVÉTELÉVEL – A HP MÉG KÜLSÖ SZÁLLÍTÓI SEMMILYEN KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT NEM FELELNÉK A KÖZVETLEN, KÖZVETETT, KÜLÖNLEGES VAGY VÉLETLENSZERŰ KÁROKÉRT SEM JÓTÁLLÁS, SEM SZERZŐDÉS ESETÉN, MÉG AKkor SEM, HA A VÁSÁRLÓT ELŐZETESEN NEM TÁJÉKOZTATTÁK EZEN KÁROK BEKÖVETKEZÉSENÉK LEHETŐSEGÉRŐL.

D. Helyi jogszabályok

1. E nyilatkozat alapján az ügyfél az öt megillető jogokkal élhet. Az ügyfél ettől eltérő jogokkal is rendelkezhet, amelyek az Amerikai Egyesült Államokban államokonként, Kanadában tartományonként, a világban pedig országokonként változhatnak.
2. Amennyiben ezen jótállási nyilatkozat egyes részei ellentmondanak a helyi jogszabályoknak, a jótállási nyilatkozatot úgy kell értelmezni, hogy az ellentmondás megszűnjön. Ez esetben a nyilatkozat bizonyos kizárásaival és korlátozásai nem alkalmazhatók az ügyfélre. Például az Amerikai Egyesült Államok néhány állama, valamint az Amerikai Egyesült Államok területén kívül egyes kormányok (beleértve a kanadai tartományokat is)
 - a. eleve megakadályozhatják, hogy a jelen jótállási nyilatkozat kizárásaival és korlátozásai korlátozzák a vásárló törvényes jogait (például az Egyesült Királyságban);
 - b. más módon korlátozhatják a gyártó kizárásokra és korlátozásokra vonatkozó lehetőségeit; vagy
 - c. az ügyfélnek további jótállási jogokat biztosíthatnak, meghatározzatják a beleértett jótállás időtartamát, amelyet a gyártó nem utasíthat el, vagy elzárkózhatnak a beleértett jótállás időtartam-korlátozásának engedélyezésétől.
3. A JELEN NYILATKOZATBAN BÉNNIFOGALT JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK, A TÖRVÉNY ÁLTAL ENGEDÉLYEZETT MÉRTÉK KIVÉTELÉVEL, NEM ZÁRJÁK KI, NEM KORLÁTOZZÁK, ÉS NEM MÓDOSÍTJÁK A HP TERMÉK ELADÁSÁRA VONATKOZÓ KÖTELEZŐ, TÖRVÉNY ÁLTAL SZABÁLYOZOTT JOGOKAT, HANEM AZOK KIEGÉSZÍTÉSEKENT ÉRTELMEZENDŐK.

HP korlátozott jótállási tájékoztatója

Kedves Vásárló!

Ön csatlalva megtalálja azon HP vállalkatok nevét és címét, amelyek az egyes országokban biztosítják a HP mint gyártó által vállalt korlátozott jótállást.

A HP korlátozott jótállásán túlmenően, Önt a HP terméket Önnel értékesítő kereskedővel szemben megilletik a helyi kötelezően alkalmazandó és eltérést nem engedő jogszabályok által biztosított szavatossági és jótállási jogok. Az Ön kötelezően alkalmazandó és eltérést nem engedő jogszabályban biztosított jogait a HP korlátozott jótállási nyilatkozata nem korlátozza.

Hungary: Hewlett-Packard Magyarország Kft., 1117 Budapest, Neumann J. u. 1.



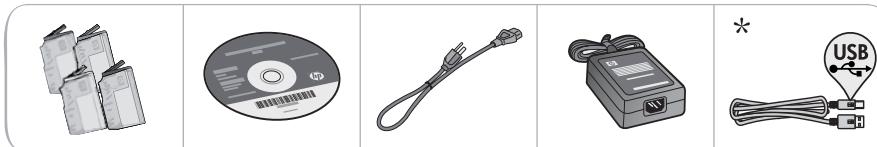
HP Photosmart All-in-One B010 series

Începeți instalarea aici...

În interior...

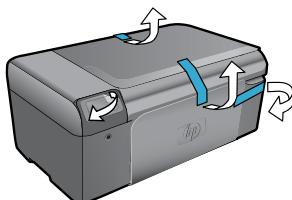
Depanarea instalației	38
Descoperiți HP Photosmart	39
Caracteristici și sugestii de imprimare, copiere și scanare	40
Informații și specificații suplimentare	41

1 Verificați conținutul cutiei.



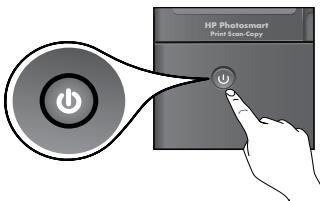
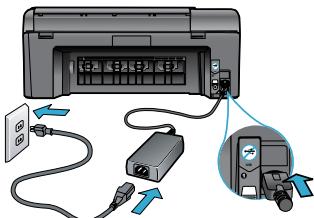
* Nu este inclus la toate modelele

2 Despachetați imprimanta. Îndepărtați toate benzile, foliile protectoare și materialul de ambalare.



3 Conectați și porniți imprimanta.

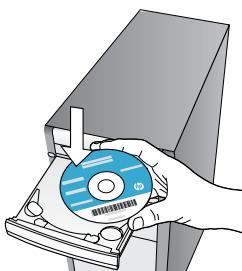
Important! Nu conectați cablul USB până când nu vi se solicită de către software!



Conectați cablul de alimentare și adaptorul.

Apăsați pentru a porni imprimanta HP Photosmart.

4 Introduceți CD-ul, executați pașii din expertul de instalare.



Respectați instrucțiunile expertului de instalare pe computerul dvs. în timp ce acest program vă ghidează pentru configurarea și conectarea imprimantei HP Photosmart, inclusiv în ceea ce privește instalarea cartușelor de cerneală.

Pentru computerele fără unitate de CD/DVD, vizitați www.hp.com/support pentru a descărca și instala software-ul.

Înregistrați-vă imprimanta HP Photosmart

Obțineți alerte de service și asistență mai rapidă prin înregistrare la www.register.hp.com.

Depanarea instalării

Dacă HP
Photosmart nu
pornește...

Verificați cablul de alimentare. Pentru aceasta:

- Verificați cablul de alimentare dacă este conectat ferm, atât la imprimantă, cât și la adaptorul de alimentare. În cazul în care cablul de alimentare este funcțional, se aprinde un LED de pe sursa de alimentare.
- Dacă utilizați un prelungitor, asigurați-vă că acesta este alimentat. Sau cuplați imprimanta direct la o priză electrică.
- Verificați priza electrică pentru a vă asigura că funcționează. Pentru a vedea dacă priza funcționează, conectați un dispozitiv despre care știți sigur că funcționează. Dacă nici acesta nu funcționează, înseamnă că priza are probleme.
- Dacă ați conectat produsul la o priză cu comutator, asigurați-vă că priza este pornită.

Dacă imprimanta tot nu pornește,

1. Oprîți imprimanta și apoi deconectați cablul de alimentare. Conectați la loc cablul de alimentare, apoi apăsați butonul  pentru a porni imprimanta.
2. Nu apăsați butonul  prea repede. Apăsați-l o singură dată. Pot trece câteva minute până la pornirea imprimantei, astfel încât o nouă apăsare pe butonul  poate opri imprimanta.
3. Dacă ați efectuat toți pașii de mai sus și problema persistă, contactați asistența HP pentru service. Accesați www.hp.com/support.

Dacă nu puteți imprima...

Windows

Asigurați-vă că imprimanta dvs. HP Photosmart este setată ca imprimantă implicită și nu este off-line. Pentru aceasta:

1. În bara de activități din Windows, faceți clic pe **Start** (Pornire).
2. Apoi faceți clic pe **Control Panel** (Panou de control).
3. Apoi deschideți:
 - **Devices and Printers** (Dispozitive și imprimante) (Windows 7)
 - **Printers** (Imprimante) (Vista)
 - **Printers and Faxes** (Imprimante și faxuri) (XP)

Verificați dacă imprimanta dvs. are alăturat un marcaj de bifare într-un cerc. Dacă nu are marcajul, faceți clic dreapta pe pictograma imprimantei dvs. și alegeți **Set as default printer** (Setare ca imprimantă implicită) din meniu.

Pentru a vă asigura că imprimanta dvs. nu este off-line, faceți clic dreapta pe pictograma ei și asigurați-vă că **Use Printer Offline** (Utilizare imprimantă off-line) și **Pause Printing** (Întrerupere imprimare) **nu** sunt selectate.

Dacă tot nu puteți imprima sau dacă instalarea software-ului Windows eşuează:

1. Scoateți CD-ul din unitatea de CD a computerului și apoi deconectați imprimanta de la computer.
2. Reporniți computerul.
3. Dezactivați temporar software-ul paravan de protecție și închideți toate aplicațiile software antivirus.
4. Introduceți CD-ul cu software-ul imprimantei în unitatea de CD a computerului, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a instala software-ul imprimantei. Nu conectați cablul USB până nu vi se solicită acest lucru.
5. După terminarea instalării, reporniți computerul și toate programele de securitate pe care le-ați dezactivat sau le-ați închis.

Mac

Dezinstalați și reinstalați software-ul.

Aplicația de dezinstalare șterge toate componentele software-ului HP specificice pentru această imprimantă HP Photosmart. Aplicația de dezinstalare nu șterge componente care sunt partajate cu alte produse sau programe.

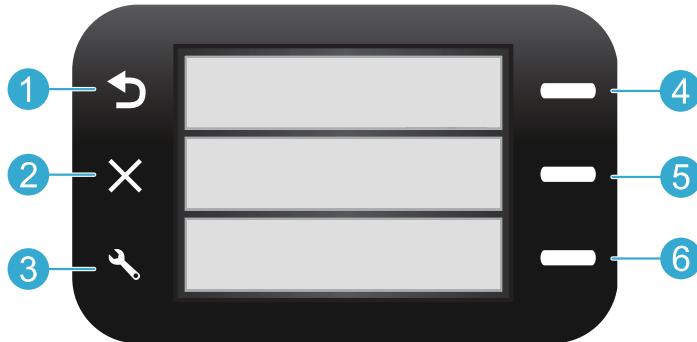
Pentru a dezinstala software-ul:

1. Deconectați imprimanta de la computer.
2. Deschideți folderul Applications (Aplicații): Hewlett-Packard
3. Execuția dublu clic pe **HP Uninstaller** (Utilitar de dezinstalare HP). Urmați instrucțiunile de pe ecran.

Pentru a instala software-ul:

1. Introduceți CD-ul în unitatea de CD a computerului.
2. Pe desktop, deschideți CD-ul și apoi faceți dublu clic pe **HP Installer** (Aplicația de instalare HP).
3. Urmați instrucțiunile de pe ecran.

Descoperiți HP Photosmart



- 1** **Back** (Înapoi) Revine la ecranul anterior.
- 2** **Cancel** (Anulare) Oprește operația curentă sau restaurează setările anterioare.
- 3** **Settings** (Setări) Din ecranul Home (Pornire), deschide meniul Setup (Instalare). În alte meniuri, selectează opțiuni legate de meniul afișat.
- 4** **Quick Forms** (Formulare rapide) Din ecranul Home (Pornire), deschide meniul Quick Forms (Formulare rapide). În alte meniuri, selectează opțiuni legate de meniul afișat.
- 5** **Scan** (Scanare) Din ecranul Home (Pornire), lansează software-ul de scanare HP pe un computer conectat. În alte meniuri, selectează opțiuni legate de meniul afișat.
- 6** **Copy** (Copiere) Din ecranul Home (Pornire), deschide meniul Copy (Copiere) pentru a vă permite să alegeti culoarea și numărul de copii.

Română

Caracteristici și sugestii



Print (Imprimare)

- Imprimați documente și fotografii din aplicațiile software de pe un computer conectat.
- La instalarea cartușelor noi, asigurați-vă că îndepărtați în prealabil bucata de plastic protector.
- Când instalați și utilizați imprimanta HP Photosmart pentru prima dată, aveți grijă să instalați cartușele de cerneală livrate împreună cu echipamentul. Aceste cartușe sunt concepute și fabricate special pentru prima utilizare a imprimantei dvs.
- Asigurați-vă că aveți suficientă cerneală. Pentru a verifica nivelurile de cerneală estimate, consultați **HP Solution Center** (Centrul de soluții HP) sau **Toolbox** (Caseta de instrumente) în software-ul HP Photosmart.
- Cartușele de tip Photo sau Photo Black nu sunt compatibile cu această imprimantă.



Copiere

- Faceți copii alb-negru sau color. Utilizați meniuul **Copy** (Copiere) de pe afișajul imprimantei pentru a alege culoarea, formatul real al originalului sau încadrarea în pagină, formatul hârtiei și numărul de copii.
- Încărcați colile individuale sau originalele subțiri, cu fața imprimată în jos, în colțul frontal-dreapta al sticlei scanerului.
- Pentru originalele groase, precum paginile dintr-o carte, scoateți capacul. Încărcați originalul, cu fața imprimată în jos, în colțul frontal-dreapta al sticlei scanerului. Dacă este posibil, așezați capacul peste originale pentru a obține un fundal alb.

Română



Scanare

- Scanați fotografii sau documente. Utilizați meniuul **Scan** (Scanare) de pe afișajul imprimantei pentru a lansa software-ul de scanare HP.
Notă: Dacă ați dezinstalat software-ul HP Imagistică digitală de pe computerul dvs., apăsarea pe butonul **Scan** (Scanare) nu va deschide software-ul. Utilizați în schimb HP Solution Center pentru a porni software-ul de scanare.
- Software-ul de scanare vă permite să efectuați reglaje și alte selecții, inclusiv locația fișierului scanat.
- Pentru o scanare optimă, mențineți sticla și spatele capacului curate. Scannerul interpretează toate semnele și marcajele pe care le detectează ca parte a imaginii de scanat.

Informații și specificații suplimentare



**Obțineți
informații
suplimentare**

Unde se găsesc mai multe informații

Informații suplimentare despre produs pot fi găsite în Ajutorul (Help) de pe ecran și în fișierul Readme care sunt instalate împreună cu software-ul pentru HP Photosmart.

- Ajutorul (Help) de pe ecran cuprinde instrucțiuni despre caracteristicile și depanarea produselor. Contine de asemenea specificațiile produsului, notificări cu caracter juridic, reglementări privind mediul și informații de asistență, precum și link-uri către mai multe informații în format electronic aflate pe web.
- Fișierul Readme conține informații de contact pentru asistența HP, cerințe privind sistemul de operare și cele mai recente actualizări la informațiile despre produsul dvs.

Pentru a accesa Ajutorul (Help) de pe ecran folosind computerul dvs.:

- Windows XP, Vista, Win 7: Faceți clic pe **Start** (Pornire) > **All Programs** (Toate programele) > **HP** > **Photosmart B010 series** (Photosmart seria B010) > **Help** (Ajutor).
- Finder Mac OS X v10.4: Faceți clic pe **Help** (Ajutor) > **Mac Help** (Ajutor Mac). Din meniul **Library** (Bibliotecă), alegeti **HP Product Help** (Ajutor produs HP).
- Finder Mac OS X v10.5 și 10.6: Faceți clic pe **Help** (Ajut or) > **Mac Help** (Ajutor Mac). În meniul **Help Viewer** (Vizualizator ajutor), apăsați și țineți apăsat butonul home și apoi alegeti **HP Product Help** (Ajutor produs HP).



Specificații

Specificații pentru alimentare

Notă: Această imprimantă nu se va utiliza decât cu adaptorul de alimentare furnizat de HP.

- Adaptor de alimentare: 0957-2269
- Tensiune de intrare 0957-2269: 100 - 240 V c.a. (+/- 10%)
- Frevență de intrare: 50/60 Hz (+/- 3 Hz)
- Putere consumată: 20 W în medie

Utilizarea cernelei

- Inițializarea, care pregătește imprimanta și cartușele pentru imprimare.
- Efectuarea de service pentru capul de imprimare, ceea ce face ca duzele de imprimare să rămână curate și fluxul de cerneală să parcurgă duzele fără obstacole.

În plus, o cantitate de cerneală reziduală este lăsată în cartuș după ce acesta este folosit. Pentru informații suplimentare, accesați: www.hp.com/go/inkusage.

Declarație de garanție limitată a imprimantei HP

Produs HP	Durata garanției limitate
Suporțul software-ului	90 de zile
Imprimantă	1 an
Cartușe de imprimare sau cartușe de cerneală	Până la golirea de cerneală HP sau până la data de „sfârșit al garanției” care este imprimată pe cartuș, indiferent care dintre cele două cazuri apare mai întâi. Această garanție nu acoperă produsele cu cerneală HP care au fost reîncărcate, refăcute, remediate, utilizate în mod neadecvat sau care au fost desfăcute.
Capete de imprimare (se aplică numai la produsele cu capete de imprimare ce pot fi înlocuite de utilizator)	1 an
Accesoriu	1 an, dacă nu se specifică altfel

A. Domeniul garanției limitate

1. Hewlett-Packard (HP) garantează clientului utilizator final că produsele HP specificate mai sus nu vor prezenta defecte materiale sau de execuție pe durata specificată mai sus, durată care începe de la data achiziționării de către client.
2. Pentru produsele software, garanția limitată HP se aplică numai pentru imposibilitatea de a se executa instrucțiunile de programare. HP nu garantează că funcționarea oricărui produs se va desfășura fără întreruperi sau fără erori.
3. Garanția limitată HP acoperă numai acele defecte care apar în urma utilizării normale a produsului și nu acoperă oricare alte probleme, inclusiv cele rezultate din:
 - a. Întreținere incorectă sau modificare;
 - b. Software, suporturi, piese de schimb sau componente care nu sunt furnizate sau acceptate de HP;
 - c. Funcționare în afara specificațiilor pentru produs;
 - d. Modificare neautorizată sau utilizare necorespunzătoare.
4. Pentru imprimantele HP, utilizarea unui cartuș care nu provine de la HP sau a unui cartuș reumplut nu afectează nici garanția pentru client, nici contractul de asistență HP cu clientul. Totuși, dacă funcționarea necorespunzătoare sau defectarea imprimantei se datoră utilizării unui cartuș de cerneală care nu provine de la HP, care este reumplut sau care este expirat, HP va tarifa timpul său standard și materialele necesare pentru repararea imprimantei după acel eșec în funcționare sau acea defecțiune.
5. Dacă în timpul perioadei de garanție HP primește o notificare despre un defect al oricărui produs care este acoperit de garanția HP, HP va repașa sau va înlocui produsul defect, la alegerea făcută de HP.
6. Dacă HP nu poate să repare sau să înlocuască, după caz, un produs defect care este acoperit de garanția HP, HP va restituire prețul de achiziție al produsului, la un interval de timp rezonabil după notificarea defectului.
7. HP nu are obligația să repare, să înlocuască sau să restituie prețul până când clientul nu returnează produsul la HP.
8. Oricare produs înlocuitor poate să fie nou sau ca și nou, cu condiția să aibă o funcționalitate cel puțin egală cu a produsului înlocuit.
9. Produsele HP pot să conțină componente sau materiale recondiționate, cu performanțe echivalente cu ale celor noi.
10. Declarația de garanție limitată HP este valabilă în toate țările/regiunile în care produsul specificat în garanția HP este distribuit de HP. Contractele pentru servicii suplimentare de garanție, cum ar fi service la sediul clientului, pot fi disponibile de la oricare centru de service HP din țările/regiunile în care produsul este distribuit de HP sau de un importator autorizat.

B. Limitări ale garanției

ÎN LIMITA PERMISĂ DE LEGISLAȚIA LOCALĂ, NICI HP ȘI NICI FURNIZORII SĂI TERȚI NU ASIGURĂ ALTE GARANȚII SAU CLAUZE DE ORICE FEL, EXPLICITE SAU IMPLICITE, LEGATE DE VANDABILITATE, DE CALITATEA SATISFACĂTOARE ȘI DE POTRIVIREA CU UN SCOP PARTICULAR.

C. Limitările răspunderii

1. În limita permisă de legislația locală, remediiile din această Declarație de garanție sunt numai ale clientului și sunt exclusive.
2. ÎN LIMITA PERMISĂ DE LEGILE LOCALE, CU EXCEPȚIA OBLIGAȚIILOR STABILITE SPECIAL MAI DEPARTE ÎN ACEASTĂ DECLARAȚIE DE GARANȚIE, HP SAU FURNIZORII SĂI TERȚI NU VOR FI ÎN NICI UN CAZ RĂSPUNZĂTORI PENTRU DAUNE CU CARACTER DIRECT, INDIRECT, SPECIAL, ACCIDENTAL SAU PE CALE DE CONSECINȚĂ, INDIFERENT DACĂ SOLICITAREA ACESTORA SE BAZEază PE CONTRACT, PREJUDICIU SAU ORICARE ALTĂ TEORIE LEGALĂ SAU PE FAPTUL CĂ POSIBILITATEA APARIȚIEI UNOR ASTFEL DE DAUNE A FOST ADUSĂ LA CUNOȘTINȚA HP SAU A FURNIZORILOR SĂI.

D. Legislația locală

1. Această Declarație de garanție îi dă clientului drepturile legale specifice. Clientul poate să aibă și alte drepturi care diferă de la un stat la altul în Statele Unite, de la o provincie la alta în Canada și de la o țară la alta în alte părți ale lumii.
2. În măsură în care această Declarație de garanție este incompatibilă cu legile locale, această Declarație de garanție se va considera modificată pentru a fi compatibilă cu legile locale. Sub asemenea legi locale, anumite negări și limitări din această Declarație de garanție este posibil să nu se aplique clientului. De exemplu, în unele state din Statele Unite, precum și în alte guvernorări din afara Statelor Unite (inclusiv provincii din Canada), sunt posibile:
 - a. Excluderea negărilor și limitărilor din această Declarație de garanție care limitează drepturile statutare ale unui client (de ex. în Marea Britanie);
 - b. În alte privințe se limitează posibilitatea unui producător de a impune asemenea negări sau limitări; sau
 - c. Acordarea unor drepturi suplimentare clientului, legate de garanție, precizarea duratei garanțiilor implicite pe care producătorul nu le poate nega sau precizarea limitărilor privind durata garanțiilor implicite.
3. TERMENII DIN ACEASTĂ DECLARAȚIE DE GARANȚIE, ÎN LIMITA PERMISĂ DE LEGE, NU EXCLUD, NU RESTRICTIONEAZĂ SAU MODIFICĂ, ȘI SUNT SUPLIMENTARI FAȚĂ DE, DREPTURILE STATUTARE OBLIGATORII APLICABILE VÂNZĂRILOR DE PRODUSE HP CĂTRE CLIENTI.

Garanția producătorului HP

Stimate Client,

Mai jos am inclus numele și adresa entității HP care este responsabilă cu înăpuderea obligațiilor aferente Garanției producătorului HP în țara dvs.

Aveți drepturi legale suplimentare împotriva vânzătorului pe baza contractului de achiziție. Aceste drepturi nu sunt afectate de Garanția producătorului HP. Vă rugăm să contactați vânzătorul.

Hewlett-Packard România SRL
Bd. Lascăr Catargiu nr. 47-53,
Europe House Business Center, Et 3,
Sector 1, București



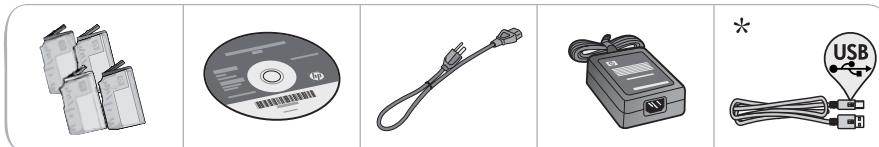
HP Photosmart All-in-One B010 series

Začnite inštaláciu tu...

Vnútri...

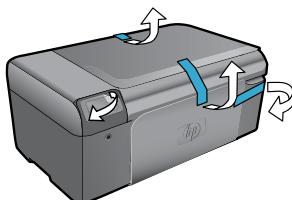
Riešenie problémov s inštaláciou	44
Informácie o tlačiarni HP Photosmart	45
Tlač, kopirovanie a skenovanie – funkcie a tipy	46
Ďalšie informácie a špecifikácie	47

1 Skontrolujte obsah škatule.



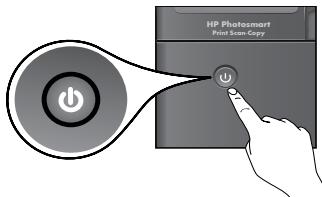
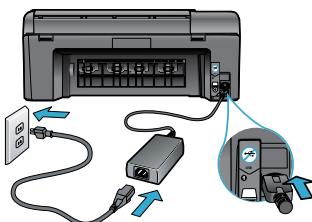
* Nedodáva sa so všetkými modelmi

2 Vybalte tlačiareň. Odstráňte všetku pásku, ochrannú fóliu a baliaci materiál.



3 Pripojte a zapnite napájanie.

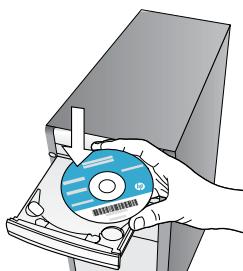
Dôležité! Kábel USB **nepripájajte**, kým vás na to nevyzve softvér!



Pripojte napájací kábel a adaptér.

Sťačením tlačidla zapnite tlačiareň HP Photosmart.

4 Vložte disk CD a postupujte podľa pokynov Sprievodcu inštaláciou.



V prípade počítačov bez jednotky CD/DVD prejdite na adresu www.hp.com/support a prevezmite a nainštalujte softvér.

Postupujte podľa pokynov v Sprievodcovi inštaláciou na obrazovke počítača, ktorý vás bude sprevádzať nastavením a pripojením tlačiarne HP Photosmart, vrátane postupu inštalácie atramentových kaziet.

Registrácia tlačiarne HP Photosmart

Získajte rýchlejšie servisné a podporné upozornenia zaregistrovaním na adresu www.register.hp.com

Riešenie problémov s inštaláciou

Ak sa tlačiareň HP Photosmart nezapne...

Skontrolujte napájací kábel.

- Skontrolujte, či je napájací kábel pevne pripojený k tlačiarne a napájaciemu adaptéru. Ak napájací kábel funguje, bude svietiť dióda LED na napájacom zdroji.
- Ak používate predĺžovací napájací kábel, skontrolujte, či je zapnutý. Prípadne pripojte tlačiareň priamo do elektrickej zásuvky.
- Skontrolujte, či funguje elektrická zásuvka. Pripojte iný spotrebič, o ktorom viete, že funguje, a skontrolujte, či má napájanie. V opačnom prípade sa pravdepodobne vyskytol problém s elektrickou zásuvkou.
- Ak ste pripojili tlačiareň do vypínaťnej zásuvky, skontrolujte, či je zapnutá.

Ak sa tlačiareň stále nezapne,

1. Vypnite tlačiareň a potom odpojte napájací kábel. Znova pripojte napájací kábel do zásuvky a potom stlačením tlačidla  zapnite tlačiareň.
2. Tlačidlo  nestláčajte príliš rýchlo. Stlačte ho iba raz. Zapínanie tlačiarne môže trvať niekoľko minút, takže ak stlačíte tlačidlo  viac než raz, môžete ju tým vypnúť.
3. Ak ste dokončili všetky vyššie uvedené kroky a problém pretrváva, kontaktujte oddelenie technickej podpory spoločnosti HP a požiadajte ich o servis. Navštívte stránku www.hp.com/support.

Ak sa nedá tlačiť...

Windows

Skontrolujte, či je tlačiareň HP Photosmart nastavená ako predvolená tlačiareň a nie je offline.

- Postup:
1. Na paneli s nástrojmi systému Windows kliknite na tlačidlo **Start**.
 2. Potom kliknite na položku **Ovládací panel**.
 3. Potom otvorite:
 - **Zariadenia a tlačiarne** (Windows 7)
 - **Tlačiarne** (Vista)
 - **Tlačiarne a faxy** (XP)

Vyhľadajte vašu tlačiareň a skontrolujte, či je vedľa nej potvrzujúca značka v krúžku. Ak nie je, kliknite pravým tlačidlom myši na ikonu tlačiarne a v ponuke vyberte položku **Nastaviť ako predvolenú tlačiareň**.

Ak chcete skontrolovať, či tlačiareň **nie** je v režime offline, kliknite pravým tlačidlom myši na ikonu tlačiarne a skontrolujte, či nie sú vybraté možnosti

Používať tlačiareň v režime offline a Pozastaviť tlač.

Ak stále nemôžete tlačiť alebo ak inštalácia softvéru pre systém Windows zlyhá:

1. Vyberte disk CD z jednotky CD počítača a potom odpojte kábel tlačiarne od počítača.
2. Reštartujte počítač.
3. Dočasne vypnite softvérovú bránu firewall a ukončite antivírový softvér.
4. Do jednotky CD počítača vložte disk CD so softvériom tlačiarne a pri inštalácii softvéru tlačiarne postupujte podľa pokynov na obrazovke. Neprípájajte kábel USB, kym sa nezobrazí príslušná výzva.
5. Po dokončení inštalácie reštartujte počítač a všetok bezpečnostný softvér, ktorý ste zakázali alebo ukončili.

Mac

Odinštalujte a znova nainštalujte softvér.

Odinštaláčny program odstráni všetky súčasti softvéru HP, ktoré sú špecifické pre túto tlačiareň HP Photosmart. Neodstráni žiadne súčasti, ktoré zdieľajú ostatné tlačiarne alebo programy.

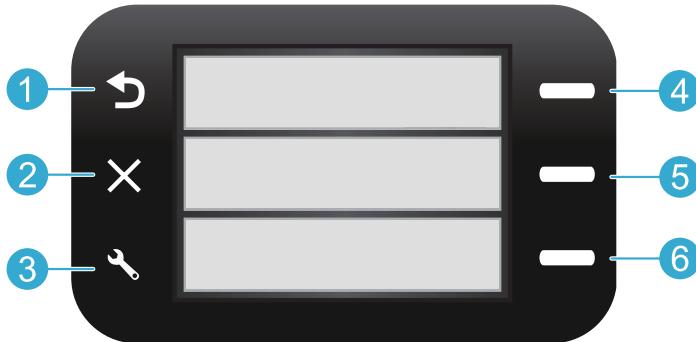
Postup odinštalovania softvéru:

1. Odpojte tlačiareň od počítača.
2. Otvorte priečinok „Applications (Aplikácie): Hewlett-Packard.
3. Dvakrát kliknite na položku **HP Uninstaller** (Odinštalátor HP). Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Postup nainštalovania softvéru:

1. Vložte disk CD do jednotky CD počítača.
2. Na pracovnej ploche otvorite disk CD a potom dvakrát kliknite na súbor **HP Installer** (Inštalátor HP).
3. Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Informácie o tlačiarne HP Photosmart



1 Späť Slúži na návrat na predchádzajúcu obrazovku.

2 Zrušiť Slúži na zastavenie aktuálnej operácie alebo obnovenie predchádzajúcich nastavení.

3 Nastavenia Na úvodnej obrazovke slúži na otvorenie ponuky nastavení. V ostatných ponukách slúži na výber možností týkajúcich sa zobrazenej ponuky.

4 Rýchle formuláre Z úvodnej obrazovky slúži na otvorenie ponuky Rýchle formuláre. V ostatných ponukách slúži na výber možností týkajúcich sa zobrazenej ponuky.

5 Skenovať Z úvodnej obrazovky slúži na spustenie skenovacieho softvéru HP v pripojenom počítači. V ostatných ponukách slúži na výber možností týkajúcich sa zobrazenej ponuky.

6 Kopírovať Na úvodnej obrazovke slúži na otvorenie ponuky kopírovania, v ktorej môžete vybrať farbu a počet kópií.

Funkcie a tipy



Tlačiť

- Tlač dokumentov a fotografií zo softvérových aplikácií v pripojenom počítači.
- Pri inštalácii nových kazet nezabudnite pred vložením kazety odstrániť ochranný plast.
- Pri prvom nastavení a použíti tlačiarne HP Photosmart nainštalujte atramentové kazety, ktoré boli dodané so zariadením. Tieto kazety obsahujú špeciálny atrament určený na prvé použitie tlačiarne.
- Skontrolujte, či máte dostatok atramentu. Ak chcete skontrolovať odhadované úrovne atramentu, pozrite si časti **Centrum riešení HP** alebo **Nástroje** v softvéri tlačiarne HP Photosmart.
- Fotografické alebo fotografické čierne kazety nie sú kompatibilné s touto tlačiarňou.



Kopírovanie

- Vytváranie farebných alebo čiernobielych kópií. Pomocou ponuky **Kopírovať** na displeji tlačiarne vyberte farbu, skutočnú veľkosť originálu alebo úpravu podľa veľkosti papiera, veľkosť papiera a počet kópií.
- Jednohárkové alebo tenké originály vkladajte potlačenou stranou smerom nadol do pravého predného rohu sklenenej podložky.
- V prípade hrubých originálov, ako je napríklad stránka v knihe, odstráňte veko. Položte originál do pravého predného rohu sklenenej podložky potlačenou stranou smerom nadol. Ak je to možné, položte veko na originál, aby poskytovalo biele pozadie.

Slovenčina



Skenovať

- Skenovanie fotografií alebo dokumentov. Pomocou ponuky **Skenovať** na displeji tlačiarne môžete spustiť skenovací softvér od spoločnosti HP.
Poznámka: Ak ste odinštalovali softvér HP Digital Imaging z počítača, stlačením tlačidla **Skenovať** sa neotvorí tento softvér. Namiesto toho použite na spustenie skenovacieho softvéru Centrum riešení HP.
- Otvorí sa skenovací softvér umožňujúci úpravu nastavení a ďalších možností vrátane umiestnenia skenovaného súboru.
- Sklenenú podložku a zadnú časť veka udržiavajte v čistote, aby sa dosiahli najlepšie výsledky skenovania. Skener interpretuje všetky zistené nečistoty alebo značky ako súčasť skenovaného obrázka.

Ďalšie informácie a špecifikácie



Ďalšie informácie

Ďalšie informácie

Ďalšie informácie o tomto produkte môžete nájsť v elektronickom pomocníkovi a v súbore Readme (Prečítajte si), ktoré sa inštalujú so softvérom tlačiarne HP Photosmart.

- Elektronický pomocník obsahuje pokyny na používanie funkcií zariadenia a riešenie problémov. Nájdete v ňom aj špecifikácie produktu, právne upozornenia, informácie o ochrane životného prostredia, homologizačné informácie a informácie o technickej podpore plus prepojenia na ďalšie informácie online na webe.
- Súbor Readme (čítať ma) obsahuje kontaktné údaje oddelení technickej podpory spoločnosti HP, požiadavky na operačný systém a najaktuálnejšie informácie o tomto zariadení.

Otvorenie elektronického pomocníka z počítača:

- Windows XP, Vista, Win 7: Kliknite na položku **Štart > Všetky programy > HP > Photosmart B010 series > Pomocník**.
- Mac OS X v10.4 Finder: Kliknite na položku **Pomocník > Pomocník pre Mac**. V ponuke **Knižnica** kliknite na položku **Pomocník pre produkt HP**.
- Mac OS X v10.5 and 10.6 Finder: Kliknite na položku **Pomocník > Pomocník pre Mac**. V časti **Zobrazovač pomocníka** kliknite na úvodné tlačidlo, podržte ho stlačené a potom vyberte položku **Pomocník zariadenia HP**.



Špecifikácie

Špecifikácie napájania

Poznámka: Túto tlačiareň používajte len s napájacím adaptérom dodaným spoločnosťou HP.

- Napájací adaptér: 0957-2269
- Vstupné napätie pre model 0957-2269: 100 až 240 Vstr (+/- 10 %)
- Frekvencia napájacieho napäťa: 50 až 60 Hz (+/- 3 Hz)
- Príkon: priemerne 20 W

Slovenčina

Používanie atramentu

- Inicializácia, ktorá pripraví tlačiareň a kazety na tlač.
- Údržba tlačovej hlavy, ktorá uchováva tlačové dízy čisté a umožňuje plynulý prietok atramentu.

V kazete zostane aj po jej použití určité zvyškové množstvo atramentu. Ďalšie informácie získate na nasledujúcej adrese: www.hp.com/go/inkusage.

Vyhľásenie o obmedzenej záruke na tlačiareň HP

Výrobok značky HP	Trvanie obmedzenej záruky
Médiá so softvérom	90 dní
Tlačiareň	1 rok
Tlačové alebo atramentové kazety	Do spotrebovania atramentu HP alebo dátumu „skončenia záručnej lehoty“ vytlačeného na kazete, príčom platí skoršia z týchto udalostí. Táto záruka sa nevzťahuje na atramentové produkty značky HP, ktoré boli opäťovne naplnené, prerobené, renovované, nesprávne používané alebo neodborne otvorené.
Tlačové hlavy (týka sa iba výrobkov s tlačovými hlavami, ktoré sú vymieňať sami zákazníci)	1 rok
Doplnky	1 rok (ak nie je uvedené inak)

A. Rozsah obmedzenej záruky

- Spoločnosť Hewlett-Packard (HP) zaručuje konečnému používateľovi, že vyššie uvedené produkty značky HP nebudú mať žiadne materiálové ani výrobné vady počas obdobia uvedeného vyššie, ktoré začína plynúť dátumom zakúpenia produktu zákazníkom.
- Pre softvérové produkty platí obmedzená záruka spoločnosti HP len na zlyhanie pri vykonaní programových príkazov. Spoločnosť HP nezaručuje, že ľubovoľný produkt bude pracovať nepretržite alebo bezchybne.
- Obmedzená záruka HP sa vzťahuje len na tie chyby, ktoré sa vyskytli pri normálnom používaní produktu, a nevzťahuje sa na žiadne iné problémy, vrátane tých, ktoré vznikli v dôsledku:
 - nesprávnej údržby alebo úpravy;
 - používania softvéru, médií, súčiastok alebo spotrebného tovaru, ktoré nedodala spoločnosť HP a pre ktoré neposkytuje podporu;
 - prevádzky nevyhovujúcej špecifikácií produktu;
 - neoprávnencích úprav alebo zneužitia.
- Pri tlačiarenských produktoch značky HP nemá použitie kazety, ktorú nevyrobila spoločnosť HP, alebo opäťovne naplnenéj kazety žiadny vplyv ani na záruku pre zákazníka, ani na zmluvu o podporu spoločnosti HP uzavretú so zákazníkom. Ak však zlyhanie alebo poškodenie tlačiarne súvisí s použitím náplne iného výrobcu ako spoločnosti HP, opäťovne naplnenej atramentovej kazety alebo atramentovej kazety s uplynutou zárukou, spoločnosť HP si účtuje štandardné poplatky za strávený čas a materiál dodaný v súvislosti s odstraňovaním konkrétnej chyby alebo poškodenia tlačiarne.
- Ak spoločnosť HP dostane počas príslušnej záručnej lehoty oznámenie o chybe ľubovoľného produktu, na ktorý sa vzťahuje záruka, spoločnosť HP bud opravi, alebo vymeni produkt, a to podľa uvázenia spoločnosti HP.
- Ak spoločnosť HP nie je schopná opraviť alebo vymeniť chybný produkt, na ktorý sa vzťahuje záruka, spoločnosť HP v primeranej lehote po oznámení chyby vráti kúpnu cenu daného produktu.
- Spoločnosť HP nie je povinná opraviť či vymeniť produkt alebo vrátiť zaň peniaze, kým zákazník nevráti chybný produkt spoločnosti HP.
- Ľubovoľný náhradný produkt môže byť buď nový alebo ako nový za predpokladu, že jeho funkčnosť je prinajmenšom totožná s funkčnosťou nahradzaneho produktu.
- Produkty značky HP môžu obsahovať upravované časti, súčasti alebo materiály z hľadiska výkonu rovnocenné s novými.
- Toto vyhlásenie o obmedzenej záruke spoločnosti HP je platné v každej krajinе, v ktorej je predmetný produkt HP distribuovaný spoločnosťou HP. Zmluvy na ďalšie záručné služby, ako napríklad servis u zákazníka, možno získať v každom autorizovanom stredisku služieb spoločnosti HP v krajinách, kde je produkt distribuovaný spoločnosťou HP alebo autorizovaným dovozcom.

B. Obmedzenia záruky

V ROZSAHU POVOLENOM MIESTNOU LEGISLATÍVOU, ANI SPOLOČNOSŤ HP ANI JEJ DODÁVATELIA NEPOSKYTUJÚ ŽIADNE INÉ ZÁRUKY ALEBO PODMIENKY AKÉHOKOLVEK DRUHU, ČI UŽ VÝSLOVNÉ ALEBO IMPLIKOVANÉ, ALEBO PODMIENKY OBCHODOVATEĽNOSTI, USPOKOJIVEJ KVALITY A VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL.

C. Obmedzenia zodpovednosti

- V rozsahu povolenom miestnou legislatívou sú práva na nápravu udelené v tomto záručnom vyhlásení jedinými a vylúčnymi právami na nápravu zákazníka.
- V ROZSAHU POVOLENOM MIESTNOU LEGISLATÍVOU, S VÝNIMKOU ZÁVÄZKOV ŠPECIFICKÝ UVEDENÝCH V TOMTO ZÁRUČNOM VYHLÁSENÍ, SPOLOČNOSŤ HP ALEBO JEJ DODÁVATELIA NEBUDÚ V ŽIADNOM PRÍPADE ZODPOVEDAŤ ZA PRIAME, NEPRIAME, ZVLÁSTNE, NÁHODNÉ ALEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY, ČI UŽ NA ZÁKLADE ZMLUVY, PROTI普RAVNEHO KONANIA ALEBO INÉJ PRAVNEJ TEÓRIE, A TO BEZ OHĽADU NA UPOZORNENIE NA MOŽNOSŤ VZNIKU TAKÝCHTO ŠKÓD.
- Miestna legislatíva
 - Toto záručné vyhlásenie udeľuje zákazníkovi konkrétné zákonné práva. Zákazník môže mať aj iné práva, ktoré sa menia podľa jednotlivých štátov USA, podľa jednotlivých provincií v Kanade a podľa jednotlivých krajín kdekoľvek inde na svete.
 - V takom rozsahu, v akom by bolo toto záručné vyhlásenie v rozpore s miestnou legislatívou, bude sa mať za to, že toto záručné vyhlásenie bude upravené tak, aby bolo v súlade s danou miestnou legislatívou. Podľa takejto miestnej legislatívy niektoré odmiestnutia a obmedzenia tohto záručného vyhlásenia nemusia pre zákazníka platiť. Napr. niektoré štaty v USA ako aj niektoré vlády mimo USA (vrátane provincií v Kanade), môžu:
 - vylúčiť odmiestnutia a obmedzenia v tomto záručnom vyhlásení z obmedzenia zákonných práv zákaznika (napr. Veľká Británia);
 - inak obmedziť schopnosť výrobcu uplatniť takéto odmiestnutia alebo obmedzenia;
 - udeliť zákazníkovi ďalšie záručné práva, špecifikovať trvanie ďalších implikovaných záruk, ktoré výrobcu nemôžu odmiestniť, alebo povoliť obmedzenia trvania implikovaných záruk.
 - ZÁRUČNÉ PODMIENKY ZAHRNUJÚ DO TOHTO ZÁRUČNEHO VYHLÁSENIA – S VÝNIMKOU ZÁKONOM POVOLENÉHO ROZSAHU – NEVYLUCUJÚ, NEOBMEDEZUJÚ ANI NEMENIA, ALE DOPLNIAJÚ ZÁVÄZNÉ ZÁKONNÉ PRÁVA VZŤAHUJÚCE SA NA PREDAJ PRODUKTOV HP ZÁKAZNÍKOM.

Informácia o obmedzenej záruke HP

Vážený zákazník,
v prílohe sú uvedené mená a adresy spoločností skupiny HP, ktoré zabezpečujú plnenia z obmedzenej záruky HP (záruka výrobcu) vo vašej krajině.

Pokiaľ máte na základe vašej kúpnej zmluvy voči predávajúcemu práva zo zákona presahujúce záruku výrobcu, také práva nie sú uvedenou zárukou výrobcu dotknuté.

Slovenská republika: Hewlett-Packard Slovakia, s.r.o., Galvaniho 7, 820 02 Bratislava



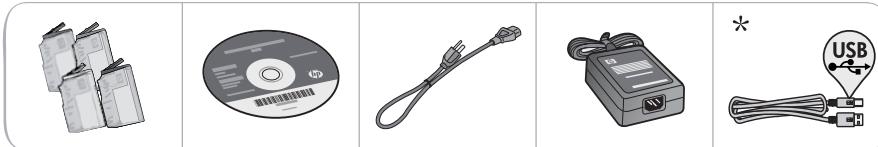
HP Photosmart All-in-One B010 series

Začnite nastavitev tukaj ...

Vsebina ...

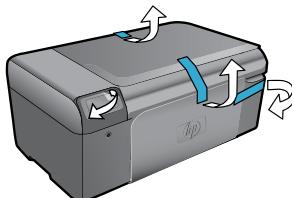
Odpavljanje težav pri nameščanju	50
Spoznejte svojo napravo HP Photosmart	51
Nasveti in možnosti za tiskanje, kopiranje in optično branje	52
Več informacij in tehnični podatki	53

1 Preglejte vsebino škatle.



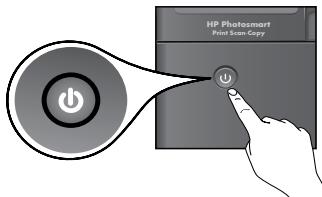
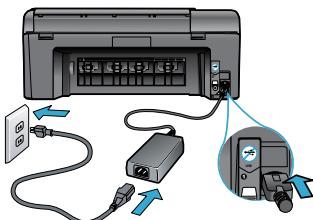
* Ni priloženo vsem modelom

2 Vzemite tiskalnik iz embalaže. Odstranite vse trakove, zaščitno folijo in embalažo.



3 Vzpostavite povezavo in vklopite napravo.

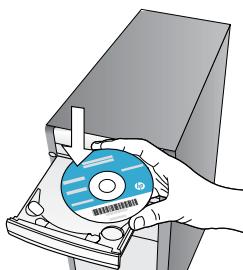
Pomembno! Ne povežite kabla USB, dokler vas programska oprema ne pozove!



Priključite napajalni kabel in napajalnik.

Pritisnite gumb , da vklopite napravo HP Photosmart.

4 Vstavite CD in sledite čarovniku za nastavitev.



Upoštevajte navodila na zaslonu nastavitevenega čarovnika, saj vas vodi skozi namestitev in povezovanje naprave HP Photosmart, vsebujejo pa tudi navodila za nameščanje tiskalnih kartuš.

Če računalnik nima pogona CD/DVD, lahko programsko opremo prenesete in namestite s spletnega mesta www.hp.com/support.

Registrirajte svojo napravo HP Photosmart

Če se registrirate na spletnem mestu www.register.hp.com, lahko izkoristite možnost hitrejših storitev in obveščanja o podpori.

Odpravljanje težav pri nameščanju

Če naprave HP Photosmart ne morete vklopiti ...

Preverite napajalni kabel. To storite tako:

- Preverite, ali je napajalni kabel ustrezno priključen v tiskalnik in napajalni vmesnik. Če napajalni kabel deluje, na napajalniku sveti lučka LED.
- Če uporabljate razdelilnik, preverite, ali je vklopljen. Napajalni kabel lahko tudi neposredno vključite v vtičnico.
- Vtičnico preizkusite, da se prepričate, ali deluje. Priključite napravo, za katero veste, da deluje, in preverite, ali deluje. Če ne deluje, je težava lahko v vtičnici.
- Če ste priključili napravo v vtičnico s stikalom, se prepričajte, da je vtičnica vklopljena. Če se tiskalnik še vedno ne vklopi,
 1. Izklopite tiskalnik in izvlecite napajalni kabel. Napajalni kabel ponovno priključite in nato pritisnite gumb , da vklopite napravo.
 2. Pazite, da gumba  ne pritisnete prehitro. Pritisnite ga samo enkrat. Morda lahko traja nekaj minut, da se tiskalnik vklopi, zato lahko izklopite računalnik, če pritisnete gumb  več kot enkrat.
 3. Če ste izvedli vse zgoraj omenjene korake, napake pa kljub temu niste odpravili, se obrnite na HP-jevo podporo. Pojdite na spletno mesto www.hp.com/support.

Če tiskanje ni mogoče ...

Windows

HP Photosmart naj bo nastavljen kot privzeti tiskalnik in brez povezave. To storite tako:

1. V opravlji vrstici sistema Windows kliknite **Start**.
2. Nato kliknite možnost **Nadzorna plošča**.
3. Nato odprite:
 - **Naprave in tiskalniki** (Windows 7)
 - **Tiskalniki** (Vista)
 - **Tiskalniki in faksi** (XP)

Preverite, ali je polje ob vašem tiskalniku potrjeno. Če ni, z desno miškino tipko kliknite ikono tiskalnika in v meniju izberite **Nastavi kot privzeti tiskalnik**.

Če želite preveriti, ali je tiskalnik povezan, z desno miškino tipko kliknite ikono tiskalnika in se prepričajte, da **nista** izbrani možnosti **Uporabi tiskalnik brez povezave** in **Začasno prekini tiskanje**.

Če še vedno ne morete tiskati, ali če je namestitev programske opreme Windows neuspešna:

1. Odstranite CD iz pogona CD in izklopite tiskalnik iz računalnika.
2. Ponovno zaženite računalnik.
3. Začasno onemogočite programske požarne zidove in zaprite protivirusno programsko opremo.
4. Vstavite CD s programsko opremo tiskalnika v pogon CD v računalniku in sledite navodilom na zaslonu, da namestite programsko opremo tiskalnika. Ne povežite kabla USB, dokler vas računalnik ne pozove.
5. Ko je namestitev končana, ponovno zaženite računalnik in vso varnostno programsko opremo, ki ste jo onemogočili ali zaprli.

Mac

Odstranite in ponovno namestite programsko opremo.

Pripomoček za odstranjevanje programske opreme odstrani vse komponente programske opreme HP za vašo napravo HP Photosmart. Komponente, ki jih potrebujejo drugi izdelki ali programi, ostanejo v računalniku.

Če želite odstraniti programsko opremo:

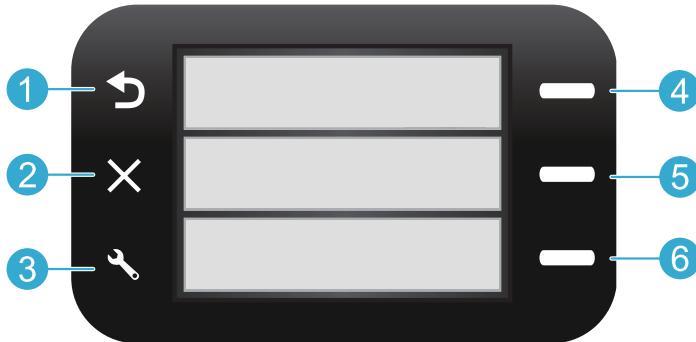
1. Tiskalnik izklopite iz računalnika.
2. Odprite mapo Applications: Hewlett-Packard.
3. Dvakliknite **HP Uninstaller**. Sledite navodilom na zaslonu.

Če želite namestiti programsko opremo:

1. V pogon CD v računalniku vstavite CD.
2. Na namizju odprite CD in nato dvokliknite **HP Installer**.
3. Sledite navodilom na zaslonu.

Spoznejte svojo napravo HP Photosmart

Slovenščina



- 1** **Nazaj** Vrnete se na prejšnji zaslon.
- 2** **Preklici** Zaustavi trenutno operacijo ali obnovi prejšnje nastavitev.
- 3** **Nastavitev** Na začetnem zaslonu odprete meni za nastavitev. V drugih menijih izberete možnosti, ki so povezane s prikazanim menijem.
- 4** **Hitri obrazci** Na začetnem zaslonu odpre meni Hitri obrazci. V drugih menijih izberete možnosti, ki so povezane s prikazanim menijem.
- 5** **Optično branje** Z začetnega zaslona zažene HP-jevo programsko opremo za optično branje v povezанem računalniku. V drugih menijih izberete možnosti, ki so povezane s prikazanim menijem.
- 6** **Kopiranje** Na začetnem zaslonu odprete meni za kopiranje, kjer lahko izberete barvo in število kopij.

Funkcije in nasveti

Slovenščina



Tiskanje

- Tiskajte dokumente in fotografije iz aplikacij programske opreme v povezanem računalniku.
- Preden vstavite novo kartušo, ne pozabite odstraniti zaščitne plastike.
- Ko prvič nastavite in uporabite napravo HP Photosmart, morate namestiti kartuše s črnilom, ki so bile dobavljene z napravo. Te kartuše so namenjene prvi uporabi tiskalnika.
- Preverite, ali je v kartušah dovolj črnila. Ocenjeno raven črnila lahko preverite v centru rešitev **HP Solution Center** ali **Toolbox** v programski opremi HP Photosmart.
- Kartuše Photo in Photo Black niso združljive s tem tiskalnikom.



Kopiranje

- Tiskajte barvne in črno-bele kopije. Na zaslonu tiskalnika lahko v meniju **Kopiranje** izberete barvo, dejansko velikost izvirnika ali pa velikost ustrezeno spremenite, nastavite kakovosti (vključno s hitro ureditvijo), velikost papirja in število kopij.
- Posamezne liste ali tanke izvirnike položite z natisnjeno stranjo obrnjeno navzdol na desni sprednji del steklene plošče.
- Če želite kopirati debelejši izvirnik, na primer stran v knjigi, odstranite pokrov. Izvirnik položite v sprednji desni kot steklene plošče z natisnjeno stranjo obrnjeno navzdol. Po možnosti položite pokrov na izvirnik, da zagotovite belo ozadje.



Optično branje

- Optično lahko preberete fotografije in dokumente. Uporabite meni **Optično branje** na zaslonu tiskalnika za zagon programske opreme za optično branje HP.
Opomba: Če ste iz računalnika odstranili programsko opremo HP Digital Imaging, s pritiskom gumba **Optično branje** ne boste odprli programske opreme. Za zagon programske opreme za optično branje uporabite center za rešitve HP Solution Center.
- Odpre se programska oprema za optično branje, tako da lahko prilagodite želene možnosti, vključno z lokacijo optično prebrane datoteke.
- Pazite, da bosta steklo in spodnja stran pokrova vedno čista. Optični bralnik upošteva vsak zaznan madež ali prasko kot del slike, ki jo želite optično prebrati.

Več informacij in tehnični podatki



Več informacij

Iskanje dodatnih informacij

Več informacij o izdelku lahko poiščete v elektronski pomoči in datoteki Readme, ki sta vključeni v programsko opremo naprave HP Photosmart.

- Elektronska pomoč vključuje navodila za funkcije izdelka in odpravljanje težav. Ponuja tudi tehnične podatke naprave, pravna obvestila, okoljevarstvene in upravne informacije, informacije o podpori ter povezave do še podrobnejših informacij v spletu.
- V datoteki Readme so kontaktni podatki HP-jeve podpore, zahteve glede operacijskega sistema in najnovejše posodobitve podatkov o vašem izdelku.

Če želite do elektronske pomoči dostopati iz računalnika:

- Windows XP, Vista, Win 7: Kliknite **Start > Vsi programi > HP > Photosmart B010 series > Help** (Pomoč).
- Mac OS X v10.4 Finder: Kliknite **Help** (Pomoč) > **Mac Help** (Pomoč Mac). V meniju **Library** (Knjižnica) izberite **HP Product Help** (Pomoč za izdelek HP).
- Mac OS X v10.5 in 10.6 Finder: Kliknite **Help** (Pomoč) > **Mac Help** (Pomoč Mac). V možnosti **Help Viewer** (Pregledovalnik pomoči) kliknite in zadržite gumb Domov ter izberite **HP Product Help** (Pomoč za izdelek HP).



Tehnični podatki

Tehnični podatki napajanja

Opomba: Tiskalnik uporabljajte samo s priloženim HP-jevim napajalnikom.

- Napajalnik: 0957-2269
- Vhodna napetost 0957-2269: od 100 do 240 V izmenične napetosti (+/- 10 %)
- Vhodna frekvanca: 50 – 60 Hz (+/- 3 Hz)
- Poraba energije: 20 W v povprečju

Poraba črnila

- Inicializacija, ki pripravi tiskalnik in kartuše za tiskanje.
- Servisiranje tiskalnih glav, ki poskrbi, da tiskalne šobe ostanejo čiste in črnilo tekoče.

Po uporabi tudi na kartuši ostane nekaj črnila. Če želite več informacij, obiščite spletno mesto: www.hp.com/go/inkusage.

Izjava o omejeni garanciji za tiskalnik HP

HP izdelek	Trajanje omejene garancije
Mediji s programsko opremo	90 dni
Tiskalnik	1 leto
Tiskalne kartuše ali kartuše s črnilom	Dokler HP črnilo ni porabljeno ali do datuma izteka garancije, ki je natisnjen na kartuši - kar nastopi prej. Garancija ne zajema izdelkov s HP črnilom, ki so bili ponovno napolnjeni, predelani, obnovljeni, napačno uporabljeni ali drugače spremenjeni.
Tiskalne glave (velja samo za izdelka s tiskalnimi glavami, ki jih lahko stranke zamenjajo)	1 leto
Pripomočki	1 leto, če ni drugače navedeno

A. Obseg omejene garancije

- Hewlett-Packard (HP) zagotavlja končnemu uporabniku, da bodo zgoraj navedeni HP izdelki brez napak v materialih in izdelavi v zgoraj navedenih časovnih obdobjih, ki se začnejo z datumom nakupa.
- Pri programski opremi velja HP-jeva omejena garancija samo za neizvrševanje programskih ukazov. HP ne jamči, da bo izdelek deloval brez prekinitev ali napak.
- HP-jeva omejena garancija zajema samo napake, ki nastanejo kot posledica običajne uporabe izdelka, in ne velja za:
 - nepravilno vzdrževanje ali spremembe;
 - programsko opremo, nosilce tiska, dele ali potrošni material, ki jih ne zagotavlja in jih ne podpira HP;
 - uporabo zunaj specifikacij izdelka;
 - nepooblaščeno spremištanje ali napačno uporabo.
- Uporaba ne-HP-jeve ali ponovno napolnjene kartuše v HP-jevih tiskalnikih ne vpliva na garancijo niti na katero koli HP-jevo podporno pogodbo s kupcem. Če pa okvaro ali poškodbo tiskalnika povzroči uporaba ponovno napolnjene kartuše, kartuše drugega izdelovalca ali izrošene kartuše, HP izstavi račun za popravilo tiskalnika po običajnih cenah dela in materialov.
- Če HP v garancijskem obdobju HP garancije prejme obvestilo o napaki v katerem koli izdelku, ki je vključen v HP garancijo, HP po svoji presoji popravi ali zamenja izdelek.
- Če HP ne more popraviti ali zamenjati pokvarjenega izdelka, ki ga pokriva HP garancija, bo v razumnum času po prejemu obvestila o napaki povrnil kupcu nakupno ceno izdelka.
- Dokler kupec ne vrne pokvarjenega izdelka, HP ni dolžan izvesti popravila, zamenjave ali vračila kupnine.
- Nadomestni izdelek je lahko nov ali kot nov, vendar pa mora biti vsaj tako funkcionalen kot izdelek, ki ga zamenjuje.
- HP izdelki lahko vsebujejo predelane dele, komponente ali materiale, ki so po delovanju enakovredni novim.
- HP izjava o omejeni garanciji velja v vseh državah, kjer HP izdelek prodaja HP. V državah, kjer izdelke distribuirata HP ali pooblaščeni uvoznik, je morda pri pooblaščenih HP serviserjih mogoče skleniti dodatne garancijske pogodbe, npr. za servisiranje na mestu.

B. Omejitve garancije

V OBSEGU, KI GA DOLOČA LOKALNA ZAKONODAJA, NITI HP NITI NEODVISNI DOBAVITELJI NE DAJEJO NOBENE DRUGE GARANCIJE ALI KAKRŠNHI KOLI POGOJEV, IZRAŽENIH IZRECNO ALI POSREDNO, ZA TRŽNO KAKOVOST BLAGA, SPREJEMLJIVO KAKOVOST IN PRIMEROST ZA DOLOČEN NAMEN.

C. Omejitve odškodninske odgovornosti

- V obsegu, ki ga določa lokalna zakonodaja, velja, da so kupcu na voljo izključno pravna sredstva, navedena v tej garancijski izjavi.
- V OBSEGU, KI GA DOLOČA LOKALNA ZAKONODAJA, VEDNO (RAZEN V PRIMERU OBVEZNOSTI, KI SO IZRECNO NAVEDENE V TEJ GARANCIJSKI IZJAVI) VELJA, DA NITI HP NITI NEODVISNI DOBAVITELJI NISO V NOBENIH OKOLIŠČINAH ODŠKODNINSKO ODGOVORNI ZA NEPOREDNO, POSREDNO, POSEBNO, NAKLJUČNO ALI POSLEDIČNO ŠKODO NA OSNOVI POGODEBE, KRŠITVE ALI DRUGEGA PRAVNEGA NAČELA, KAR VELJA TUDI V PRIMERIH, KO SO VEDELI ZA MOŽNOST NASTANKA TAKŠNE ŠKODE.
- Lokalna zakonodaja
 - Ta garancijska izjava daje kupcu določene zakonske pravice. Kupec ima lahko tudi druge pravice, ki se razlikujejo od države do države v ZDA, od province do province v Kanadi in od države do države drugod po svetu.
 - Če je ta garancijska izjava v katerem delu neskladna z lokalno zakonodajo, se ta del prilagodi, da postane skladen s to zakonodajo. Takšne lokalne zakonodaje lahko določajo, da posamezne zavrnitve ali omejitve iz te garancijske izjave ne veljajo za kupca. V nekaterih državah v ZDA in pri lokalnih oblasteh zunaj ZDA, vključno s kanadskimi provincami, velja:
 - da je prepovedano, da bi zavrnite in omejitve iz te garancijske izjave omejevale zakonite pravice potrošnika (npr. Velika Britanija);
 - da drugače omejujejo možnost proizvajalca, da bi uveljavil takšne zavrnitve ali omejitve;
 - da dajo kupcu dodatne garancijske pravice, določajo trajanje posrednih garancij, ki jih izdelovalec ne more zanikati, ali ne omogočijo njihove omejitve.
 - DOLOČILA TE GARANCIJSKE IZJAVE, RAZEN V OBSEGU, KI GA DOVOLJUJE ZAKON, NE IZKLJUČUJEJO, OMEJUJEJO ALI SPREMINJajo OBVEZNIH ZAKONSKIH PRAVIC, KI VELJAO ZA PRODAJO HP-JEVIH IZDELKOV KUPCEM, AMPAK TE ZAKONSKE PRAVICE DOPOLNUJEJO.

Informacije o HP-jevi omejeni garanciji

Spoštovani,

V prilogi vam posiljamo imena in naslove HP-jevih skupin, pri katerih lahko v svoji državi uveljavljate HP-jevo omejeno garancijo (garancijo proizvajalca).

Poleg garancije proizvajalca imate lahko na osnovi nakupne pogodbe tudi z zakonom predpisane pravice do prodajalca, ki jih ne omejuje ta garancija proizvajalca.

Slovenija: Hewlett-Packard d.o.o., Tivolska cesta 48, 1000 Ljubljana



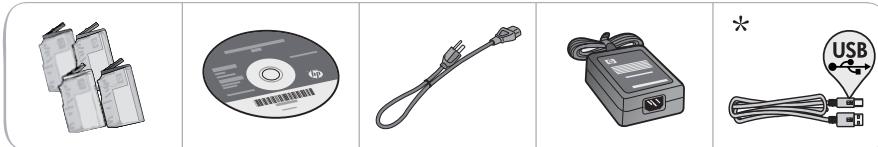
HP Photosmart All-in-One B010 series

Seadistus algab siin...

Sisemus...

Seadistuse tõrkeotsing	56
HP Photosmarti tundmaõppimine	57
Prindiimise, kopeerimise, skannimise funktsioonid ja näpunäited	58
Lisateave ja spetsifikatsioonid	59

1 Kontrollige karbi sisu.



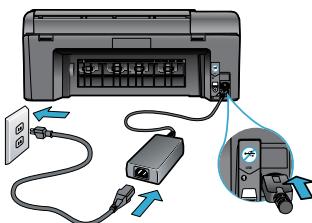
* mõne mudeli puhul puudub

2 Eemalda printer ümbrisest. Eemalda lindid, kaitsekile ja pakendimaterjal.

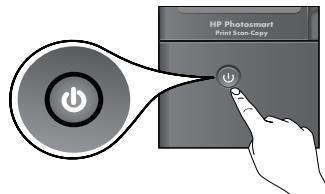


3 Ühendage seade ja lülitage toide sisse.

NB! Ärge ühendage USB-kaablit enne, kui tarkvara seda palub!

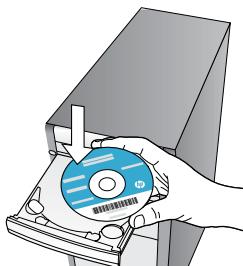


Ühendage toitejuhe ja -adapter.



Vajutage HP Photosmarti sisselülitamiseks toitenuppu .

4 Sisestage CD, lähtuge seadistusviisardist.



Täitke kindlasti arvuti seadistusviisardi juhiseid, kus antakse seadistust ja HP Photosmarti ühendamist, sh tindikassettide paigaldamist puudutavad juhised.

CD-/DVD-draivita arvutite puhul minge veebisaidile www.hp.com/support, laadige tarkvara alla ja instalige see.

Registreerige enda HP Photosmart

Kui registreerute veebisaidil www.register.hp.com, saate kiirema teeninduse ja toe märguanded.

Seadistuse tõrkeotsing

Kui HP
Photosmart ei
lülitu sisse...

Kui pole võimalik
printida...

Eesti

Kontrollige toitejuhet. Järgnevalt toimimiseks:

- Veenduge, et toitekaabel on nii printeri kui ka toiteadapteriga kindlalt ühendatud. Toiteallika LED hakkab põlema, kui toitejuhe toimib.
- Pikendusjuhitme kasutamisel veenduge selle sisselülitatuses. Või ühendage printer otse toitepistikusse.
- Kontrollige toitepistiku toimivust. Ühendage pistikusse kindlalt töökorras seade ja vaadake, kas sel on toide. Kui pole, võib probleem olla toitepistikus.

Kui printer ikka ei lülitu sisse,

1. lülitage printer välja ja lahutage seejärel toitejuhe. Ühendage toitejuhe uuesti ning vajutage printeri sisselülitamiseks nuppu .
2. Jälgige, et te ei vajuta nuppu  liiga kiiresti. Vajutage seda ainult üks kord. Printeril võib sisselülitumiseks kuluda mõni minut; seega kui vajutate nuppu  korduvalt, võite printeri välja lülitada.
3. Kui täitsite kõik eespoolsed sammud, aga probleem püsib, võtke ühendust HP klienditoega. Minge veebisaidile www.hp.com/support.

Windowsis

Veenduge, et HP Photosmart oleks määratud vaikeprinteriks ja poleks vallasrežiimis.

Järgnevalt toimimiseks:

1. Klöpsake Windowsi tegumiribal **Start**.
2. Seejärel klöpsake **Control Panel**.
3. Seejärel avage:
 - **Devices and Printers** (Seadmed ja printerid) (Windows 7)
 - **Printers** (Printerid) (Vista)
 - **Printers and Faxes** (Printerid ja faksid) (XP)

Uurige, kas printer on märgitud täpikesega ringis. Kui pole, paremklöpsake printeri ikoonil ja valige menüst **Set as default printer** (Määra vaikeprinteriks).

Kontrollimaks et teie printer ei ole vallasrežiimis, paremklöpsake printeri ikoonil ja tagage, et valikuid **Use Printer Offline** (Kasuta printerit vallasrežiimis) ja **Pause Printing** (Peata printimine) **ei oleks** tehtud.

Kui te ei saa ikka printida või Windowsi tarkvara installimine nurjub

1. Eemaldage CD-plaat arvuti CD-draivist ja lahutage USB-kaabel arvuti küljest.
2. Taaskäivitage arvuti.
3. Keelake ajutiselt tulemüüritarkvara ja sulgege viirusetörjetarkvara.
4. Sisestage printeri tarkvaraga CD arvuti CD-draivi ja järgige printeri tarkvara installimiseks kuvatavaid juhiseid. Ärge ühendage USB-kaablit enne, kui teil palutakse seda teha.
5. Pärast installi lõppu taaskäivitage arvuti ja teie keelatud või suletud turbetarkvara.

Mac

Desinstallige tarkvara ja installige uuesti.

Desinstallirakendus eemaldab kõik HP Photosmartile omased HP tarkvarakomponendid. Desinstallirakendus ei eemalda komponente, mida jagatakse muude printerite või programmidega.

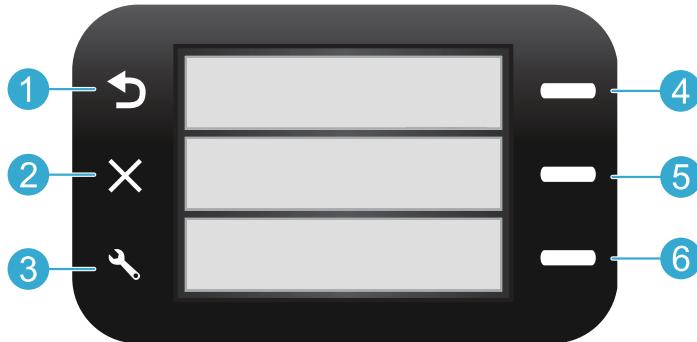
Tarkvara desinstallimine:

1. Lahutage printer arvutist.
2. Avage menüü Applications (Rakendused): Hewlett-Packardi kaust.
3. Topeltklöpsake **HP Uninstaller** (HP Uninstallerit). Täitke ekraanil kuvatavaid juhiseid.

Tarkvara installimine:

1. Sisestage CD arvuti CD-draivi.
2. Avage töölaual CD ja topeltklöpsake valikul **HP Installer** (HP installirakendus).
3. Täitke ekraanil kuvatavaid juhiseid.

HP Photosmarti tundmaõppimine



- 1 Tagasi** - viib tagasi eelmisele ekraanile.
- 2 Tühista** - seisab praeguse toimingu või taastab eelmised sätted.
- 3 Sätted** - avab avaekraanilt seadistusmenüü. Muudes menüüdes teeb kuvatava menüüga seotud valikud.
- 4 Kiirvormid** - avab avaekraanilt menüü Quick Forms (Kiirvormid). Muudes menüüdes teeb kuvatud menüüga seotud valikud.
- 5 Skanni** - käivitab avaekraanilt HP skannimistarkvara ühendatud arvutis. Muudes menüüdes teeb kuvatud menüüga seotud valikud.
- 6 Kopeeri** - avab avaekraanilt menüü Copy (Koopia), et saaksite valida eksemplaride arvu ja värti.

Funktsioonid ja näpunäited



Printimine

- Prindib ühendatud arvuti tarkvararakendustest dokumente ja fotosid.
- Uute kassettide paigaldamisel eemaldage paigaldamise eel kindlasti kaitseplasti tükk.
- HP Photosmarti esmaseadistusel ja -kasutusel paigaldage kindlasti seadmega kaasolevad printikassetid. Need kassetid on konkreetselt mõeldud printeri esmakasutuseks.
- Veenduge, et tinti oleks piisavalt. Määratud tinditasemetekontrollimiseks vt HP Photosmarti tarkvaras valikuid **HP Solution Center** (HP lahenduskeskus) või **Toolbox** (Tööriistakast).
- Selle printeriga ei ühildu fotode või mustvalgete fotode kassetid.

Eesti



Kopeerimine

- Tehke mustvalgeid või värvikoopiaid. Printeri kuva menüü **Copy** (Koopia) abil saate valida värvit, algdokumenti tegeliku formaadi või lehele mahutamise ning eksemplaride arvu.
- Asetage üks leht või õhukesed algdokumendid prindiküljega allpool klaasi parempoolsesse esinurka.
- Pakude algdokumentide (nt raamatu lehekülg) puhul eemaldage kaas. Asetage algdokument prindiküljega allpool klaasi parempoolsesse esinurka. Võimalusel asetage kaas valge tausta saamiseks algdokumendi peale.



Skannimine

- Skannige fotosid või dokumente. Käivitage HP skannimistarkvara menüü **Scan** (Skanni) abil.
Märkus. Kui olete desinstallinud arvutist HP Digital Imagingi tarkvara, ei ava nupu **Scan** (Skanni) vajutamine seda tarkvara. Selle asemel kasutage HP lahenduskeskust skannimistarkvara käivitamiseks.
- Skannimistarkvara avaneb korrigeerimiste ja muude valikute tegemiseks, sh skannitud faili asukoha määramiseks.
- Parimate skannimistulemuste nimel hoidke klaas ja kaane tagakülg puhtana. Skanner peab skannikujutise osaks kõiki tuvastatud plekke või täppe.

Lisateave ja spetsifikatsioonid



Lisateabe saamine

Lisateabe otsimine

Lisateavet seadme kohta leiate elektroonilisest spikrist ja Readme-failist, mis on installitud koos HP Photosmarti tarkvaraga.

- Elektrooniline spikker sisaldab teavet seadme funktsioonide ja törkeotsingu kohta. See pakub ka seadme spetsifikatsioone, õigusteatisi, keskkonna-, normatiiv- ja tugiteavet ning lisateabe linke Internetis.
- Seletustfailis on HP klienditoe kontaktandmed, nõuded operatsioonisüsteemile ning teave uuenduste kohta.

Juurdepääs elektroonilisele spikrile arvutis

- Windows XP, Vista, Win 7: klõpsake **Start > All Programs** (Kõik programmid) > **HP > Photosmart B010 series > Help** (Spikker).
- Mac OS X v10.4 Finder: klõpsake **Help** (Spikker) > **Mac Help** (Maci spikker). Menüüst **Library** (Teek) valige **HP Product Help** (HP tootespikker).
- Mac OS X v10.5 ja 10.6 Finder: klõpsake **Help** (Spikker) > **Mac Help** (Maci spikker). Valikus **Help Viewer** (Spikrivaat) klõpsake ja hoidke all avanuppu ning valige siis **HP Product Help** (HP tootespikker).

Festi



Spetsifikatsioonid

Toite spetsifikatsioonid

Märkus. Kasutage printerit ainult HP tarinatava toideadapteriga.

- Toideadapter: 0957-2269
- Sisendpinge 0957-2269: vahelduvpinge 100–240 V ($\pm 10\%$)
- Sisendsagedus: 50/60 Hz (+/- 3 Hz)
- Energiakulu: 20 W keskmise

Tindikasutus

- Konfigureerimine, mis valmistab printeri ja kassetid printimiseks ette.
- Prindipea hooldus, mis tagab puhtad prindidüüsides ja tindi sujuva voolamise.

Lisaks jäääb kassetti pärast selle kasutamist tindijääk. Lisateabe leiate siit:

www.hp.com/go/inkusage.

HP printeri piiratud garantiavaldus

HP toode	Piiratud garantii kestus
Tarkvarakandja	90 päeva
Printer	1 aasta
Prindi- või tindikassetid	Kuni kas tindi lõppemiseni HP kassetis või kassetile märgitud garantiajäga saabumiseni. Käesolev garantii ei kehti neile HP-toodetele, mis on korduvalt tädetud, ümber töödeldud, parandatud, valesti kasutatud või rikutud.
Prindipead (kehitib ainult kliendi poolt vahetatavate prindipeadega toodetele)	1 aasta
Tarvikud	1 aasta, kui pole sätestatud teisiti

A. Piiratud garantii ulatus

- Hewlett-Packard (HP) garanteerib lõppkasutajale, et ülalkirjeldatud HP toodetel ei esine ülalmainitud ajaperioodi vältel, mille algust hakatakse lugema toote ostukuupäevast, puudusi materjalide või töö kvaliteedi osas.
- Tarkvaratoodete puhul kehitib HP piiratud garantii ainult programmeerimiskäskude täitmisega seotud törgete osas. HP ei garanteeri mis tahes toote katkestusteta või tõrgeteta tööd.
- HP osaline garantii kehitib vaid tavakasutuse käigus ilmnenuid defektide puhul ega kehti, kui tegemist on teist laadi probleemidega, sealhulgas probleemidega, mille põhjuseks on:
 - ebaõige hooldamine või modifitseerimine;
 - sellise tarkvara, kandjate või tarvikute kasutamine, mis pole HP tunnitud ega HP poolt heaks kiidetud;
 - spetsifikatsiooniväliline käitamine;
 - tolimatud muutmine või mitteisihipärane kasutamine.
- HP printeritoodete puhul ei mõjuta mõne muu tootja kui HP toodetud kasseti või taastäidetud kasseti kasutamine kliendile antud garantii ega kliendiga sõlmitud mis tahes HP tugiteenustele lepinguid. Kui aga printeri törga või kahjustused on põhjustatud mitte-HP või taastäidetud kasseti või aegundatud tindikasseti kasutamisest, esitab HP selle töre või rikke kõrvvaldamise eest tavalise hinnakirjajärgse töö- või materjalikulu arve.
- Kui HP-le teatabakse kehtiva garantiajääkoosoleku defektsete tootest, millele kehitib HP antud garantii, siis HP omal valikul kas remondib toote või asendab selle ueega.
- Kui HP ei ole võimeline defektsete toodet, millele kehitib HP garantii, mõistliku aja jooksul nõuetekohaselt remontima või ueega asendama, hüvitatakse kasutajale ostu maksumus.
- HP ei ole kohustatud toodet enne remontima, asendama või ostu maksumust hüvitama, kui ostja pole defektsete toodet HP-le tagastanud.
- Asendustoode võib olla täiesti uus või "nagu uus", tingimusel, et see toode on omadustelt vähemalt samaväärne tootega, mis välja vahetatakse.
- HP tooted võivad sisaldada korduvkasutatavaid osi, komponente või materjale, mis oma omadustelt ei erine uutest.
- HP piiratud garantii alusel kehitib köökides riikides, kus HP turustab selle garantiga hõlmatavaid HP tooteid.
Täiendavate garantiiühendustega (nt seadme kohapealne hoolitus) lepinguid saatte sõlmida ükskõik millises volitatud HP teeninduskeskuses neis riikides, kus toodet HP või volitatud importija poolt turustatakse.

B. Garantii kitsendused

KOHALIKU SEADUSANDLUSEGA LUBATUD MÄÄRAL EI ANNA HP EGA TEMA ALLTÖÖVÖTJAD MITTE MINGEID MUID KAUDSEID EGA OTSESEID GARANTIISID ega tingimuslause GARANTIAVALDUSES, RAHULDAVA KVALITEEDI EGA KINDLAKS OTSTARBEKS SOBIVUSE KOHTA.

C. Vastutuse piiramine

- Kohaliku seadusandlusega lubatud määral on käesolevas Garantiavalduses toodud heastamismeetmed kliendi ainsad ja eksklusiivsed heastamismeetmed.
- KOHALIKU SEADUSEGA LUBATUD ULATUSES, V.A KÄESOLEVAS GARANTIAVALDUSES SPETSIAALSELT SÄTESTATUD KOHUSTUSTE OSAS, EI VASTUTA HP EGA TEMA TARNUJAD OTSESTE, KAUDSETE, SPETSIAALSETE, TAHTMATUTE JA TULENEVATE KAHJUDE EEST, MIS PÖHINEVAD LEPINGUL, ÕIGUSERIKKUMISEL VÕI MIS TAHES MUUL ÕIGUSLIKUL TEOORIAL, OLENEMATA SELLEST, KAS NEID ON TEAVITATUD SELLISTE KAHJUDE VÕIMALIKKUSEST.
- Kohalik seadusandlus

 - Käesolev Garantiavaldus annab kliendile teatud seaduslikud õigused. Kliendil võib lisaks olla ka muid õigusi, mis võivad USA-s osariigi, Kanadas provintsita ja mujal maailmas riigiti erineda.
 - Kui käesolev Garantiavaldus satub vastuolli kohaliku seadusandlusega, on ülimuslik kohalik seadusandlus. Sel juhul ei pruugi, vastavalt kohalikule seadusandlusele, käesoleva Garantiavalduse teatud punktid ja kitsendused teile rakenduda. Näiteks võivad teatud USA osariigid, samuti riigid väljaspool USA-d (näiteks Kanada provintsid):
 - välistada käesoleva Garantiavalduse teatud punktid ja kitsendused, välimaks tarbijatele seadusega kehtestatud õiguste piiramist (nt Suurbritannia);
 - piirata muul moel tootja võimalusi selliste punktide ja kitsenduste rakendamisel;
 - anda kliendile täiendavaid garantiiõigusi, määrama kaudse garantii kestust, mida tootja ei saa vaidlustada, või lubada kaudsete garantii kestuse piiramist.
 - KÄESOLEVAS GARANTIAVALDUSES ESITATUD TINGIMUSED EI VÄLISTA, PIIRA EGA MUUDA HP TOODETE SELLISTELE KLIENTIDELE MÜÜMISE SUHTES KEHTIVAID KOHUSTUSLIKKE SEADUSES ETTE NÄHTUD ÕIGUSI (VÄLJA ARVATUD JUHUL, KUI SEE ON SEADUSEGA LUBATUD), VAID TÄIENDAVAD NEID.

HP müügigarantii

Lugugeetud klient,

Lisatud on nende HP üksuste nimed ja aadressid, kes teie riigis HP müügigarantii teostavad.

Lisaks HP müügigarantiile võib teil olla nõudeid müüja vastu seoses ostu lepingutingimustele mittevastavusega.

Käesolev HP müügigarantii ei piira teie nimetatud õigusi.

Estonia: Hewlett-Packard Oy Eesti Filial Estonia pst. 1 EE-10143 Tallinn



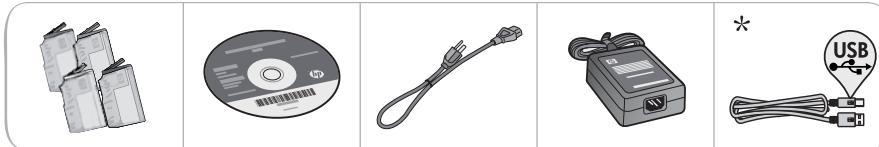
HP Photosmart All-in-One B010 series

Sāciet iestatīšanu šeit...

Iekšpuse...

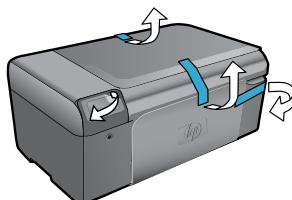
Iestatīšanas problēmu novēršana	62
Lepazīstiet savu HP Photosmart ierīci	63
Drukāšanas, kopēšanas, skenēšanas funkcijas un padomi	64
Papildinformācija un specifikācijas	65

1 Pārbaudiet iepakojuma saturu.



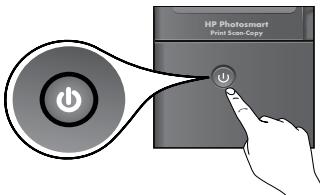
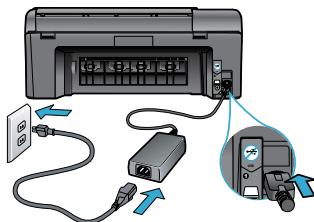
* Nav iekļauts visu modeļu komplektācijā

2 Izsaņojiet printeri. Nonemiet visas lentes, aizsargplēves un iesaiņojuma materiālus.



3 Pievienojiet un ieslēdziet.

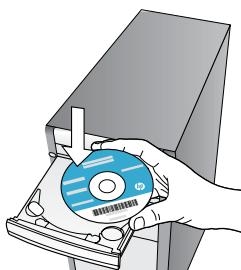
! Svarīgi! Ne pievienojet USB kabeli, kamēr to nav pieprasījusi programmatūra!



Pievienojiet strāvas kabeli un adapteri.

Lai ieslēgtu HP Photosmart ierīci, nospiediet .

4 Ievietojiet kompaktdisku un sekojiet iestatīšanas vednim.



Ja jūsu datoram nav CD vai DVD diskdziņa, apmeklējiet vietni www.hp.com/support, lai lejupielādētu un uzinstalētu programmatūru.

Obligāti sekojiet datora ekrānā redzamajām iestatīšanas vednē instrukcijām, jo tas palīdzēs jums veikt savu HP Photosmart printeru iestatīšanu un pievienošanu, kā arī norādis to, kā uzstādīt tintes kasetnes.

Reģistrējiet savu HP Photosmart ierīci
Saņemiet ātrākus pakalpojumus un atbalsta paziņojumus, reģistrējoties vietnē www.register.hp.com.

Iestatīšanas problēmu novēršana

Ja
HP Photosmart
ierīce
niešlēdzas...

Pārbaudiet strāvas vadu. Lai to veiktu:

- Pārliecinieties, ka strāvas vads ir kārtīgi pievienots gan printerim, gan strāvas adapterim. Ja strāvas vads darbojas, degs strāvas adaptera indikators.
- Ja lietojat pagarinātāju, pārliecinieties, vai tas ir ieslēgts. Vai pievienojet printeri tieši elektroības kontaktligzdai.
- Pārbaudiet, vai strāvas kontaktligzda darbojas. Pievienojet tai citu ierīci, par kuru zināt droši, ka tā darbojas, un noskaidrojiet, vai ierīcei tiek pievadīta strāva. Ja strāva netiek pievadīta, iespējams, ka pastāv problēma ar strāvas kontaktligzdu.
- Ja ierīci pievienojet kontaktligzdai ar slēdzi, pārliecinieties, vai slēdzis ir ieslēgts.

Ja printeris vēl joprojām niešlēdzas,

1. Izslēdziet printeri un pēc tam atvienojet strāvas kabeli no kontaktakcesoriem. Pievienojet strāvas vadu un nospiediet pogu , lai ieslēgtu printeri.
2. Uzmanieties, lai nenospiestu  pogu pārāk ātri. Nospiediet to tikai vienu reizi. Var pietiekt vairākas minūtes, kamēr printeris iestādzas, tādēļ, ja nospiedisiet  pogu vairāk kā vienu reizi, jūs varat arī nejausi izslēgt printeri.
3. Ja esat izmēģinājis visus iepriekšējos risinājumus un problēma joprojām nav novērsta, sazinieties ar HP klientu atbalsta dienestu, lai saņemtu atbalstu. Apmeklējiet www.hp.com/support.

Ja ierīce
nedrukā...

Windows

Pārliecinieties, vai jūsu HP Photosmart ierīce ir iestāta kā noklusējuma printeris un vai tā nav bezsaistē. Lai to veiktu:

1. Windows uzdevumjoslā noklikšķiniet uz **Start** (Sākt).
2. Pēc tam noklikšķiniet uz **Control Panel** (Vadības panelis).
3. Pēc tam atveriet:
 - **Devices and Printers** (Ierīces un printeri) (Windows 7)
 - **Printers** (Printeri) (Vista)
 - **Printers and Faxes** (Printeri un faksa aparāti) (XP)

Meklējiet savu printeri, lai pārliecinātos, ka pie tā ir kontrolatāzīme aplūti. Ja tās nav, veiciet labās pogas klikšķi uz printeru ikonas un izvēlnē izvēliesies **Set as default printer** (iestatīt kā noklusējuma printeri).

Lai pārliecinātos, ka jūsu printeris nav bezsaistē, veiciet labās pogas klikšķi uz printeru ikonas un pārliecinieties, vai nav izvēlētas opcijas **Use Printer Offline** (lietot printeri bezsaistē) un **Pause Printing** (Pauzēt drukāšanu).

Ja ierīce vēl joprojām nedrukā vai arī ja
nesanāk uzinstalēt Windows programmatūru:

1. Izņemiet kompaktdisku no datora CD diskdzīņa un tad atvienojet no datora printeri.
2. Restartējiet datoru.
3. Ieslēdzīgi deaktivizējiet datorā darbojošos programmatūras ugunsmūri un aizveriet pretvīrus programmatūru.
4. Izvietojiet printeru programmatūras kompaktdisku datora CD diskdzīnī un pēc tam izpildiet ekrānā redzamos norādījumus, lai uzinstalētu printeru programmatūru. Nepievienojet USB kabeli, kamēr nav parādīts atbilstošs pieprasījums.
5. Pēc tam, kad instalēšana ir pabeigta, restartējiet datoru un iespējoties visas drošības programmatūras, kurus pirms tam atspējot vai aizvērāt.

Mac

Atinstalējiet un pēc tam atkārtoti uzinstalējiet programmatūru.

Atinstalētājs noņem visus konkrētā HP Photosmart ierīcei domātos HP programmatūras elementus. Atinstalētājs nenozīmē elementus, ko lieto arī citi printeri vai programmas.

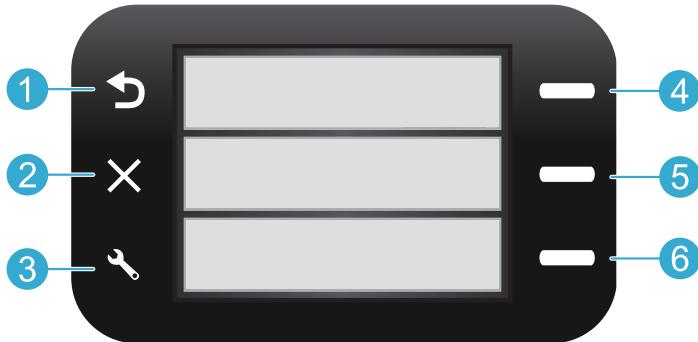
Lai atinstalētu programmatūru:

1. Atvienojet printeri no datora.
2. Atveriet mapi Applications: Hewlett-Packard (Lietojumprogrammas: Hewlett-Packard).
3. Veiciet dubultklikšķi uz **HP Uninstaller** (HP atinstalētājs). Izpildiet ekrānā redzamos norādījumus.

Lai uzinstalētu programmatūru:

1. Izvietojiet kompaktdisku datora CD diskdzīnī.
2. Darbvīrsmā atveriet kompaktdiska saturu un pēc tam veiciet dubultklikšķi uz **HP Installer** (HP instalētājs).
3. Izpildiet ekrānā redzamos norādījumus.

Iepazīstiet savu HP Photosmart ierīci



- 1** **Back** (Atpakaļ) atgriež iepriekšējo ekrānu.
- 2** **Cancel** (Atcelt) pārtrauc pašreizējo operāciju vai atjauno iepriekšējos iestatījumus.
- 3** **Settings** (Iestatījumi) no Home (Sākuma) ekrānā atver Setup (Iestatīšanas) izvēlni. Citās izvēlnēs izvēlas ar atvērto izvēlni saistītās opcijas.
- 4** **Quick Forms** (Ātrās veidlapas) no Home (Sākuma) ekrānā atver Quick Forms (Ātrās veidlapas) izvēlni. Citās izvēlnēs izvēlas ar atvērto izvēlni saistītās opcijas.
- 5** **Scan** (Skenēt) no Home (Sākuma) ekrāna palaiž pievienotajā datorā HP skenēšanas programmatūru. Citās izvēlnēs izvēlas ar atvērto izvēlni saistītās opcijas.
- 6** **Copy** (Kopēt) no Home (Sākuma) ekrānā atver Copy (Kopēt) izvēlni, lai jūs varētu izvēlēties krāsas un kopiju skaitu.

Funkcijas un padomi



Print (Drukāt)

- Drukājet dokumentus un fotoattēlus, izmantojot pievienotajā datorā uzstādītās programmatūras lietojumprogrammas.
- Pirms jaunu kasetņu uzstādišanas, pārliecinieties, ka pirms kasetnes ievietošanas esat noņemis visus plastikāta aizsargmateriālus.
- Pirmoreiz uzstādot un lietojot HP Photosmart ierīci, pārliecinieties, ka esat uzstādījis ierīces komplektācijā ietilpstos tinges kasetnes. Šīs kasetnes ir īpaši izstrādātas pirmreizējai printeru lietošanai.
- Pārliecinieties, ka kasetnēs ir pietiekami daudz tinges. Lai pārbaudītu aptuveno tinges līmeni, nospiediet HP Photosmart programmatūrā uz **HP Solution Center** (HP Risinājumu centrs) vai **Toolbox** (Rīklodziņš).
- Kasetnes, kas paredzētas krāsainu un melnbaltu fotoattēlu drukāšanai, nav saderīgas ar šo printeri.



Copy (Kopēt)

- Izgatavojiet melnbaltas vai krāsainas kopijas. Izmantojiet printeru displejā redzamo **Copy** (Kopēt) izvēlni, lai izvēlētos krāsu, oriģinālu faktisko formātu vai formāta pielāgošanu, papīra izmēru, kopiju skaitu un citas opcijas.
- Levietojiet oriģinālus, kas sastāv tikai no vienas vai pāris papīra lapām, ar apdrukāto pusī uz leju stikla labajā priekšējā stūri.
- Lai kopētu biezus oriģinālus, kas sastāv no daudzām lapām, piemēram grāmatas lapu, noņemiet vāku. Novietojiet oriģinālu ar apdrukāto pusī uz leju stikla labajā priekšējā stūri. Ja iespējams, novietojiet vāku uz oriģināla, lai tādējādi nodrošinātu baltu fonu.

Latviski



Scan (Skenēt)

- Skenējet fotoattēlus vai dokumentus. Izmantojiet printeru displejā redzamo **Scan** (Skenēt) izvēlni, lai palaistu HP skenēšanas programmatūru.
Piezīme: Ja datorā esat uzinstalējis HP Digital Imaging (Digitālās attēlveidošanas) programmatūru, nospiežot pogu **Scan** (Skenēt), tā tiks atvērta. Lai palaistu skenēšanas programmatūru, jūs varat izmantot arī HP Solution Center (HP Risinājumu centru).
- Skenēšanas programmatūra atvērsies, lai jūs varētu veikt pielāgošanu un citas darbības, ieskaitot arī skenētā faila atrašanās vietas norādišanu.
- Lai iegūtu vislabākos skenēšanas rezultātus, uzturiet stiklu un vāka apakšpusi tīru. Skeneris visu, ko atrad uz stikla, uzīver kā skenējamā attēla daļu.

Papildinformācija un specifikācijas



iegūstiet
papildinformāciju

Papildinformācijas meklēšana

Papildinformāciju par izstrādājumu var atrast ekrānā redzamajā Help (Palīdzības) sadaļā un Readme (Lasimani) failā, kas tika uzinstalēti kopā ar HP Photosmart ierīces programmatūru.

- Ekrānā redzamā Help (Palīdzība) ietver instrukcijas izstrādājuma funkciju lietošanai un problēmu novēršanai. Tā nodrošina arī informāciju par izstrādājuma specifikācijām, juridiskos paziņojumus, vides, normatīvos paziņojumus un atbalsta informāciju, kā arī saites uz tīmeklī atrodamo tiešsaistes papildinformāciju.
- Readme (Lasimani) fails satur HP atbalsta dienesta kontaktinformāciju, operētājsistēmas prasības un jaunāko informāciju par izstrādājumu.

Lai piekļūtu ekrānā redzamajai Help (Palīdzībai) no sava datora:

- Windows XP, Vista, Win 7: noklikšķiniet uz **Start** (Sākt)> **All Programs** (Visas programmas)> **HP** > **Photosmart B010 series** > **Help** (Palīdzība).
- Mac OS X v10.4 meklētājs: noklikšķiniet uz **Help** (Palīdzība)> **Mac Help** (Mac palīdzība). Izvēlnē **Library** (Bibliotēka) izvēlieties **HP Product Help** (HP izstrādājuma palīdzība).
- Mac OS X v10.5 un 10.6 meklētājs: noklikšķiniet uz **Help** (Palīdzība)> **Mac Help** (Mac palīdzība). Sadaļā **Help Viewer** (Palīdzības skatītājs) noklikšķiniet un turiet nospiestu sākuma ekrāna pogu un pēc tam izvēlieties **HP Product Help** (HP izstrādājuma palīdzība).



Specifikācijas

Strāvas specifikācijas

Piezīme: Lietot šo printeri tikai ar HP nodrošināto strāvas adapteru.

- Strāvas adapters: 0957-2269
- Ieejas spriegums 0957-2269: 100 līdz 240 V maiņstrāva (+/- 10%)
- Ieejas frekvence: 50-60 Hz (+/- 3Hz)
- Enerģijas patēriņš: vidēji 20W

latviski

Tintes patēriņš

- Inicializācija, kas sagatavo printeri un kasetnes drukāšanai.
- Drukas galviņas apkope, kas nodrošina to, ka drukāšanas sprauslas vienmēr ir tīras un tinte plūst vienmērīgi.

Turklāt kasetnē pēc izlietošanas paliek tintes atlikums. Lai iegūtu papildinformāciju, apmeklējet: www.hp.com/go/inkusage.

Paziņojums par HP printeru ierobežoto garantiju

HP produkts	Ierobežotās garantijas ilgums
Programmatūras datu nesējs	90 dienas
Printeris	1 gads
Drukas vai tinges kasetnes	Kamēr HP tinte tiek izlietota vai pienācis uz kasetnes uzdrukātais servisa nodrošinājuma beigu datums - atkarībā no tā, kas notiek pirmsais. Šis servisa nodrošinājums neattiecas uz HP tinges produktiem, kuri tiek atkārtoti uzpildīti, pārstrādāti, atjaunoti, nepareizi lietoti vai kuru darbībā kāds ir iejaucies.
Drukas galviņas (attiecas tikai uz produktiem ar klienta maināmajām drukas galviņām)	1 gads
Piederumi	1 gads, ja nav norādīts citādi

A. Ierobežotās garantijas apjoms

1. Hewlett-Packard (HP) lietotājam-klientam garantē, ka iepriekš minētajā periodā, sākot ar datumu, kad klients iegādājies šo produktu, iepriekš norādītie HP produkti būs bez materiālu un apstrādes defektiem.
2. Programmatūrai HP ierobežotā garantija attiecas tikai uz nespēju izpildīt programmēšanas instrukcijas. HP negarantē, ka jebkādu produktu darbība būs nepārtraukta un bez klūdām.
3. HP ierobežotā garantija attiecas tikai uz tiem defektiem, kas radušies produkta normālās lietošanas rezultātā, un neietver nevienu citu problēmu, ieskaņot tās, kuru cēlonis ir:
 - a. nepareiza apkope vai modifīcēšana;
 - b. programmatūra, materiāli, detaļas un izejmateriāli, ko nepiegādā vai neatbalsta HP; vai
 - c. darbība, kas neatbilst produkta specifikācijā norādītajiem parametriem;
 - d. nesankcionēta modifīcēšana vai nepareiza lietošana.
4. Kasetņu, kas nav HP kasetnes, vai atkārtoti uzpildītu kasetņu izmantošana HP printeru produktos neietekmē ne klientam paredzēto garantiju, ne arī ar klientu noslēgtā HP atbalsta līgumu. Tomēr, ja printerā kļūme vai bojājums ir izskaidrojams ar tādas tītēs kasetnes izmantošanu, kuras rāzotāja nav HP, kas ir atkārtoti uzpildīta vai kurai beidzies derīgumā termiņš, HP ir tiesīga pieprasīt savu standarta maksu par patēriņoto laiku un materiāliem, apkalpojot printeri ar šādu kļūmi vai bojājumu.
5. Ja atbilstošā garantijas perioda laikā HP saņem paziņojumu par jebkura produkta defektu, uz kuru attiecas HP garantija, HP pēc savas izvēles vai nu salabos, vai aizstās šo produktu.
6. Ja HP nespēj salabot vai aizstāt bojāto produktu, uz kuru attiecas HP garantija, HP saprātīgā laika periodā pēc tam, kad tiks saņemts paziņojums par defektu, atmaksās produkta iegādes cenu.
7. HP nav jālabo, jāaizstāj vai jāievie atmaksa, kamēr klients bojāto produktu nav nogādājis atpakaļ HP.
8. Jebkurs aizstājējaproducts var būt jauns vai gandrīz jauns, ja tā funkcionalitāte ir vismaz tāda pati kā aizstājamajam produktam.
9. HP produktos var būt atbilstošās detaljas, komponenti un materiāli, kuru veikstspēja ir tāda pati kā jauniem materiāliem.
10. HP paziņojums par ierobežoto garantiju ir spēkā visās valstīs, kur HP izplata šārī garantijai pakļautos produktus. Līgumus par papildu garantijas pakalpojumiem, piemēram, servisu, izbraucot pie klienta, piedāvā visi autorizētie HP servisa centri tajās valstīs, kur šo produktu izplata HP vai autorizēts importētājs.

B. Garantijas ierobežojumi

CIKTĀL TO ATLAUJ VIETĒJĀ LIKUMDOŠANA, NE HP, NE TĀS TREŠĀS PUSES PIEGĀDĀTAJI NEGARANTĒ UN NEPIEĻAUJ NEKĀDA VEIDA NE TIEŠI, NE NETIEŠI NORĀDĪTAS GARANTIJAS VAI NOTEIKUMUS PAR PIEMEROTĪBU PĀRDOŠANAI, APMIERINOŠU KVALITĀTI UN PIEMEROTĪBU NOTEIKTAM NOLŪKAM, KĀ ARĪ ŠĀDUS APSTĀKLUS.

C. Atbilstības ierobežojumi

1. Šajā paziņojumā par garantiju norādītās kompensācijas ir klienta vienīgās un ekskluzīvās kompensācijas, ja tas nav pretrunā ar vietējo likumdošanu.
2. JA TAS NAV PRETRUNĀ AR VIETĒJO LIKUMDOŠANU, IZNEMOT ŠAJĀ PАЗІНОЖУМĀ PAR GARANTIJU ĪPAŠI NORĀDĪTĀS SAISTĪBĀS, HP VAI TĀS TREŠĀS PUSES PIEGĀDĀTAJI NEKĀDA GADIJUMĀ NAV ATBILDĪGI PAR TIEŠIEM, NETIEŠIEM, SPECIĀLIEM, NETIEŠIEM UN IZRIETOŠIEM KAITĒJUMIEM NEATKĀRĪGI NO TĀ, VAI TO NOSAKA LĪGUMS, LIKUMĀ NOTEIKTIE ATLĪDZINĀMIE ZAUDĒJUMI VAI JEBKURS CITS JURIDISKS PIENĒMUMS, KĀ ARĪ PIENĒMUMI PAR ŠĀDU KAITĒJUMU IESPĒJAMĪBU.

D. Vietējā likumdošana

1. Šis paziņojums par garantiju klientam piešķir īpašas juridiskās tiesības. Klientam, iespējams, ir arī citas tiesības, kas dažādos ASV štatos, Kanādas provincēs un pasaules valstis atšķiras.
2. Šis paziņojums par garantiju ir jāuzskata par atbilstošu vietējās likumdošanas prasībām, ciktāl šis paziņojums par garantiju nav pretrunā ar vietējo likumdošanu. Saskaņā ar vietējo likumdošanu noteiktas atrunas un ierobežojumi, kas minēti šajā paziņojumā par garantiju, var neatleikties uz klientu. Piemēram, dažos ASV štatos, kā arī citās teritorijās arūpus ASV (ieskaitot Kanādas provinces) var:
 - a. nepielājut šī paziņojuma par garantiju atrunu un ierobežojumu klienta likumā noteikto tiesību ierobežošanu (piemēram, Lielbritānijā);
 - b. citādi ierobežot ražotāja kompetenci realizēt šādas atrunas un ierobežojumus; vai
 - c. piešķirt klientam papildu garantijas tiesības, norādīt to netiešo garantiju līgumu, no kurām ražotājs nevar atteikties, vai neatlejut netiešo garantiju līguma ierobežojumus.
3. ŠI PАЗІНОЖУМА PAR GARANTIJU NOTEIKUMI, JA LIKUMDOŠANĀ NAV NOTEIKTS CITĀDI, NEIZSLĒDZ, NEIEROBEŽO UN NEPĀRVEIDO, KĀ ARĪ PAPILDINA OBLIGĀTĀS LIKUMĀ NOTEIKTĀS TIESĪBĀS, KAS PIEMEROJAMAS HP PRODUKTU PĀRDOŠANAI ŠIEM KLIEN TIEM.

Informācija par HP ierobežoto servisa nodrošinājumu

Godātais klient!

Pielikumā ir norādīti to HP uzņēmumu nosaukumi un adreses, kas sniedz HP ierobežoto servisa nodrošinājumu (ražotāja servisa nodrošinājumu) jūsu valstī.

Papildus rāzotāja servisa nodrošinājumam likumdošanas aktos jums var būt paredzētas citas uz pirkuma līgumu balstītas pret pārdevēju izmantojamas tiesības, kas netiek ierobežotas ar šo rāzotāja servisa nodrošinājumu.

Latvia: Hewlett-Packard SIA Dunes iela 17a Riga, LV-1005 Latvia



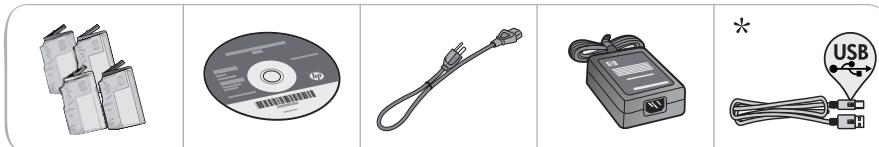
HP Photosmart All-in-One B010 series

Pradėkite sėranką čia...

Viduje...

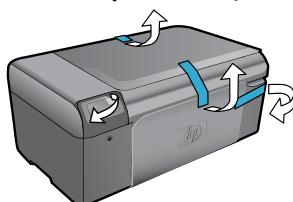
Sėrankos trikčių diagnostika ir šalinimas	68
Susipažinkite su savo „HP Photosmart”	69
Spausdinimo, kopijavimo ir nuskaitymo funkcijos ir patarimai	70
Daugiau informacijos ir specifikacijos	71

1 Patikrinkite dėžės turinį.



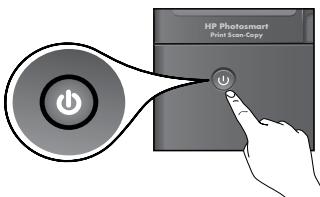
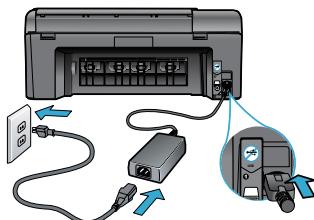
* Pridedama ne prie visų modelių

2 Išpakuokite spausdintuvą. Nuimkite visas juosteles, apsaugines plėveles ir pakuotes.



3 Prijunkite ir įjunkite maitinimą.

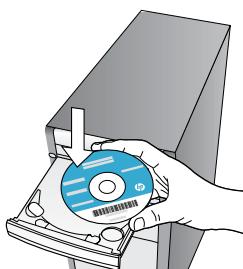
! **Svarbu!** USB kabelį **įjunkite tik tada**, kai tai daryti paragins programinę įranga!!



Prijunkite maitinimo kabelį ir adapterį.

Norėdami įjungti „HP Photosmart”, paspauskite .

4 Įdėkite CD diską, vykdykite sėrankos vedlio nurodymus.



Būtinai laikykitės sėrankos vedlio nurodymų, pateikiamų kompiuteryje, nes taip tinkamai prijungsite ir nustatysite „HP Photosmart” bei tinkamai įdėsite rašalo kasetes.

Jei kompiuteryje nėra kompaktinių diskų arba DVD įrenginio, programinę įrangą atsisiųskite iš tinklalapio www.hp.com/support ir ją įdiekite.

Užregistruokite savo „HP Photosmart”
Greičiau gaukite palaikymo ir prižiūros pranešimus, užsiregistruodami www.register.hp.com.

Sąrankos trikčių diagnostika ir šalinimas

Jei „HP Photosmart“ neįjungia...

Patikrinkite maitinimo kabelį. Tai daroma taip:

- Įsitikinkite, kad maitinimo kabelis tvirtai prijungtas prie spausdintuvo ir prie maitinimo adapterio.
 - Jei maitinimo laidas tinkamai veikia, LED indikatorius ant maitinimo šaltinio užsidegs.
 - Jei naudojate ilgintuvą, įsitikinkite, kad jis yra įjungtas. Arba įkiškite spausdintuvo maitinimo kabelį tiesiai į elektros lizdą.
 - Patikrinkite, ar elektros lizdas tinkamai veikia. Išjunkite iš lizdų kitą prietaisą ir patikrinkite, ar jį tiekama elektra. Jei ne, problema gali būti susijusi su maitinimo lizdu.
 - Jei jungiate produktą į maitinimo lizdą su jungikliu, įsitikinkite, kad jungiklis yra įjungtas.
- Jei jūsų spausdintuvas vis tiek neįjungia,
1. Išjunkite spausdintuvą ir atjunkite maitinimo laidą. Vėl prijunkite maitinimo laidą ir spauskite mygtuką , kad įjungtumėte spausdintuvą.
 2. Nespauskite mygtuko  per greitai. Paspauskite mygtuką tik vieną kartą. Spausdintuvui įjungtį gali prireikti kelij minučių, todėl jei paspausite mygtuką  daugiau nei vieną kartą, galite išjungti spausdintuvą.
 3. Jeigu atlikote visus ankstesnių sprendimų veiksmus ir vis tiek turite problemą, susisiekite su HP technine pagalba. Pereikite į www.hp.com/support.

Jei negalite spausdinti...

„Windows“

Įsitikinkite, kad „HP Photosmart“ yra nustatytas kaip numatytais spausdintuvas ir yra prijungtas prie tinklo. Tai daroma taip:

1. „Windows“ užduočių juosteje spustelėkite **Start** (pradėti).
2. Tada spustelėkite **Control Panel** (valdymo skydas).
3. Tada atidarykite:
 - **Devices and Printers** (prietaisai ir spausdintuvalai) („Windows 7“)
 - **Printers** (spausdintuvalai) („Vista“)
 - **Printers and Faxes** (spausdintuvalai ir faksų aparatai) („XP“)

Patikrinkite, ar prie spausdintuvo yra padėta varnelė. Jei jos nėra, paspauskite ant spausdintuvo piktogramos dešiniuoju peles mygtuku ir iš meniu pasirinkite **Set as default printer** (nustatyti kaip numatytais spausdintuvą).

Norédami patikrinti, ar spausdintuvas nėra atjungtas nuo tinklo, spustelėkite ant spausdintuvo piktogramos dešiniuoju peles mygtuku ir patikrinkite, kad funkcijos **Use Printer Offline** (naudoti spausdintuvą autonominiu režimu) ir **Pause Printing** (pristabdyti spausdinimą) **nebūty** pasirinktos.

Jei vis tiek negalite spausdinti arba įdiegti sistemai „Windows“ skirtos programinės įrangos:

1. Išimkite kompaktinį diską iš kompiuterio CD įrenginio ir atjunkite spausdintuvą nuo kompiuterio.
2. Pakartotinai paleiskite kompiuterį.
3. Laikinai išjunkite visas programinės įrangos užkardas ir išjunkite antivirusinę programinę įrangą.
4. Spausdintuvo pr. įrangos diską įdėkite į kompiuterio diskų įrenginį ir, vykdymai ekrane pateikiamus nurodymus, įdėkite spausdintuovo programinę įrangą. USB kabelį jungite tik tada, kai būsite paraginti tai daryti.
5. Įdiegimui pasibaigus, paleiskite kompiuterį ir antivirusines programas, kurias išjungėte, iš naujo.

„Mac“

Pašalinkite pr. įrangos įdiegtį ir vėl įjų įdiekite.

Pašalinimo programa šalina visus „HP Photosmart“ skirtus HP programinės įrangos komponentus. Ji nešalina komponentų, kuriuos bendrai naudoja kiti spausdintuvių arba programas.

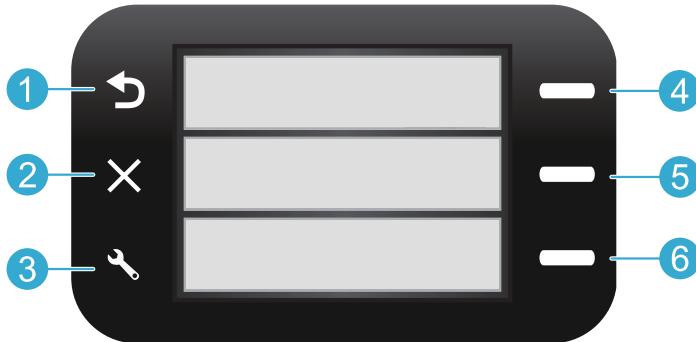
Norédami pašalinti pr. įrangą:

1. Atjunkite spausdintuvą nuo kompiutero.
2. Atidarykite aplanką Applications (taikomosios programos): Hewlett-Packard.
3. Dukart spustelėkite **HP Uninstaller** (įdiegties pašalinimo priemonė). Vykdykite ekrane pateikiamus nurodymus.

Kaip įdiegti programinę įrangą:

1. Įdėkite kompaktinį diską į kompiuterio diskų įrenginį.
2. Atidarykite kompaktinį diską darbalaukyje ir dukart spustelėkite **HP Installer** (įdiegimo programa).
3. Vykdykite ekrane pateikiamus nurodymus.

Susipažinkite su savo „HP Photosmart“



- 1** **Back** (atgal) grąžina ankstesnį ekrano.
- 2** **Cancel** (atšaukti) sustabdo esamą veiksmą arba atkuria ankstesnius nustatymus.
- 3** **Settings** (nustatymai) Pagrindiniame ekrane atidaro meniu Setup (sąranka). Kituose meniu pasirenka funkcijas, susijusias su rodometu meniu.
- 4** **Quick Forms** (sparčiosios formos) atidaro meniu Quick Forms (sparčiosios formos) iš pagrindinio ekrano. Kituose meniu pasirenka funkcijas, susijusias su rodometu meniu.
- 5** **Scan** (nuskaityti) paleidžia HP nuskaitymo pr. įrangą prijungtame kompiuteryje iš pagrindinio ekrano. Kituose meniu pasirenka funkcijas, susijusias su rodometu meniu.
- 6** **Copy** (kopijuoti) atidaro meniu Copy (kopijuoti) iš pagrindinio ekrano, kuriame galite pasirinkti spalvas ir kopijų skaičių.

Funkcijos ir patarimai



Print (spausdinti)

- Spausdinkite dokumentus ir nuotraukas iš programų prijungtame kompiuteryje.
- Jstatydam i naujas kasetes, nepamirškite prieš tai nuimti apsauginės plastikinės detalės.
- Pirmą kartą nustatant ir naudojant „HP Photosmart“ būtinai turi būti įdėtos rašalo kasetes, tiekiamos kartu su jūsų įrenginiu. Šios kasetės specialiai skirtos naudoti, kai spausdintuvas naudojamas pirmą kartą.
- Jsitikinkite, kad rašalo pakanka. Norėdami patikrinti apytikslį rašalo kiekį, žr. skirtukus **HP Solution Center** (sprendimų centras) arba **Toolbox** (įrankinė) „HP Photosmart“ pr. įrangoje.
- Nuotraukų ar juodo rašalo nuotraukų kasetės su šiuo spausdintuvu nesuderinamos.



Copy (kopijuoti)

- Kopijuokite spalvotai arba nespalvotai. Meniu **Copy** (kopijavimas) spausdintuvo ekrane pasirinkite spalvą, originalo dydį arba kitokį masteli, popieriaus dydį ir kopijų skaičių.
- Vieną ar ploną originalo puslapį padékite ant stiklo dešiniajame priekiniame kampe spausdinamajā puse žemyn.
- Jei naudojate storus originalus (pvz., knygos puslapius), nuimkite dangtį. Originalą dékite dešiniajame priekiniame stiklo kampe, išspausdinta puse žemyn. Jei įmanoma, originalą uždenkite dangčiu, kad fonas būtų Baltas.

Lietuviškai



Scan (nuskaityti)

- Nuskaitykite nuotraukas ir dokumentus. Paleiskite HP nuskaitymo įrangą iš spausdintuvo ekrano meniu **Scan** (nuskaityti).
- Pastaba:** Jei iš kompiutero HP skaitmeninio atvaizdavimo įrangą pašalinote, mygtuku **Scan** (nuskaityti) įrangos neatidarysite. Vietoje to paleiskite nuskaitymo pr. įrangą iš „HP Solution Center“.
- Nuskaitymo įrangą atsidarys, kad galėtumėte koreguoti nustatymus, išskaitant nuskaityto failo įrašymo vietą.
- Stenkitės, kad ant stiklo ir dangčio apačios nebūtų nešvarumų. Viską, kas yra ant stiklo, skaitlyuvas laiko vaizdo dalimi.

Daugiau informacijos ir specifikacijos



Daugiau informacijos

Kur rasti daugiau informacijos

Papildomos informacijos apie produktą rasite elektroniniame žinyne ir „Readme“ faile, įdiegtame su „HP Photosmart“ pr. įranga.

- Elektroniniame žinyne pateikiamas produkto funkcijų ir trikčių šalinimo instrukcijos. Čia taip pat pateikiamas produkto specifikacijos, teisiniai patarimai, aplinkosaugos, teisinė ir palaikymo informacija bei nuorodos į daugiau informacijos tinklą.
- Faile „Readme“ pateikiama HP pagalbos kontaktinė informacija, reikalavimai operacinei sistemai ir naujausi produkto informacijos atnaujinimai.

Jeigu norite pasiekti ekrane pateikiamą žinyną iš kompiuterio:

- „Windows XP“, „Vista“, „Win 7“: spustelėkite **Start** (pradėti) > **All Programs** (visos programos) > **HP** > **Photosmart B010 series** > **Help** (žinynas).
- „Mac OS X“ v10.4 ieškiklis: spustelėkite **Help** (žinynas) > **Mac Help** („Mac“ žinynas). Iš meniu **Library** (biblioteka) pasirinkite **HP Product Help** (produkto žinynas).
- „Mac OS X“ v10.5 ir v10.6 ieškiklis: spustelėkite **Help** (žinynas) > **Mac Help** („Mac“ žinynas). Lange **Help Viewer** (žinyno peržiūra) laikykite nuspaudę pagrindinio puslapio mygtuką, tada pasirinkite **HP Product Help** (produkto žinynas).



Specifikacijos

Maitinimo šaltinio specifikacijos

Pastaba: Naudokite tik su spausdintuvu HP pateikiamą maitinimo adapterį.

- Maitinimo adapteris: 0957-2269
- Ivesties įtampa 0957-2269: 100–240 V (+/- 10%) (kintamoji srovė)
- Iėjimo dažnis: 50/60 Hz (+/- 3 Hz)
- Energijos sąnaudos: vidutiniškai 20 W

Lietuviškai

Rašalo naudojimas

- Paleidimas, kurio metu spausdintuvas ir kasetės paruošiamos veikti.
- Spausdinimo galutės priežiūra, dėl kurios purkštukai išlaikomi švarūs ir rašalas teka be kliūčių.

Be to, šiek tiek rašalo lieka ir sunaudotoje kasetėje. Jei reikia daugiau informacijos, aplankykite: www.hp.com/go/inkusage.

Pareiškimas dėl HP spausdintuvo ribotos garantijos

HP produktas	Ribotos garantijos galiojimo trukmė
Programinės irangos laikmenos	90 dienų
Spusdintuvas	1 metai
Spausdinimo arba rašalo kasetės	Tol, kol pasibaigia HP rašalas arba iki galiojimo pabaigos datos, išspausdintos ant kasetės, atsižvelgiant į tai, kas įvyksta pirma. Ši garantija netaikoma HP produktams, kurie buvo pakartotinai užpildyti, perdirbtū, atnaujinti, netinkamai naudojami arba sugadinti.
Spausdinimo galutės (taikoma tik produktams su naudotojo keičiamomis spausdinimo galutėmis)	1 metai
Priedai	1 metai, jeigu nenurodyta kitaip

A. Ribotos garantijos galiojimo apimtis

1. Bendrovė „Hewlett-Packard (HP)“ galutiniam vartotojui garantuoja, kad aukščiau minėtas HP produktas yra pagamintas kvalifikuotų darbininkų ir be medžiagų defekty, ir užtikrina jo veikimą visu aukščiau nurodytu laikotarpiu nuo produkto įsigijimo dienos.
 2. Programinės irangos produktams HP ribota garantija taikoma tik tuo atveju, jeigu neįmanoma vykdyti programavimo instrukcijų. HP negarantuoja, kad visi jos produktai veiks netrikdomai ir be klaidų.
 3. HP ribota garantija apima tik tuos defektus, kurie yra tinkamo produkto naudojimo rezultatas. Ji netaikoma:
 - a. Jeigu produktas buvo netinkamai priziūrimas arba buvo modifikuotas;
 - b. Programinei irangai; laikmenoms, dalims bei priedams, kurių netiekia arba nepalaiko HP; arba
 - c. Operacijoms, kurios netelpa į specifikacijomis apibarbtęs produkto veikimo rėmus;
 - d. Jei produktas neleistinai modifikuojamas arba netinkamai naudojamas.
 4. HP spausdintuvams naudojamos ne HP pagamintos arba pakartotinai užpildytos kasetės neturi itakos nei naudotojo garantijai, nei jokiui naudotojui sudarytai HP paramos sutarciai. Tačiau jeigu spausdintuvo veikimas sutrinka arba jis sugenda dėl naudojamos ne HP pagamintos, pakartotinai užpildytos kasetės arba rašalo kasetės, kurios galiojimo terminas pasibaigė, bendrovė HP pareikalauja iprasto mokesčio už tokias trikčias ar gedimui pašalinti sunaudotas medžiagas ir sugaštą laiką.
 5. Jeigu garantijos galiojimo metu HP bus informuota apie kokį nors produkto, kurį HP garantija apima, defekta, bendrovė HP savo nuožiūra pataisys arba pakeis naudotojo produkta su defektais kitu.
 6. Jeigu HP negali pataisyti ar pakeisti defektų turinčios dalies, kurią apima HP garantija, kaip tai joje numatyta, bendrovė HP netrukus po to, kai jai bus pranešta apie defektą, grąžins pirkėjui už produktą sumokėtus pinigus.
 7. HP neprivalės pataisyti, pakeisti arba atlygti nuostolių tol, kol naudotojas negrąžins defektų turinčio produkto bendrovei HP.
 8. Visi pakaitiniai produktai gali būti nauji arba beveik nauji, tačiau savo funkcionalumu visada priilygs arba net pralenks pakaičiamą produkta.
 9. HP produktuose gali būti perdirbtū dalii, komponentų arba medžiagų, kurios savo veikimu prilygsta naujoms.
 10. HP ribotos garantijos pareiškimas galioja bet kurioje šalyje bei vietovėje, kurioje HP platina šį produktą. Atskiras papildomas paslaugų sutartis, pvz., atvykimo pas naudotojai, gali būti įmanoma sudaryti bet kurioje HP įgaliotoje paslaugų teikimo įmonėje bet kurioje šalyje, kurioje šis HP produktas yra platinamas bendrovės HP arba jos įgaliotujų importuotoju.
- B. Garantijos aprūpojimai
- TIEK, KIEK LEIDŽIA VIETOS ĮSTATYMAI NEI „HP“, NEI TREČIOS ŠALIES TIEKĖJAI NETEIKIA JOKIU KITU GARANTIJŲ AR SALYGŲ, NEI AIŠKIAI IŠREIKŠTŲ, NEI NUMANOMŲ – KOMERCINĖS NAUDOS, TINKAMOS KOKYBĖS BEI TIKIMO KONKRECIAM TIJKSLUI GARANTIJŲ.
- C. Atsakomybės aprūpojimai
1. Šiame Garantijos pareiškime nurodytos priemonės yra išskirtinės ir išsimtinės vartotojui skirtos priemonės iki ribų, galimų pagal vietinius įstatymus.
 2. NEI „HP“, NEI TREČIOS ŠALIES TIEKĖJAI NEATSAKO NEI UŽ SUTARTIMI, NEI CIVILINĖS TEISĖS IEŠKINIU, NEI KOKIU NORS KITU TEISINIU BŪDU PAREMTUS IEŠKINIUS AR PRETENZIJAS DĖL TIESIOGINIŲ, NETIESIOGINIŲ, TYČINIŲ, NETYČINIŲ AR PASEKMINIŲ NUOSTOLIŲ, NESVARBU, AR APIE JUOS BŪVO INFORMUOTA, AR NE, IŠSKYRUS ĮSPAREIGOJIMUS, SPECIALIAI NURODYTUS ŠIAME GARANTIJOS PAREIŠKIME, IKI RIBŲ, GALIMŲ PAGAL ATSKIROS VALSTYBĖS ĮSTATYMUS.
- D. Vietinių įstatymai
1. Šis garantijos pareiškimas suteikia naudotojui tam tikras juridinės teises. Naudotojas taip pat gali turėti kitų teisių, kurios gali skirtis priklausomai nuo valstijos (JAV), provincijos (Kanadoje) bei nuo šalių (likusioje pasaulio dalyje).
 2. Jeigu šis garantijos pareiškimas yra nesuderintas su vietiniams įstatymams, jis privalės būti su jais suderintas. Tokiomis aplinkybėmis kai kurie pareiškimai ar aprūpojimai, nurodyti šiame garantijos pareiškime, naudotojui gali negalioti. Pvz., kai kuriose JAV valstijoje bei jos valdomose teritorijose už jos ribų (įskaitant Kanados provincijas), gali būti:
 - a. Užkirstas kelias šio garantijos pareiškimo aprūpojimui ir teiginių galiojimui dėl įstatymuose nurodytų vartotojo teisių (pvz., Jungtinėje Karalystėje);
 - b. Kitai suvaržytos gamintojo teisės nurodyti tokius pareiškimus arba aprūpojimus; arba
 - c. Naudotojui užtikrinamos papildomos garantinės teisės, patikslintas išreikštu garantijų, kurių gamintojas negali atsisakyti, galiojimo laikas arba galimi taikyti išreikštu garantijų galiojimo laiko aprūpojimai.
 3. ŠIO GARANTIJOS PAREIŠKIMO SALYGOS, IŠSKYRUS IKI PAGAL ĮSTATYMUS GALIMOS RIBOS, YRA TAIKOMOS PAPILDOMAI PRIE ĮSTATYMAIS NURODYTŲ TEISIŲ, TAIKOMU „HP“ PRODUKTŲ PARDAVIMUI TOKIEMS PIRKĘJAMS, IR JŲ NEATŠAUKIA, NEPAKEIČIA BEI NERA IŠIMTINĖS.

Informacija apie HP garantiją

Gerbiamas Kliente,

Pridedami HP bendrovės, teikiannčių HP garantiją (gamintojo garantiją) jūsų šalyje, pavadinimai ir adresai.

Pagal taikytinus nacionalinius teisės aktus, reglamentuojančius vartojimo prekių pardavimą, jūs taip pat turite įstatymų galios teises. Gamintojo garantija jūsų įstatymų galią turinčių teisių jokiu būdu neapriboja ir joms poveikio neturi.

Lietuva: UAB "Hewlett-Packard" P.Lukšio g. 32, 7 a. LT-08222 Vilnius LITHUANIA